

BRIGIL

819.776.4663
98, RUE LOIS, GATINEAU

À LOUER. UNITÉS DISPONIBLES DÈS MAINTENANT. POSSESSION IMMÉDIATE!

PLUS DE 25 COMMUNAUTÉS DANS LA RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE.
Pour plus d'information, visitez le www.brigil.com



RBO: 8007-6490-04

OTTAWA-GATINEAU | 80 PAGES | 107^e ANNÉE | N° 288

ledroit.com



DUQUETTE

So far, so good
PAGE 6



GRATTON

*Bernard Voyer, d'un
sommet à l'autre*
PAGE 8



VÉRIFICATION FAITE

*Le lait augmente le
risque de cancer du
sein, vraiment?*

PAGE 23

LEMAG.

MUSIQUE
LE NOUVEAU
DÉPART DE
LUCE
DFAULT



THERRIEN
Chasseurs
de nazis

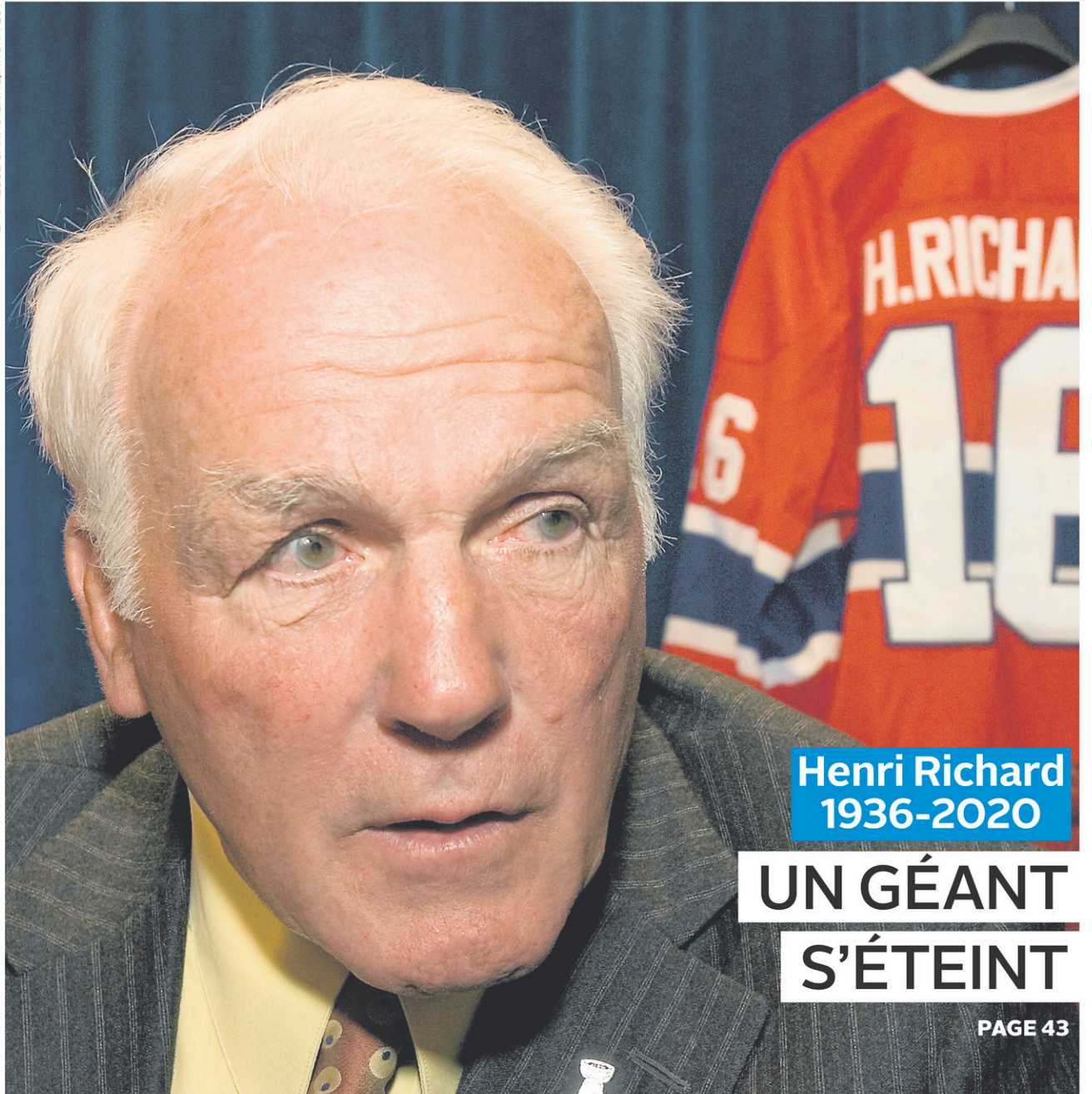


leDroit

MEMBRE DE LA
COOPÉRATIVE
NATIONALE DE
L'INFORMATION
INDÉPENDANTE

ÉDITION
WEEKEND DU
SAMEDI
7 MARS
2020

LA PRESSE CANADIENNE, ARCHIVES



**Henri Richard
1936-2020**

UN GÉANT S'ÉTEINT

PAGE 43

LACUNES DANS LES CHSLD

Plusieurs lacunes ont été décelées, l'an dernier, dans sept installations publiques d'hébergement de la région, dont cinq CHSLD. PAGES 2-3



LA BONNE AFFAIRE !

34 867\$ + taxes Honda



**Toyota Highlander Hybrid
Limited AWD 2016**

Tout équipé, toit ouvrant, démarrage sans clé, 3^e rangée de sièges, caméra de recul, 55 846 km. 20004A

981, boul. St-Joseph (Hull)
819.778.1444

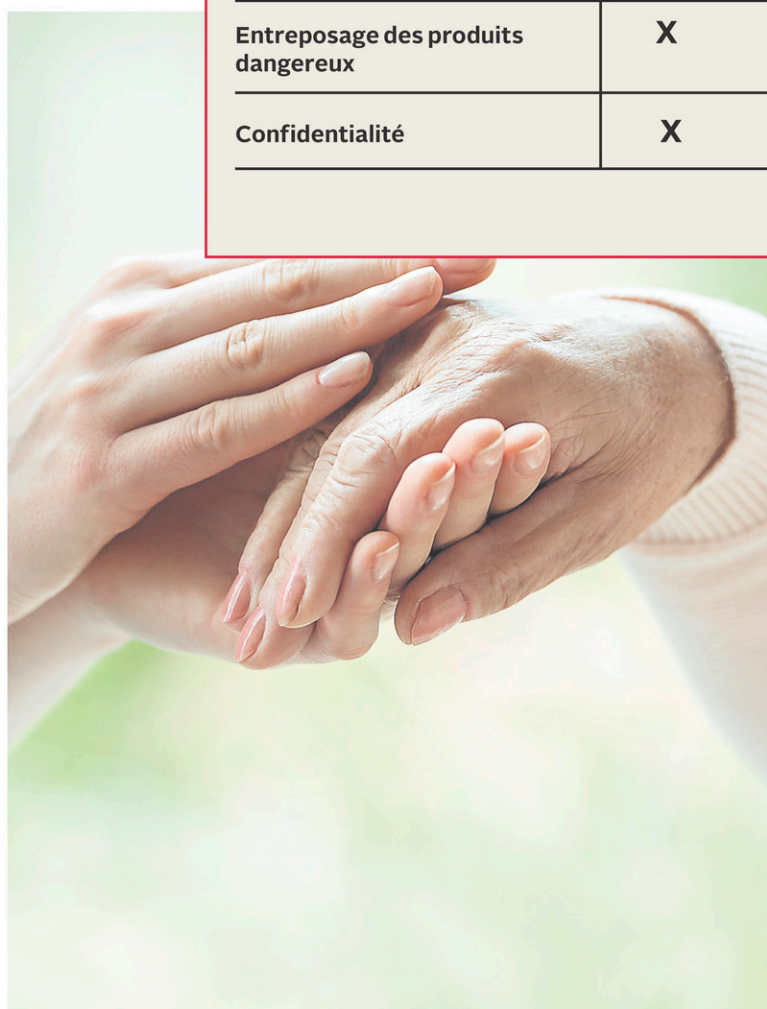
lallierhondahull.com

Le prix peut être plus élevé à l'étranger
3 255 \$ + TAXES LE SAMEDI
2081800006
6

Évaluation de la qualité des CHSLD

ÉLÉMENTS À AMÉLIORER	INSTALLATIONS D'HÉBERGEMENT						
	CHSLD de Mansfield-et-Pontefract	CHSLD des Collines	CHSLD du Pontiac	CHSLD La Pietà	CHSLD Lionel-Émond	CHSLD Mémorial de Wakefield	Hôpital du Pontiac
Délai de réponse aux besoins et demandes des résidents	X						
Courtoisie avec les résidents	X						
Température de la nourriture		X				X	
Entretien des lieux				X			
Entreposage des produits dangereux	X	X	X		X	X	X
Confidentialité	X	X		X	X	X	

Source : ministère de la Santé et des Services sociaux



Plusieurs objectifs ministériels ont été respectés dans les CHSLD de la région, dont un aménagement permettant de se « sentir comme à la maison ». — 123RF

ÉVALUATION DE LA QUALITÉ DU MILIEU DE VIE
DANS LES CHSLD DE L'OUTAOUAIS

Des constats positifs

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Malgré la présence d'éléments à améliorer dans les centres d'hébergement et de longue durée (CHSLD) de l'Outaouais, plusieurs objectifs ministériels y sont respectés.

Un « processus de communication efficace », la promotion des droits des résidents, un aménagement permettant « de se sentir comme à la maison », une « approche chaleureuse » du personnel ou encore la présence « optimisée » des employés lors des repas sont au nombre des

éléments positifs observés lors des visites d'évaluation de la qualité du milieu de vie ayant eu lieu en 2019 dans sept installations d'hébergement de la région.

L'analyse faite lors de ces visites est séparée en trois parties. La première concerne la gouvernance et vise à vérifier si « l'établissement dispose de pratiques administratives, organisationnelles et professionnelles structurantes » afin de favoriser « un milieu de vie de qualité ».

La deuxième partie touche les soins et services. Les visites permettent donc, par exemple, de vérifier si les installations favorisent « la promotion des droits

et l'expression du point de vue des résidents » et si les « espaces de vie sont personnalisés, chaleureux et adaptés ».

La dernière partie se penche sur l'« environnement social et physique ». La démarche d'accueil, l'attitude du personnel, le déroulement des repas et l'animation font partie des éléments analysés.

Les rapports précisent que le suivi des recommandations « devient la pierre angulaire du processus des visites ministérielles ».

Il « incombe donc » aux établissements d'assurer la mise en œuvre des mesures d'amélioration, souligne le ministère.

LOUEZ LA CIVIC DX 2020 À PARTIR DE

51\$*
/sem.
0 \$ d'acompte

47\$*
/sem.
999 \$ d'acompte

43\$*
/sem.
1 999 \$ d'acompte

CIVIC
2020

L'ÉVÉNEMENT

Grande passion
Faibles émissions



186
g/km CO₂

Déterminés à
réduire les émissions
depuis 1948.

Gatineau
Honda

GATINEAUHONDA.COM
819 568-4646
1255, BOUL. LA VÉRENDRYE O.

VALEUR AU DÉTAIL

20 045\$*

BONI 500\$*

À LA LOCATION OU FINANCEMENT
SUR MODÈLES CIVIC BERLINE 2020 SÉLECTIONNÉS

On paye toujours + pour votre échange !

* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements applicable sur la Civic berline DX manuelle 2020 neuve (modèle FC2E2LEX) avec une valeur au détail de 20 045 \$, taxes en sus. L'offre de location inclut le boni de 500 \$. Sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Transport, préparation de 1 655 \$ et surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) inclus. Franchise de kilométrage total de 100 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Les frais RDP/PM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. † Le Boni de 500 \$ (déduit du prix de vente négocié après l'application des taxes) est admissible à la location ou au financement d'un modèle Civic berline 2020 sélectionné (à l'exception de la Civic berline SI 2020), sur approbation de crédit. Le Boni peut être combiné aux taux de financement à la location ou à l'achat par l'entremise de SFH et peuvent être modifiés ou retirés en tout temps. * Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Photos à titre indicatif. Voyez Gatineau Honda pour plus de détails.

GG
GROUPE GRENIER

H
HONDA

CONSTATS APRÈS SEPT VISITES D'ÉVALUATION

LES CHSLD ONT BESOIN D'AMÉLIORATIONS



JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Température inadéquate des aliments, confidentialité des renseignements personnels non respectée et rangement non sécuritaire des produits dangereux sont au nombre des lacunes décelées l'an dernier dans différents centres d'hébergement et de soins de longue durée de l'Outaouais (CHSLD).

Sept installations publiques d'hébergement et de soins de longue durée de l'Outaouais ont fait l'objet d'une «visite d'évaluation de la qualité des milieux de vie» du ministère de la Santé en 2019. Dans cinq cas, il s'agit de CHSLD, tandis que pour les deux autres, il s'agit de places d'hébergement en milieu hospitalier.

Ces visites sont toujours effectuées par un évaluateur du ministère de la Santé, de même qu'un «membre désigné par un organisme partenaire représentant les droits des résidents et des aînés». Leur mandat vise à évaluer l'atteinte de huit objectifs dans les milieux de vie.

Le CHSLD de Mansfield-et-Pontefract — qui a longtemps été appelé le Manoir Sacré-Cœur — est celui où le plus grand nombre d'«éléments devant faire l'objet d'amélioration» ont été observés.

La visite d'évaluation au sein de

cet établissement de 40 places a notamment permis de déceler que «certains membres du personnel ne répondent pas promptement aux besoins et aux demandes des résidents et [qu'ils] ne se montrent pas suffisamment courtois dans leurs échanges avec les résidents lorsqu'ils font preuve de familiarité envers eux, particulièrement par l'emploi du tutoiement».

Toujours au CHSLD de Mansfield-et-Pontefract, à l'heure de repas, «la majorité des résidents» se retrouvent à table «plus de 20 minutes» avant de pouvoir commencer à manger.

Sur le territoire des Collines, il a été observé que «la température de la nourriture n'est pas adéquate» dans les deux établissements visités l'an dernier - le CHSLD des Collines et l'Hôpital Mémorial de Wakefield.

Du côté du CHSLD La Pietà, dans le secteur Hull, l'équipe a souligné que les lieux «sont propres», mais qu'ils «ne sont pas bien entretenus».

RECOMMANDATIONS

Le rapport sur le CHSLD de Mansfield-et-Pontefract contient neuf recommandations pour le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO).

Dans le cas de l'Hôpital du Pontiac, où l'on compte 25 places d'hébergement, la visite d'évaluation a aussi mené à neuf recommandations. Du côté du CHSLD du Pontiac, situé juste à côté, il y a eu huit recommandations.

Pour les autres installations



Sept installations d'hébergement, dont le CHSLD La Pietà, doivent faire des améliorations dans différents secteurs afin de se remettre à niveau. — ETIENNE RANGER, ARCHIVES LE DROIT

visités l'an dernier, les rapports contiennent entre cinq et sept recommandations.

Le rangement non sécuritaire des produits dangereux a été observé dans six des sept établissements visités. Des enjeux de confidentialité des renseignements personnels ont été soulevés dans cinq installations, entre autres lorsque «certains membres du personnel discutent d'éléments confidentiels

dans des lieux ou dans des contextes inappropriés».

Divers éléments touchant l'organisation d'activités doivent également être améliorés à plusieurs endroits.

C'est aussi le cas pour certaines procédures telles que la mise en place de rencontres hebdomadaires pour les équipes soignantes, ou encore l'intégration des proches pour des interventions de soins

palliatifs et de fin de vie.

Le CISSSO a élaboré un «plan d'amélioration» après avoir reçu les rapports de chaque établissement. Même si un échéancier de reddition de compte auprès du ministère est prévu, le CISSSO assure que des mesures sont mises en place pour régler les éléments problématiques le plus rapidement possible après la réception des recommandations.

Salon expo habitat



13-15 mars 2020 | Hilton Lac-Leamy



Pour concrétiser vos projets.

35e édition



Présentez ce coupon et obtenez



NOUS JOINDRE

ABONNEMENTS
ET LIVRAISON DU JOURNAL

tirage@ledroit.com 613-562-0555

www.ledroit.ca/abonnement 1-800-267-6961

Lundi au vendredi: 7 h — 16 h 30

Samedi: 7 h — 11 h

Petites annonces

petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222

necrologie@ledroit.com 1-800-267-9555

Lundi au vendredi: 8 h 30 — 16 h 30

Publicité

publicite@ledroit.com 613-562-7747

Lundi au vendredi: 8 h 30 — 16 h 30

Renseignements généraux :
613-562-0111TÉMOINS D'UN
ÉVÈNEMENTVOUS AVEZ DES NOUVELLES,
DES PHOTOS D'ACTUALITÉ ?

613-562-0333

nouvelles@ledroit.com

SOMMAIRE

Affaires	30
Détente	M31
Horoscope	M30
Le monde	27
Le pays	15
Loterie	39
Nécrologie	M26
Météo	M23
Opinions	14
Petites annonces	M23
Sports	38
Statistiques	37

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.

merci de
recycler ce
journal

Le cas Nathalie Lemieux



MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

ANALYSE

Et c'est comme ça, après treize mois à « prendre le temps de bien faire les choses », que Nathalie Lemieux a rappelé à tout le Québec que des milliers de Gatinois étaient représentés à la table du conseil municipal par quelqu'un qui croit que la Terre est plate, ou à tout le moins qui entretient de très sérieux doutes sur sa rotondité. Aucune autre ville au Québec n'a dans ses rangs une élue qui vit cette « croyance » de manière aussi décomplexée.

Ce que le reste de la province ne sait pas, c'est que M^{me} Lemieux ne fait pas que voter sur un budget de plus de 600 millions \$ une fois par année. Elle a aussi à sa disposition un budget de recherche de plusieurs dizaines de milliers de dollars qu'elle peut dépenser à sa discrétion.

Ses dépenses en la matière ont d'ailleurs explosé depuis juin dernier, passant de 6220 \$ pour les 18 premiers mois du mandat à 10 200 \$ pour les seuls six derniers de 2019.

La conseillère de Touraine occupe aussi d'autres fonctions politiques. Elle siège au conseil d'administration de l'Aéroport de Gatineau. Après avoir été membre du comité exécutif, mairesse suppléante et présidente de la commission des arts, de la culture et des lettres, son poste à l'aéroport est le seul qu'il lui reste en dehors de la table du conseil.

Cette responsabilité lui a été donnée par le maire Maxime Pedneaud-Jobin. S'il décidait maintenant de réduire au strict minimum le rôle politique de M^{me} Lemieux, il serait très étonnant que ça se bouscule au conseil pour la défendre. Depuis quelques jours,



Nathalie Lemieux, conseillère municipale de Gatineau, a accordée une première entrevue en plus d'un an. Sur les ondes de TVA Gatineau-Ottawa, elle est revenue sur ses commentaires sur l'islamophobie et la rotondité de la Terre en plus de lancer qu'elle songe à la mairie. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

ils s'en trouvent plusieurs autour de la table qui estiment que la farce a assez duré.

« CHOSSES MALHONNÊTES »

Dans l'entrevue accordée cette semaine à Pierre Donais de TVA Gatineau-Ottawa, une première en plus d'un an, M^{me} Lemieux a affirmé qu'« il y a des choses malhonnêtes qui se passent à Gatineau ».

Venant d'un autre élu, une telle affirmation aurait provoqué une onde de choc. Sortant de la bouche de M^{me} Lemieux, ça n'a pas la même crédibilité. La théorie du complot de la Terre plate n'est habituellement pas la première à laquelle les gens adhèrent, affirment les spécialistes en la matière. Il y en a d'autres, plus simples, qui nécessitent un niveau de crédulité moindre. Il y a donc lieu de se demander si la conseillère fait la bonne lecture de la situation qu'elle dénonce en affirmant que des « choses malhonnêtes » se déroulent à Gatineau.

M^{me} Lemieux est d'avis que « tout est une question de

croyances dans la vie ». Elle estime légitime que des gens puissent se créer leur propre réalité en faisant abstraction des faits scientifiques. Alors, de quoi parle-t-elle lorsqu'elle affirme qu'il se passe des « choses malhonnêtes » à Gatineau ? Est-ce que le vaste exercice de révision du plan de zonage que vient de lancer la Ville ne serait en fait qu'un autre outil dirigé par la NASA pour tenir la population dans l'ignorance ?

ENTRE COMPLAISANCE
ET ACHARNEMENT

M^{me} Lemieux n'a rien fait de criminel. Nourrir publiquement une théorie de la Terre plate n'est pas suffisant pour lui faire perdre son poste de conseillère. Les Gatinois seront cependant en droit de se questionner sur la rigueur des cheminements politiques et intellectuels qui mèneront M^{me} Lemieux à voter pour ou contre les projets qui lui seront soumis d'ici la fin du mandat.

À ce chapitre, il y a lieu aussi de se demander si les médias régionaux, *Le Droit* y compris, n'ont pas versé dans la complaisance en acceptant trop facilement les

refus répétés de M^{me} Lemieux de s'adresser aux journalistes.

À quel moment la pression des médias pour forcer un titulaire d'une charge publique à s'expliquer publiquement devient de l'acharnement inutile ?

Revenant, cette semaine, sur ses propos controversés tenus il y a un an sur l'intégration des communautés musulmanes et l'islamophobie, M^{me} Lemieux a affirmé : « personne ne sait exactement ce que j'ai dit ». C'est faux. *Le Droit* sait exactement ce que M^{me} Lemieux a dit ce jour-là. Et ce qu'elle a dit a été publié dans nos pages.

C'est d'ailleurs parce que ces propos ont été publiés et largement diffusés que les électeurs de Touraine savent aujourd'hui que leur représentante au conseil entretient des doutes par rapport à la rotondité de la Terre.

Ce sont ces propos controversés qui ont poussé des internautes à fouiller pour savoir qui est cette élue de Gatineau. Sans cet acharnement, bien des gens ignoreraient ce qui se cache derrière le sourire de cette conseillère qui affirme aujourd'hui songer à la mairie de Gatineau.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

FAKIR, nom

Définition — Ascète musulman ou hindou qui se livre à des mortifications en public. Personne qui donne des spectacles ésotériques inspirés des pouvoirs attribués aux fakirs de l'Inde.

Étymologie — De l'arabe *faqīr*, 'pauvre'.

Anagramme — *kafir* : personne qui ne professe pas l'islam.



Soignez votre langue

Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

LE MINISTRE MATHIEU LACOMBE RÉAGIT AU DÉFICIT ANTICIPÉ DE 10,7 MILLIONS \$

Le CISSSO devra « trouver des solutions »

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Tout en reconnaissant qu'il est « préoccupant » que le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO) se dirige vers un déficit de près de 11 millions \$, le ministre responsable de l'Outaouais, Mathieu Lacombe, affirme que le budget de l'organisation devra être bouclé sans aide supplémentaire du statut particulier.

En marge d'une annonce à Papi-neauville vendredi, M. Lacombe a été interrogé en mêlée de presse sur la situation financière du CISSSO. Tel que le rapportait *Le Droit* après avoir assisté à la réunion du conseil d'administration de l'organisation jeudi soir à Chelsea, les données actuelles laissent présager un déficit de 10,7 millions \$ pour l'année 2019-2020, qui prendra fin le 31 mars prochain.

La hausse des dépenses pour les ressources humaines — assurance salaire, heures supplémentaires et recours à la main-d'œuvre indépendante — est en cause pour 5,2 millions \$. La hausse du coût des médicaments, principalement en cancérologie, a pour sa part généré des dépenses supplémentaires de 3,8 millions \$. En cancérologie, le CISSSO traite évidemment les patients de la région, mais aussi ceux de l'Abitibi-Témiscamingue.

M^{me} Filion a expliqué au *Droit* que tout en ayant « une obligation d'arriver en équilibre budgétaire », le CISSSO a obtenu l'autorisation pour que l'atteinte de cet équilibre soit reportée au 31 mars 2021.

La situation est « problématique », a admis le ministre Lacombe, en soulignant que d'autres centres de santé de la province sont confrontés à un scénario similaire. « Je pense que le CISSSO va faire le travail qu'il doit faire en collaboration avec le ministère de la Santé pour trouver des solutions. Il y aura des décisions effectivement à prendre. »

Le ministre responsable de l'Outaouais exclut toutefois le recours à l'aide du statut particulier du réseau de la santé de la région pour éponger le déficit. « Le statut particulier, si on veut qu'il fonctionne et si on veut être pris au sérieux quand on y fait allusion et quand on l'utilise, il faut l'utiliser quand c'est vraiment raisonnable de le faire, dit-il. Dans le cas des coûts des médicaments, par exemple [...] ce

n'est pas vrai qu'en Outaouais, les médicaments coûtent plus cher qu'en Abitibi, ce n'est pas vrai que les médicaments coûtent plus cher en Outaouais parce qu'on est à côté d'Ottawa. »

Mathieu Lacombe demeure malgré tout convaincu qu'une solution sera trouvée pour amoindrir le déficit sans couper dans les services à la population.

Au CISSSO, M^{me} Filion note qu'il y a « un défi important avec le taux d'occupation dans les urgences », car les débordements entraînent des coûts plus élevés, entre autres pour la main-d'œuvre.

À pareille date l'an dernier, le

« La situation est problématique. »

— Mathieu Lacombe

CISSSO se dirigeait vers un déficit de 12,7 millions \$ pour l'année 2018-2019 et n'entrevoit un retour à l'équilibre budgétaire que pour cette année. Les dépenses accrues pour la main-d'œuvre et les médicaments étaient aussi en cause.

Grâce à diverses sommes non récurrentes reçues de Québec, le manque à gagner du CISSSO pour 2018-2019 s'était finalement établi à 381 000 \$.



Le ministre Mathieu Lacombe affirme que le CISSSO devrait boucler son budget sans aide du gouvernement. — ARCHIVES, LE DROIT



LE DISTRICT VOUS OUVRE SES PORTES

AUJOURD'HUI : 7 MARS HEURE : DE 10 H À 16 H

Découvrez nos appartements luxueux des phases II et III, ainsi que toutes leurs nouveautés !

Bouchées et cocktails seront servis pour agrémenter votre visite.

À partir de **1800 \$/mois***
Services inclus

Appartement spacieux avec grande fenestration : chambre à coucher, salon, cuisine avec comptoir de granite

*Certaines conditions s'appliquent. Crédit d'impôt appliqué.

Courez la chance de gagner de magnifiques prix avec notre jeu
« **GRATTEZ POUR GAGNER** » !

le
DISTRICT
UN COMPLEXE POUR RETRAITÉS AUTONOMES

819 557-0505
55, Impasse Lady-Colborne, Gatineau (Aylmer) J9H 0J8

ledistrictaylmer.com
info@ledistrictaylmer.com

Le District, où la retraite prend tout son sens !

SUBSIDIARE DE
KATASA



L'animatrice Lyne Bouchard a lancé les actions régionales de la 5e Marche mondiale des femmes. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LEDROIT

Les femmes de l'Outaouais se mobilisent

JEAN-SIMON MILETTE
jsmilette@ledroit.com

Des femmes des quatre coins de l'Outaouais se sont mobilisées vendredi soir afin d'identifier les grands enjeux qui seront mis de l'avant lors de la 5^e Marche mondiale des femmes qui se tiendra à l'automne prochain.

Le Rassemblement féministe de l'Outaouais, qui s'est déroulé vendredi à la Maison du citoyen de Gatineau, aura permis de mettre la table pour la grande Marche tout en soulignant la Journée internationale des droits des femmes qui aura lieu dimanche.

« On va faire le lancement des revendications de la Marche mondiale des femmes. On organise un souper et on a invité six panélistes qui viennent fournir une analyse féministe des grandes thématiques de la Marche mondiale. C'est vraiment un grand regroupement de femmes de la région et on en fait une soirée festive », détaille la chargée de projet chez AGIR Outaouais, Mélissa Beaulieu.

Chaque panéliste est venu partager son opinion sur les grands thèmes de la Marche mondiale des femmes, soit la pauvreté, la violence, la justice climatique, la réalité des femmes migrantes, immigrantes et racisées ainsi que celles des femmes autochtones.

L'événement national de la 5e Marche mondiale des femmes aura lieu le 17 octobre prochain à Terrebonne.

LOGEMENT ABORDABLE

Selon M^{me} Beaulieu, la pénurie de logements abordables qui sévit en Outaouais aurait pour effet domino d'engorger les centres d'hébergement pour les femmes de la région.

« Depuis le mouvement #moiaussi, on voit que les femmes dénoncent davantage et vont chercher de l'aide dans les ressources disponibles. Par contre, ce qui est problématique, c'est le manque criant de logement en Outaouais. Comme il y a peu de logements à prix abordables, les femmes qui se trouvent en situation de difficulté et qui n'ont pas les moyens financiers n'ont pas beaucoup de moyens quand elle sortent des maisons d'hébergement », souligne M^{me} Beaulieu.

« L'hébergement dans les centres est beaucoup plus long aujourd'hui étant donné qu'il n'y a pas de place pour les femmes une fois qu'elles sortent de là. C'est de plus en plus difficile pour elles d'avoir un logement qu'elles peuvent se payer. Ça peut-être une des raisons pourquoi certaines femmes qui sont victimes de violence conjugale retournent vers leurs conjoints. Pour certaines, c'est ça ou la rue. »

M^{me} Beaulieu ajoute qu'il serait important « d'avoir des maisons de deuxième étape ici en Outaouais, mais ce serait encore plus important d'avoir davantage de logements à prix abordables pour faciliter la transition ».

So far, so good

PATRICK
DUQUETTE

CHRONIQUE

pduquette@ledroit.com



Doctor, dites-moi, faut-il avoir peur du coronavirus ? Mon ami médecin m'a servi une réponse en deux volets.

Oui, les gens ont raison d'avoir peur de l'attraper. C'est un virus très contagieux, m'a-t-il dit. Oui, lavez-vous les mains souvent, toussiez dans votre coude.

Maintenant, a continué mon ami médecin, est-ce que les gens devraient avoir peur d'en mourir ? Là-dessus, sa réponse fut claire : non.

Du moins, pas si on est jeune et en bonne santé. C'est une autre histoire avec les personnes âgées ou qui ont des problèmes pulmonaires, a-t-il poursuivi. Eux sont plus à risque de développer des complications.

Je vous partage sa réponse parce qu'elle m'a fait du bien.

À en croire les nouvelles, le coronavirus est déjà partout. Au dernier bilan, on comptait 100 000 personnes infectées de par le monde, avec 3400 victimes dans 85 pays. Et ce n'est sans doute que la pointe de l'iceberg.

La région d'Ottawa-Gatineau est épargnée pour l'instant. Ce n'est qu'une question de temps avant qu'un premier cas y soit signalé. La capitale fédérale n'est pas une île isolée du reste du monde. Avec

22 cas confirmés en Ontario et 2 au Québec, on voit bien que le COVID 19 se rapproche.

Mais une chose se propage encore plus vite que le virus lui-même : la peur du virus. Et c'est surtout cette peur que les autorités publiques gèrent pour le moment au Canada.

Prenez le maire Jim Watson. Il est allé manger dans le quartier chinois d'Ottawa vendredi midi. C'était clairement une opération de relations publiques destinée à calmer les esprits. Et à éviter que la communauté chinoise soit ciblée comme ce fut le cas ailleurs, à Toronto ou Montréal.

Entre deux bouchées de rouleau impérial, le maire a répondu aux questions des médias. Est-ce que vous serrez encore la main aux gens ?, lui a demandé un journaliste.

La question a semblé prendre le maire au dépourvu. « C'est vrai que ça nous place dans une drôle de situation quand quelqu'un nous tend la main », a-t-il admis.

« Mais j'étais à l'Institut de cardiologie d'Ottawa l'autre soir. Il y avait tous ces docteurs qui m'ont serré la main. J'ai une bouteille de Purell dans mon auto, une autre dans mon bureau. Je l'utilise le plus souvent que je peux pour me laver les mains.

« Et vous savez quoi ? So far, so

good », a conclu le maire.

So far, so good.

Dans le quartier chinois d'Ottawa, le coronavirus a affecté les affaires de certains restaurateurs. Mais pas de façon marquée, observe Winnie Zhang du restaurant Mekong.

« La clientèle demeure fidèle. Mais nous servons plus de commandes à emporter et de livraisons à domicile que d'habitude. C'est signe que les gens prennent des précautions », a-t-elle observé.

Même son de cloche au Phuket Royal, sur Somerset. Un restaurant thaïlandais tenu par une Cambodgienne avec du sang chinois du nom de Kung Lim.

« Jusqu'à maintenant, les clients continuent de venir, nous n'avons pas eu de répercussions négatives », explique-t-elle. De fait, c'est l'épicerie voisine qui est débordée. Les gens vont y faire des provisions. Ils achètent du riz, du soya, un peu de tout... Au cas où ils devraient se mettre en quarantaine.

Au restaurant Jadeland, Jimmy Chan trouve qu'on s'en fait trop avec le coronavirus. « Aux nouvelles, on ne montre pas les gens normaux qui vivent une vie normale. Comme nous deux, ici, maintenant, qui mangeons et jasons. Les gens ont peur de l'inconnu. C'est normal. Mais le coronavirus n'est qu'une grippe. La grippe qu'on connaît se répand elle aussi très vite, et tue des gens. Ottawa is fine », insiste-t-il.

Alors voilà : *so far, so good.*



Le maire Jim Watson s'est rendu dans le quartier chinois en guise de solidarité pour cette communauté et les gens d'affaires du quartier. — ETIENNE RANGER, LE DROIT

VIOLENCE CONJUGALE

Une survivante veut devenir procureure de la Couronne

LOUIS-DENIS ÉBACHER
ldebacher@ledroit.com

Julie* s'est réfugiée dans un centre pour femmes de l'Outaouais afin d'échapper à la violence conjugale en 2018. Plainte à la police, processus judiciaire, témoignage contre son ex-conjoint et reconstruction psychologique sont autant d'épreuves que d'étapes pour remporter son combat pour la liberté. Deux ans plus tard, Julie rêve de retourner au palais de justice, mais cette fois dans le rôle d'une procureure de la Couronne.

La jeune femme a tenu à raconter sa détresse, sa réalité et son rêve, vendredi, au juge Gaston Paul Langevin.

Dans une salle du palais de justice de Gatineau, elle a croisé son ex, alors qu'il recevait une absolution conditionnelle du tribunal, assortie d'une période de probation d'un an et d'une liste de personnes et d'adresses à éviter. Il devra verser 2000 \$ à un organisme soutenant les maisons pour femmes.

« Si je suis ici aujourd'hui, ce n'est pas seulement pour moi, mais pour toutes les femmes qui ont été victimes de violence conjugale. J'ai une pensée particulière pour ces femmes qui n'ont plus la chance de s'exprimer. Ces dizaines de femmes qui chaque année en décèdent... »

Entre deux sanglots, elle a repris son souffle, décrit son vécu, raconté la peur de marcher seule « sans ressentir des mains qui m'agressent » et la crainte de croiser cet homme qui l'a harcelée à lui en faire craindre pour sa vie.

« Je ne suis pas qu'une victime », dit-elle. Elle reconnaît aujourd'hui sa valeur d'universitaire brillante.

« Lorsqu'on me demande quel domaine m'intéresse, je réponds (que c'est) le droit criminel au Directeur des poursuites criminelles et pénales. Parce que M^e Stéphany Robitaille (la procureure au dossier) est ma plus grande inspiration de force et de soutien. Je suis étudiante universitaire, et je sais qu'un jour, je serai à mon tour dans les couloirs du palais de justice pour défendre les intérêts des victimes qui n'ont pas toutes la chance d'avoir une voix. »

Dans la tourmente, elle a aussi pu compter sur des intervenantes du Centre d'aide aux victimes d'actes criminels, d'un centre d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale, et sur des policières qui l'ont écoutée « sans jugement ». Elle a salué « ses belles amies » et sa famille qui l'ont soutenue alors

qu'elle-même ne se reconnaissait plus.

Le juge Langevin a accepté la proposition commune de la Couronne et de la défense.

L'accusé, qui n'a pas d'antécédent, a plaidé coupable et a accepté de respecter les conditions imposées dans le cadre de sa probation, ce qui lui permet de bénéficier d'une absolution conditionnelle.

*Nom fictif afin de protéger l'identité de la victime



Une victime de violence conjugale voudrait venir en aide à d'autres femmes. — ARCHIVES LE DROIT

Être sous-payée, c'est terminé.

S'épuiser à tout concilier, c'est terminé.

S'appauvrir à la retraite, c'est terminé.



Travailler à se rendre malade, c'est terminé.

Le 8 mars

131 000 RAISONS
D'UNIR NOS FORCES



D'un sommet à l'autre

**DENIS
GRATTON**

dgratton@ledroit.com



LA GRANDE ENTREVUE

Bernard Voyer est sans contredit l'explorateur le plus accompli du Canada.

Habité par un désir d'aventures hors du commun et amoureux fou de l'hiver depuis son enfance sur la rive du fleuve Saint-Laurent à Rimouski, il a découvert durant sa carrière les endroits les plus froids, les plus hauts et les plus inaccessibles de notre planète.

Premier Canadien à se rendre à l'île d'Ellesmere dans les Territoires du Nord-Ouest, le point le plus au nord de la planète, il s'est rendu deux ans plus tard, en 1996, à l'autre extrême de la Terre pour réaliser avec son compagnon, Thierry Petry, la traversée de l'Antarctique, la région la plus froide et la plus glaciale au monde. Un périple à skis de 1500 km qui a nécessité 63 jours d'efforts surhumains. Et alpiniste chevronné et aguerri, Bernard Voyer a conquis le mont Everest et atteint le plus haut sommet de chacun des sept continents.

Ce ne sont que quelques-unes des réalisations de cet homme qui a consacré sa vie à l'aventure, à la découverte et au dépassement de soi.

Le Droit l'a rencontré.

.....

LE DROIT : Vous avez récemment accepté le rôle de porte-parole des Rendez-vous de la francophonie 2020. Pourquoi ?

BERNARD VOYER : D'abord, c'est un honneur. C'est un bonheur pour moi d'en être le porte-parole. Et le thème colle tout à fait à mon parcours : « La francophonie au cœur d'un changement ». Le changement à tous les niveaux. Le changement de l'engagement citoyen. Le changement de notre comportement collectif. Le changement de notre société. Le changement et la modification de nos valeurs. Et le changement climatique.

LD : Dans vos nombreux voyages, je devine que vous avez souvent rencontré les communautés francophones de

l'extérieur du Québec ?

BV : En effet. Et j'arrive justement d'une superbe tournée des communautés francophones de Saint-Boniface (Manitoba), d'Edmonton, de Whitehorse et de Yellowknife. Avec les Rendez-vous de la francophonie, il faut aller plus loin que la langue. Une langue sert juste à communiquer entre nous et décrire les objets. Mais c'est plus que ça une langue. Ça véhicule des cultures, des valeurs, ça nous définit.

Quand je pars avec mon sac à dos, j'ai des choses à la fois très lourdes et qui ne paraissent pas ; mes origines, ma langue. Partout où je vais dans le monde, je veux rester moi-même. Je me disais ça dans le désert du Sahara, ou sur le haut d'une montagne d'Afrique, ou sur les sentiers du Népal. Je reste moi-même. Je suis Canadien, un Québécois né à Rimouski. Et rester soi-même, la première chose, c'est sa langue. La langue traduit ma culture, mes origines, mes amours, mes passions. Comme si c'était une grosse tente au pied d'une montagne et cette tente-là, c'est la tente de la langue française dans laquelle on invite tout le monde à entrer et venir visiter la francophonie plus profondément afin de mieux nous connaître que par la simple traduction de mots.

LD : Vous avez prononcé d'innombrables conférences au Canada et partout dans le monde, de la NASA aux écoles primaires de quartier. Quel est le message fondamental de vos conférences ?

BV : Le message n'est évidemment pas le même entre une conférence pour enfants d'âge primaire et un congrès d'avocats. Pour les enfants, c'est de faire attention à ce que nous offre notre planète. C'est de vouloir découvrir le monde, d'ouvrir grands les yeux, de ne pas avoir de préjugés, d'accepter tout le monde, de vouloir connaître. Il ne suffit pas d'aller sur sa tablette. Il faut entendre les gens, il faut les voir, il faut goûter à leur cuisine pour mieux les connaître. On n'aura



Bernard Voyer est sans aucun doute l'explorateur le plus connu du Canada. Il a atteint le plus haut sommet de chacun des sept continents. — PHOTO DE COURTOISIE

jamais ça sur une tablette. Et avec les gens à l'autre bout du spectre, je partage ma passion et je leur témoigne qu'on ne peut réaliser de grandes choses si on n'est pas heureux. Et que pour relever des défis, on ne peut pas rester à l'abri. Que dans n'importe quel grand défi, il faut rester humble. Moi, dans mon domaine, j'ai vite réalisé que mes mains ne seraient jamais assez grandes pour arrêter le vent. J'ai aussi le message d'un pas à la fois. On est dans cette société Amazon. Lorsqu'on veut quelque chose, on l'a le lendemain matin. Ce n'est pas tout à fait comme ça. Il faut le temps à nos rêves de prendre forme, il ne faut pas précipiter les choses. Et il faut être résilient. »

LD : Vous avez traversé l'Antarctique. Vous avez réalisé de nombreuses expéditions dans l'Arctique. Vous avez vu les conséquences du réchauffement climatique ?

BV : Ah ça, oui ! Surtout dans l'Arctique. L'endroit sur la planète où le changement climatique est le plus probant, le plus visible et où la démonstration est concrète, c'est l'Arctique. Et pas n'importe où, mais bien l'Arctique canadien. On dit qu'il faudrait globalement tout faire sur notre planète pour ne pas atteindre un réchauffement de deux degrés. Mais dans l'Arctique, au moment où l'on se parle, ils sont à cinq degrés. Cinq ! Il faut voir ce qui passe dans l'Arctique, c'est le délire. Le pôle est un océan.

Le pôle Nord est situé au milieu d'un océan (l'océan Arctique qui est recouvert en permanence d'une banquise). Cette banquise-là, elle est essentielle au climat de la planète. Sans cette glace-là, et celles du Groenland et de l'Antarctique, si elles n'existaient pas, il n'y aurait aucune vie possible à l'équateur. C'est l'air climatisé de la planète. Donc

cette banquise-là dans l'Arctique qui est permanente, en 20 ans elle a perdu — et écoutez bien le chiffre — sept millions de kilomètres carrés. Sept millions ! Il faudra s'adapter et faire de profonds changements. Et on doit tous participer à ces changements. On véhicule le message qu'il faut protéger notre planète. Ce message me laisse un peu sceptique. La planète n'a pas besoin de nous. Mais pas du tout. La planète va continuer à être là. On pourrait comparer ça à un chien qui sort de l'eau et qui se secoue. Deux ou trois bons coups et c'est fini. La planète fera la même chose et va continuer. Il fera plus chaud. Il y aura peut-être une autre glaciation, peut-être le retour des dinosaures, peu importe. Elle n'a pas besoin de nous. Ce n'est pas la planète qu'il faut protéger. Il faut protéger ce que la planète nous offre. Et si on veut jouer aux cons, ce n'est pas la planète qui perdra. »

INFRASTRUCTURES MUNICIPALES

Namur et Lochaber-Canton obtiennent l'aide de Québec

BENOIT SABOURIN

bsabourin@ledroit.com
Correspondant régional

Les municipalités de Namur et Lochaber-Canton, dans la MRC de Papineau, ont pu compter sur un important coup de pouce de Québec pour la réalisation de deux projets d'infrastructures d'envergure.

Au nom de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, le ministre responsable de l'Outaouais et député de Papineau, Mathieu Lacombe, a annoncé vendredi une aide financière totalisant plus de 856 000 \$ destinée à ces deux localités.

Une enveloppe de 594 880 \$ a d'abord été octroyée à la Municipalité de Namur pour l'agrandissement et la rénovation de la caserne de pompiers du village, un projet chiffré à 920 000 \$. La Municipalité déboursa 5 % de la facture totale des travaux. Afin de boucler le montage financier du chantier, un montant de 273 564 \$ a été pigé à même le Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec.

Grâce à ce projet de modernisation, Namur verra sa caserne passer à 2730 pieds carrés, ce qui permettra l'aménagement d'une salle d'entreposage, de commodités sanitaires et d'un bureau à l'intérieur du bâtiment. L'édifice sera également muni de trois portes de garage.

« Depuis sept ans, la Municipalité souhaite construire une nouvelle caserne. La caserne existante ne répond plus aux exigences pour la sécurité de nos pompiers », a déclaré le maire de Namur, Gilbert Dardel, en conférence de presse, rappelant que le Service de sécurité incendie de Namur dessert également les villages avoisinants de Notre-Dame-de-la-Paix,



Alain Gamache, maire de Lochaber-Canton. — BENOIT SABOURIN, LE DROIT

Saint-Émile-de-Suffolk, Lac-des-Plages et Lac-Simon.

L'inauguration de la caserne modernisée se fera le 2 mai prochain.

Par ailleurs, Lochaber-Canton a obtenu une aide financière de 261 495 \$ afin de procéder à l'agrandissement et à la transformation d'un immeuble à deux étages en salle municipale. Lochaber-Canton ne dispose pas de bâtiment municipal sur son territoire.

Le projet d'une valeur de 450 000 \$ permettra à la localité de disposer d'une salle dédiée aux activités communautaires et aux séances du conseil. Une salle d'archives fait aussi partie du nouvel édifice dont les travaux d'aménagement seront terminés d'ici quelques semaines encore.

« Cette salle va servir d'outil précieux pour changer les mentalités. On veut créer davantage un esprit de village, une identité communautaire. Il faut rassembler nos gens, sortir nos gens, informer et développer. En réalité, on doit modifier les habitudes de vie en brisant l'isolement rural », a affirmé le maire de Lochaber-Canton, Alain Gamache.

Ces aides financières accordées par le gouvernement proviennent du Programme Réfection et construction des infrastructures municipales.

Camps

De vacances et de jour





★ RÉPERTOIRE 2020 ★

ALTITUDE GYM

35, boul. Saint-Raymond
Gatineau (Québec)
819 205-0959, poste 205
campdejour@altitudegym.ca
www.altitudegym.ca

BASE DE PLEIN AIR

AIR-EAU-BOIS

32 ch. de la base de plein air
Denholm (Québec)
J8N 9P6
819 457-4040
info@aireaubois.com

L'ARTISHOW - THÉÂTRE

MUSICAL

217, rue Montcalm, unité 202
Gatineau (Québec) CA J8Y 6X1
819 595-2787
info@artishow.com
www.artishow.com

CAMP VIKING : MULTI VOLET

École secondaire de l'Île
Secteur Hull
255, rue Saint-Rédempteur
Gatineau (Québec), J8X 2T4
819 329-0001
info@campviking.ca
www.campviking.ca

ÉCOLE DE DANSE

ANICK MCCONNELL - EDAM

315, rue Notre-Dame
Gatineau (Québec)
819 663-4640
dansea.mccconnell@videotron.ca
www.studioedam.ca

FC GATINEAU

Camp de Soccer (centre Communautaire
Yvon Grégoire, 70 Boul. St-Joseph)
Inscription : 397 Boul. Cité des jeunes
Gatineau (Québec), J8Z 3P9
819 775-3155
info@fcgatineau.ca
www.fcgatineau.ca

CLUB DES DÉBROUILLARDS

Camps scientifiques
35, rue Saint-Florent (secteur Hull)
secretariat@technoscienceoutaouais.ca
www.technoscienceoutaouais.ca/parents
819 770-5252, poste 0

GALERIES DE HULL

SALON DES CAMPS DE VACANCES

Venez rencontrer plus de
50 exposants !
14 et 15 mars 2020
320 boul. St-Joseph
Lesgaleriesdehull.com

CENTRE SPORTIF DE L'UQO

Jessica Saumure
Kinésiologue, responsable du camp
de jour
819-595-3900 x2510
Bureau B-0250
uqo.ca/camp

VILLE D'OTTAWA

www.ottawa.ca/loisirs
join.ottawa.ca/fr/

CAMP DE MODE MODELS

INTERNATIONAL MANAGEMENT

359, rue Bank, suite 201
Ottawa, Ontario
613 236-9575
info@modelsinternational.ca
modelsinternational.ca/products/
fashion-camp-summer

CAMP NOMINGUE

1889, ch. Des Mésanges
Nomingue (Québec) J0W 1R0
1 866 910-1551
info@nomingue.com
www.nomingue.com

ÉCOLE DE VOILE DU CVGR

Camps de voile
Port de plaisance d'Aylmer
819 682-6304
ecole@cvgr.qc.ca
www.ecole.cvgr.qc.ca

LA SPORHÈQUE

72, Jean-Proulx, Gatineau (Québec)
819 777-5656 poste 211
camp@sporthèque.com
www.sporthèque.com

UNIGYM

6 emplacements!!
www.unigymgatineau.com

CAMP PHÉNIX : MULTI VOLET

École Polyvalente Nicolas-Gatineau
Secteur Gatineau
360 Boulevard la Vérendrye EST
Gatineau, QC J8P 6K7
819 329-0001
info@campphenix.ca
www.campphenix.ca

CAMPS DE JOUR SPORTMAX

3 sites de camps spécialisés :

Cégep de l'Outaouais –
Campus Félix-Leclerc
Cégep de l'Outaouais –
Campus Gabrielle-Roy
Complexe Branchaud-Brière

2 sites de camps Les Fouineux :

École Lord Aylmer (Aylmer)
École Hormisdas-Gamelin
(Buckingham)
www.jaimemoncampdejour.ca

Rappel de 150 000 commodes IKEA

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Quelque 150 000 commodes IKEA vendues au Canada font l'objet d'un rappel en raison d'un risque

de renversement.

Un avis publié par Santé Canada souligne que le rappel concerne les commodes à trois tiroirs Kullen de couleur bouleau ou noir/brun. « Le produit peut se renverser s'il n'est pas ancré solidement au mur »,

est-il précisé.

Au Canada, le rappel touche environ 150 900 produits vendus entre avril 2005 et novembre 2019. Aux États-Unis, ce nombre s'élève à plus de 800 000.

Deux rapports d'incident n'ayant

pas causé de blessures ont été reçus par l'entreprise au Canada. En sol américain, deux incidents ayant causé des blessures mineures et quatre incidents sans blessures ont été rapportés.

« Les consommateurs devraient immédiatement cesser d'utiliser les produits rappelés qui ne sont

pas solidement ancrés au mur, précise l'avis de rappel. Ils peuvent obtenir gratuitement une trousse de fixation ou le retourner au service Retours et échanges de n'importe quel magasin IKEA pour un remboursement. »

Le service à la clientèle d'IKEA peut être joint au 1-800-661-9807.



Les commodes à trois tiroirs Kullen vendues par IKEA font l'objet d'un rappel national. — PHOTO DE COURTOISIE

**RENCONTRES
DU PATRIMOINE**

28 mars 2020
Pavillon Taché – UQO
Gatineau

Remorqueur Pythong – Maniwaki

Un événement grand public au carrefour de l'histoire, du patrimoine et de la muséologie;
Une tribune pour la recherche et les projets de mise en valeur;
Une douzaine de conférences passionnantes!

Nous vous attendons en grand nombre pour en apprendre davantage sur l'identité de l'Outaouais et pour la célébrer !
Inscrivez-vous avant le 20 mars 2020.

Inscriptions : piecesurpiece.ca

Grands Frères Grandes Sœurs de l'Outaouais s'implante au Niger

L'organisme de jumelage Grands Frères Grandes Sœurs de l'Outaouais (GFGSO) implante une nouvelle initiative au Niger qui permettra entre autres de financer les frais de scolarité des élèves de l'école Leyni-Goungou, sur l'île de Leyni.

Ce nouveau programme de jumelage s'inscrit dans le projet Les Écoles de l'espoir, qui cherche à accueillir des élèves à l'école dans les meilleures conditions possible.

Cette initiative est rendue possible grâce à l'organisme Les Projets d'Aminata Farmo. Mme Farmo a indiqué que « grâce à une éducation de qualité dispensée en français, nous offrirons à ces enfants une réelle opportunité de devenir autonome

et de s'insérer facilement dans le tissu économique local ».

De son côté, directrice des GFGSO, Yvonne Dubé estime que l'implantation du programme au Niger permettra de partager « des ressources avec eux, du matériel scolaire, des vêtements et notre savoir-faire dans ce que nous appelons l'autosuffisance. On y va pour outiller les enfants et leurs familles, on ne leur donnera pas de la nourriture, on veut leur montrer comment en cultiver et comment faire de l'argent. »

Par ailleurs, les GFGSO ont lancé vendredi une campagne de recrutement pour trouver de futurs Grands Frères et Grandes Sœurs.

LE DROIT

EN BREF

Taux de chômage en hausse

Le taux de chômage au Canada a grimpé d'un dixième de point de pourcentage pour atteindre 5,6 % alors que 30 300 emplois ont été créés en février, principalement grâce à la bonne performance enregistrée au Québec, a indiqué vendredi Statistique Canada. À l'échelle nationale, cette performance a surpassé les attentes dans un contexte où plusieurs redoutent les conséquences économiques de la propagation du virus maintenant appelé COVID-19. L'agence fédérale a expliqué qu'en matière de création d'emplois, la hausse était attribuable au Québec, où le marché de travail a affiché un troisième gain mensuel consécutif. — PC



ENLÈVEMENT D'UN ADOLESCENT À TORONTO

Toujours pas d'arrestation

La Presse canadienne

TORONTO — La police de Toronto n'a toujours pas procédé à des arrestations relativement à l'enlèvement d'un garçon de 14 ans, cette semaine, qui a donné lieu à une alerte Amber.

Le chef Mark Saunders a indiqué vendredi que l'adolescent avait été retrouvé sain et sauf, mais « ébranlé », à Brampton, en Ontario, tard jeudi soir, plus de 36 heures après avoir été enlevé en pleine rue près de chez lui, dans le nord-ouest de Toronto.

Lors d'une conférence de presse à Toronto, vendredi matin, le chef Saunders n'a fourni aucun détail sur la façon dont l'adolescent avait été finalement retrouvé. Mais il a repris la thèse selon laquelle le garçon aurait probablement été pris en otage pour un présumé vol de drogue de plusieurs millions de dollars commis par son demi-frère. Les enquêteurs avaient indiqué qu'à l'été de 2019, le demi-frère aurait volé près de 100 kilos de cocaïne, d'une valeur de près de 4 millions \$. Les policiers ont pris soin de préciser que l'adolescent qui a été enlevé cette semaine n'était pas impliqué dans

les activités de son demi-frère.

L'alerte Amber avait été déclenchée au début de la nuit de jeudi, ce qui a mobilisé plusieurs corps policiers. La police avait auparavant indiqué que les autorités étaient en contact avec les prétendus ravisseurs, mais le chef Saunders a démenti cette information vendredi. Il a aussi précisé que le demi-frère, qui ne réside plus dans la région de Toronto — et qui aurait même pu quitter l'Ontario —, a offert « peu de collaboration » dans ce dossier.

Le chef Saunders a précisé vendredi qu'après avoir été retrouvé jeudi soir, le garçon a d'abord été

transporté à l'hôpital pour un bilan de santé, mais qu'il a depuis retrouvé sa famille.

« Ce sera probablement le garçon le plus surveillé de Toronto pour l'instant, alors il faudrait être vraiment stupide pour s'en prendre à lui ou à sa famille. »

Le garçon avait été vu pour la dernière fois à 8 h 30 mercredi matin près de chez lui; des témoins l'avaient entendu crier à l'aide alors qu'il était contraint de monter dans un Jeep Wrangler.

Le véhicule a été retrouvé incendié mercredi soir à Caledon, au nord-ouest de Toronto. Des passants avaient prévenu la police,

mais il a fallu attendre que les parents de la victime signalent sa disparition, peu après 17 h 30 mercredi, pour que l'on évoque la possibilité d'un enlèvement.

L'école secondaire que fréquente le garçon n'avait pas prévenu la famille de son absence parce que ses enseignants n'avaient pas présenté leur feuille de présence avant 11 h, comme le veut la règle, a indiqué le conseil scolaire de Toronto. Quatre membres du personnel de l'école secondaire Newtonbrook ont depuis été assignés à domicile en attendant le résultat d'une enquête interne, a dit le porte-parole du conseil, Ryan Bird.

BESOIN D'UN VÉHICULE NEUF ?

Appuyez vos concessionnaires de l'Outaouais et de la Vallée-de-la-Gatineau



La Corporation des concessionnaires d'automobiles de l'Outaouais c'est :

- 53 concessionnaires de véhicules neufs à votre service
- Des milliers d'emplois dans NOTRE région
- Des millions de dollars investis dans l'économie de l'Outaouais et de la Vallée-de-la-Gatineau

Vous avez une soumission provenant d'un compétiteur en Ontario, apportez-la et nous battons le prix!



La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec
www.ccaq.com



FÉLICITATIONS AUX MEMBRES DE CN2i POUR LA PRISE EN CHARGE DE LEUR ENTREPRISE

Les journaux *Le Soleil*, *Le Quotidien*, *Le Nouvelliste*, *Le Droit*, *La Tribune* et *La Voix de l'Est* sont maintenant opérés et détenus par un ensemble de coopératives regroupant les 350 travailleuses et travailleurs, les annonceurs et lecteurs. La conclusion du financement de 12,3 millions \$ obtenu auprès des grandes institutions financières du Québec témoigne de la qualité de ce projet novateur au service de l'information indépendante et de haute qualité pour toutes les régions du Québec.

MCE Conseils est heureux d'avoir accompagné les membres des sept coopératives pour leur constitution ainsi que dans la formulation de leur stratégie pour la reprise de ces importants médias, la production de leur plan d'affaires et la négociation de leur financement.



Experts d'entreprises collectives
au Québec depuis 1987
www.mceconseils.com
450-646-7946

Traite des personnes et exploitation sexuelle : l'Ontario intensifie sa lutte

ST. CATHARINES, Ont. — L'Ontario dépensera 202 millions \$ de plus au cours des cinq prochaines années pour lutter contre la traite des personnes dans le commerce du sexe.

Selon le premier ministre Doug Ford, cet argent servira à financer notamment une campagne de sensibilisation du public et l'expansion de l'Unité sur l'exploitation des enfants de la Police provinciale de l'Ontario. Une partie de cette somme sera aussi consacrée aux services aux victimes, notamment le logement avec services de soutien.

«Les survivants et survivantes de la traite des personnes ont besoin d'un soutien spécialisé et continu pour les aider à s'affranchir, à surmonter leur traumatisme et à reconstruire leur

vie», a soutenu vendredi la ministre associée déléguée à l'Enfance et à la Condition féminine, Jill Dunlop.

Le gouvernement Ford affirme qu'environ les deux tiers des crimes de traite de personnes signalés par la police au Canada se produisent en Ontario. Ces crimes rapporteraient 50 millions \$ par année en ciblant les jeunes — l'âge moyen de recrutement des victimes est de 13 ans.

Décrivant cette traite de personnes comme «l'esclavage des temps modernes», le premier ministre Ford a déclaré que ce financement supplémentaire était nécessaire pour protéger les familles. «Il s'agit d'une somme considérable, mais en ce qui me concerne, cela ne sera jamais suffisant», a-t-il soutenu vendredi

lors d'une conférence de presse à St. Catharines. «Aucun enfant ne devrait vivre dans la peur de la violence ou de l'exploitation.»

Les conservateurs avaient promis en novembre dernier d'élaborer une stratégie pour combattre ce fléau; le nouveau financement s'ajoute aux 105 millions \$ que la province dépense déjà pour lutter contre la traite des personnes au cours des cinq prochaines années.

M. Ford a aussi déclaré qu'il voulait profiter d'une rencontre avec le premier ministre Justin Trudeau, la semaine prochaine, pour soulever la nécessité de peines plus sévères et de conditions plus strictes de mise en liberté sous caution pour ces criminels.

LA PRESSE CANADIENNE

Des détenus toxicomanes défendent les programmes d'échange de seringues

TORONTO — Des détenus toxicomanes soutiennent en cour que l'interdiction des programmes d'échange de seringues dans les prisons est inconstitutionnelle.

Lors de l'audience en Cour supérieure de l'Ontario, vendredi à Toronto, leurs avocats ont plaidé que l'accès des détenus à des seringues stériles est essentiel aux soins de santé.

Ils ont en outre plaidé que la fourniture de ces soins de santé devrait être distincte des mesures de sécurité adoptées dans les prisons.

Les détenus toxicomanes soutiennent que le manque d'accès à des seringues propres pose un risque pour la santé publique et la santé des personnes.

Le gouvernement soutient de son côté que les seringues représentent une menace pour la sécurité, qui doit être gérée adéquatement. Ottawa plaide également qu'un programme d'échange de seringues dans les prisons du pays est déjà en branle.

LA PRESSE CANADIENNE



100 ANS
Archives nationales



Cette histoire nous mènera loin.

Journée-découverte
Apprenez-en plus au sujet des événements marquants survenus à la James Maclaren Company en 1906.
Table ronde animée par **Raymond Ouimet**, historien
Conférenciers : **Kathleen Durocher**, **Frédéric Doyon** et **Michel Riberdy**

Le lundi 16 mars 2020
Ouverture des portes : 18 h
Conférence : 18 h 30

La soirée sera suivie d'une rencontre festive rassemblant les conférenciers et le public.

BANQ Gatineau, salle 211
855, boulevard de la Gappe, Gatineau (Québec) J8T 8H9
Nombre de places limité.
Réservation obligatoire à banq.qc.ca/activites.

archives100ans.banq.qc.ca

Plusieurs trésors archivistiques conservés à BANQ Gatineau seront exposés pour l'occasion.

Foule, au coin des rues Maclaren Est et Principale à Buckingham, rendant un dernier hommage à Thomas Bélanger et François Thériault, grévistes tués lors d'une grève à la James Maclaren Company, 1906. BANQ Gatineau, collection André Joyce, (P57, S2, P267).
Photographe non identifié.

Avec le soutien de la



FONDATION DE BANQ
fondation.banq.qc.ca



Bibliothèque et Archives nationales Québec



ASSISTEZ À LA GRANDE PREMIÈRE
EN OUVERTURE DU FESTIVAL DU FILM DE L'OUTAOUAIS
en compagnie des acteurs et artisans

RÉMY GIRARD JULIE LE BRETON KARELLE TREMBLAY FRANCE CASTEL DAVID BOUTIN



TU TE SOUVIENDRAS DE MOI

UN FILM DE ERIC TESSIER PRODUIT PAR CHRISTIAN LAROUCHE

SCÉNARISÉ PAR ERIC TESSIER DIALOGUES ET COLLABORATION AU SCÉNARIO FRANÇOIS ARCHAMBAULT D'APRÈS LA PIÈCE DE THÉÂTRE DE FRANÇOIS ARCHAMBAULT

AUSSI À GAGNER
5 exemplaires autographiés par le dramaturge François Archambault



LEMÉAC

LE JEUDI 19 MARS À 19H30
AU THÉÂTRE DU CASINO DU LAC-LEAMY
PARTICIPEZ AU : lesfilmsopale.com/concours

L'annonce promotionnelle paraîtra le 6 et 7 mars. Le tirage des 50 laissez-passer double aura lieu le 9 mars. La valeur totale des prix est de 1 050 \$.

AU CINÉMA DÈS LE 20 MARS
TUTESOUVIENDRASDEMOI.COM

 LesFilmsOpale



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

EXEMPLES DE TAUX DE CRÉDIT	TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL	COÛT POUR UN CYCLE DE FACTURATION DE 30 JOURS	COÛT ANNUEL
SOLDE MOYEN QUOTIDIEN	19,90 %	100 \$	100 \$
Achat courant	19,90 %	1,64 \$	19,90 \$
Achat par versements égaux	19,90 %	1,64 \$	19,90 \$
Achat à paiement reporté	21,90 %	1,80 \$	21,90 \$



Mobilier de salon modulaire

Pattes en bois/Chaise longue avec rangement intégré
Disponible en configuration inversée

1199\$
Sofa modulaire

UNE FOULE DE BAS PRIX

DANS TOUS NOS DÉPARTEMENTS
Marques et modèles sélectionnés

100 JOURS D'ESSAI**

Beautyrest
Matelas et sommier MICA TT

Sommiers rigides de 9 ou 5,5 po disponibles

1 place.....	529 \$
1 place très long.....	589 \$
Grand lit.....	699 \$
Très grand lit.....	899 \$

599\$
L'ensemble 2 places

RESSORTS ENSACHÉS LÂTEX

749\$

Mobilier de cuisine

Dessus de table en verre trempé
Table de 155 x 90 cm (61 x 35 po)

Comprend : 1 table et 4 chaises

À l'achat de ces 2 morceaux, OBTENEZ 150 \$ EN REMISES INSTANTANÉES

Whirlpool

Réfrigérateur de 19,7 pi³

Éclairage DEL/2 bacs à fruits et légumes à humidité contrôlée/1 tablette escamotable et 2 tablettes ajustables

Cuisinière avec four à convection autonettoyant

Four de 5,3 pi³/Technologie Frozen Bake®/Grand hublot

1499\$ **999\$**

Écran de 22,5" Simulink

723⁹⁹\$†

SAMSUNG
Téléviseur intelligent 4K de 58 po

HDR 10/MR 120
Système d'exploitation Tizen 4.0

58 po **4K**

NETFLIX YouTube

FINANCEMENT DISPONIBLE JUSQU'À 36 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT*

valable sur les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques
Marques et modèles sélectionnés

braultetmartineau.com

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 10h à 21h • SAMEDI 9h à 17h • DIMANCHE 10h à 17h

GATINEAU 819 561-5007 • 1877 755-2555 • 500, boul. De La Gappe, Gatineau J8T 8A8



Offres en vigueur du lundi 2 mars au dimanche 8 mars 2020. Quantité limitée sur certains articles. Valable sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. *Voir conditions en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : Achat minimum requis de 499 \$ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799 \$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec (« Desjardins »). Tous les taux d'intérêt annuels indiqués sont sujets à changement. L'offre « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » permet de rembourser, par l'entremise d'une carte de crédit émise par Desjardins (« la carte »), un achat par versements égaux et consécutifs en divisant le solde de l'achat, plus, si applicable, les taxes de vente et les EcoFrais, par le nombre de mois que comporte la période couverte par le mode par versements égaux et consécutifs; le montant des versements mensuels apparaîtra sur les relevés de compte mensuels qui vous seront acheminés à compter de l'achat. Au plus tard à la date d'échéance indiquée au relevé de compte mensuel, vous devez verser, en un seul paiement, le ou les versements mensuels de la période visée par le relevé de compte auxquels s'ajoutent, le cas échéant, les autres sommes incluses au paiement minimum dû de la carte, tel que prévu par le contrat. Si le versement mensuel ainsi exigible n'est pas versé intégralement à sa date d'échéance, des intérêts annuels d'au plus 19,9 % courront sur les sommes exigibles et impayées, et ce, jusqu'à ce qu'elles soient intégralement acquittées.

Le délai de grâce de la carte est de 21 jours sans intérêts, à compter de la fin de la période de facturation, pour acquitter le solde total du relevé sans être obligé de payer des frais de retard. Le paiement minimum de la carte est constitué de 2 % à 5 %, selon la carte, du total : du solde indiqué sur le relevé de la période précédente, des frais de crédit applicables aux achats et mensualités impayées à l'échéance de cette période, des achats courants, avances d'argent et chèques de la période visée par le relevé et des frais de crédit sur les avances en argent et les chèques; auquel s'ajoutent : la ou les mensualités de la période visée par le relevé, tout montant en souffrance et toute autre somme prévue par le contrat de la carte. Carte de crédit disponible sans frais d'adhésion et de renouvellement. Détails en magasin.

éditorial

ÉRIC BROUSSEAU
DIRECTEUR GÉNÉRAL
ebrousseau@ledroit.com

PATRICE GAUDREULT
RÉDACTEUR EN CHEF
pgaudreault@ledroit.com

GENEVIÈVE TURCOT
DIRECTRICE DE L'INFORMATION
gturcot@ledroit.com

DPJ : pourquoi seulement

MARTIN
FRANCOEUR

m.francoeur@lenouvelliste.qc.ca



La mise sous tutelle de la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) de l'Estrie, jeudi, ne devrait être que le point de départ d'une action plus large qui pourrait toucher l'ensemble des services de protection de la jeunesse au Québec. Les blâmes des tribunaux à l'endroit de la DPJ sont loin d'être l'apanage d'une seule région. Et avant que ne surviennent d'autres drames, il est temps d'appliquer une mesure plus globale.

La DPJ de l'Estrie a été mise sous tutelle après un autre cas grave de négligence d'enfants qui ont attendu des mois avant que leur dossier ne soit évalué. De tels délais sont évidemment inacceptables parce que dans bien des cas, la sécurité des enfants est réellement un enjeu préoccupant.

Le cas déclencheur, en Estrie, est survenu une fois de plus à Granby. C'est là qu'était survenu le cas qui avait bouleversé le Québec en entier. En avril dernier, une fillette de sept ans avait été retrouvée dans un état lamentable et avait succombé à ses blessures peu de temps après.

Cette fois, quatre frères et sœurs ont dû attendre cinq mois pour l'évaluation de leur dossier par un agent de la DPJ. Cinq signalements avaient pourtant été faits pendant cette période au cours de laquelle ces enfants vivaient dans un logement insalubre, souillé par les excréments d'une douzaine de chiens. Les enfants, rapporte-t-on, étaient sales, n'étaient pas vêtus de façon appropriée pour la température et n'avaient pas toujours de quoi manger.

La DPJ a été blâmée par la juge Pascale Berardino de la Cour du Québec dans cette affaire. Elle écrit que « les droits des enfants ont été lésés ».

Une telle situation vient évidemment attiser le débat concernant une réforme en profondeur des services de la protection de la jeunesse au Québec. Depuis le début de la Commission spéciale sur les droits des enfants et la protection de la jeunesse, plusieurs pistes de solutions ont été proposées. Mais l'enjeu est à ce point préoccupant

qu'on ne pouvait pas se permettre d'attendre les conclusions de cette commission pour agir. En ce sens, la mise sous tutelle de la DPJ de l'Estrie est une bonne nouvelle.

Mais parce que des cas de juges qui blâment la DPJ ont aussi été observés dans d'autres régions, la mesure devrait être généralisée. En 2018, la juge Marie-Josée Ménard estimait que la DPJ de la Mauricie-Centre-du-Québec était responsable de l'abandon d'une enfant au sein d'une famille d'accueil « toxique et dysfonctionnelle » pendant six mois. Elle avait même écrit dans son jugement que le travail de la DPJ était un « échec lamentable ».

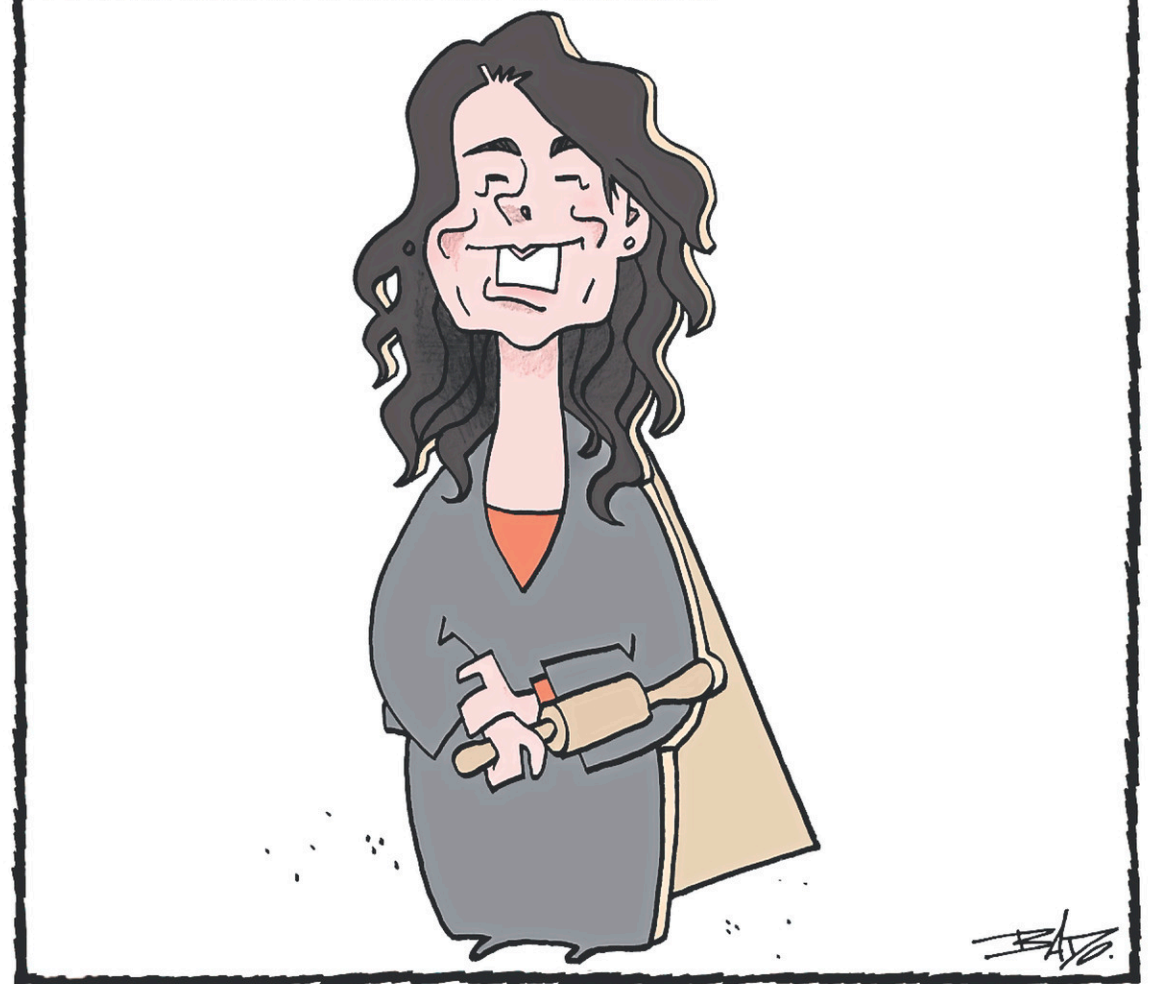
La réflexion sur les façons de faire par lesquelles on tente d'atteindre les objectifs enchâssés dans la Loi sur la protection de la jeunesse doit être plus large. Les plus récents drames démontrent que cet organisme est incapable de donner suite rapidement et efficacement aux signalements.

Déjà, le ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux, Lionel Carmant, avait demandé à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse (CDPDJ) d'ouvrir une enquête, compte tenu des « failles » observées dans le traitement de certains dossiers. Des failles ? Le mot est faible. Appelons cela des catastrophes.

Malgré l'injection de 47 millions \$ dans les services de protection de la jeunesse, annoncée l'été dernier par le ministre Carmant, il y a encore des centaines, voire des milliers de dossiers d'enfants en attente d'évaluation à travers le Québec. Comme si ce n'était pas assez, on est loin d'avoir réglé la pénurie d'intervenants de première ligne, notamment dans les centres jeunesse. Les difficultés de recrutement de la main-d'œuvre frappent fort dans les services spécialisés.

La crise qui touche les services de protection de la jeunesse doit marquer une prise de conscience pour amorcer un virage vers la modernisation du fonctionnement de la DPJ. Et ça doit inclure l'ensemble des services touchant la jeunesse et la famille.

NATHALIE LEMIEUX À LA MAIRIE DE GATINEAU?



« À VOUS LA PAROLE

Des exemples pour les jeunes

L'astronaute David Saint-Jacques et l'écologiste Steven Guilbeault sont deux personnes qui se sont distinguées par leur courage, leur engagement et leur bravoure. Ils font honneur à leurs origines québécoises et canadiennes et sont, pour les jeunes, une source d'inspiration. L'école Louis-Joseph-Papineau a eu raison de permettre à un groupe d'élèves de les rencontrer. Que l'activité ait eu lieu dans le cadre du Jour du drapeau canadien est secondaire et il est exagéré d'y voir une tentative de propagande politique, d'autant plus que la participation était facultative. Faisons confiance aux jeunes qui ont sans doute su profiter de cette occasion exceptionnelle!

Henriette Levasseur, Gatineau

Bien comprendre la loi 21

Discuter d'un statut bilingue de ma capitale nationale versus notre loi 21 est tout à fait justifié et cela

peut se faire sans attaque; il me semble! En aucun cas, la loi 21 ne s'attaque aux libertés religieuses. Juste lire et bien saisir l'esprit de cette loi qui demande juste la neutralité religieuse, toutes religions confondues dont la mienne, de certaines fonctions bien spécifiques de l'État québécois, sans plus. Le vivre et laisser vivre existe encore au Québec.

Benoît Beaulne, Gatineau

Fructueux secret

Justin Trudeau a très bien géré la crise autochtone. Il avait un plan, il l'a appliqué, et cela a fonctionné. Il faudra cependant encore des mois pour que ce problème, causé par des décennies d'inertie de nos dirigeants, soit définitivement réglé. Ceux qui reprochent au gouvernement fédéral de ne pas avoir expliqué publiquement son plan croient-ils que les Alliés auraient gagné la guerre si leurs plans pour le débarquement de Normandie avaient été dévoilés aux populations concernées?

Roland Madou, Ottawa

Ledroit.ca/Question du jour

De nombreuses lacunes ont été observées dans les centres d'hébergement de la région. Selon vous, qu'est-ce qu'il faudrait améliorer pour créer de véritables milieux de vie pour nos aînés? Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com



le pays

Les manufacturiers et exportateurs demandent l'aide de Québec

MONTREAL — À quatre jours du dépôt du budget, l'industrie manufacturière québécoise demande l'aide du gouvernement Legault pour contrebalancer les impacts causés par les blocus ferroviaires et ceux à venir en raison du nouveau coronavirus.

Manufacturiers et exportateurs du Québec (MEQ) a rendu public

vendredi un sondage auprès de ses membres dans lequel on apprend qu'une majorité des répondants affirment avoir quotidiennement perdu entre 20 000 \$ et 50 000 \$ par jour de blocage.

Environ le quart des répondants disent avoir absorbé eux-mêmes les pénalités imposées pour les retards de livraison et 28 % affirment

avoir été forcés diminuer leur production, notamment en raison de retards dans la livraison de matières premières.

Sans surprise, près de neuf répondants sur dix souhaitent bénéficier d'un coup de pouce financier pour atténuer les impacts de la crise.

Ces données touchent

principalement les blocus ferroviaires, maintenant terminés, mais le COVID-19 a commencé de son côté à freiner les importations de produits et composants requis pour la fabrication, notamment ceux en provenance d'Asie.

MEQ presse donc Québec de venir soutenir ses membres, non seulement avec une aide

subventionnaire directe, mais aussi une réduction de la taxe sur la masse salariale, bien que cette demande n'émane que du tiers de ses membres. La demande de réduire la taxe sur la masse salariale est cependant une revendication constante des milieux d'affaires depuis des dizaines d'années.

LA PRESSE CANADIENNE

COVID-19

Des millions pour 47 équipes de chercheurs

LIA LÉVESQUE
La Presse canadienne

MONTREAL — La ministre fédérale de la Santé, **Patty Hajdu**, annonce qu'une somme de 27 millions \$ sur deux ans est octroyée à 47 équipes de chercheurs canadiens pour travailler sur le COVID-19.

« Et s'il faut davantage de ressources, on va en donner », a prévenu à ses côtés le ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie, **Navdeep Bains**.

L'annonce a été faite vendredi matin, à Montréal, par la ministre Hajdu, en présence de plusieurs chercheurs des universités canadiennes, des instituts de recherche et de trois de ses collègues ministres.

Michael Strong, président des Instituts de recherche en santé du Canada, a souligné l'empressement des chercheurs à monter les dossiers de recherche à la vitesse grand V et la diligence des autorités à financer les travaux dans le but de trouver une solution à la crise du coronavirus.

« On n'a jamais fait ça (aussi vite) avant. Normalement, quand on monte un dossier de recherche, de sa conception à la remise de la subvention, ça peut prendre d'un an et demi à deux ans. » Dans certains cas, pour certains programmes, le délai a pu être raccourci de six à huit mois. « Maintenant, réussir ça en cinq à six semaines, c'est du jamais vu », a souligné M. Strong.

Fait à noter, les recherches porteront non seulement sur l'aspect



La ministre fédérale de la Santé, **Patty Hajdu**, la médecin chef de la Santé publique, **Dr Theresa Tam**, et la vice-première ministre **Chrystia Freeland** ont annoncé une somme de 27 millions pour des recherches sur le COVID-19. — LA PRESSE CANADIENNE

médical, mais aussi l'aspect psychosocial du virus, notamment la situation des gens qui sont placés en quarantaine ou qui doivent s'isoler.

Les ministres **Jean-Yves Duclos** (président du Conseil du trésor), **Navdeep Bains**, **Mélanie Joly** (Développement économique et langues officielles) et **Patty Hajdu**

ont également échangé en privé avec les chercheurs présents lors de la conférence de presse à Montréal. Ceux-ci ont été identifiés comme des sommités provenant des Instituts de recherches en santé du Canada, du Conseil de recherche en sciences humaines du Canada, de Génome Canada, ainsi que des Universités de

Sherbrooke, **McGill**, **Laval**, **Montréal** et **Ottawa**.

« Nous avons le devoir à la fois de rassurer les Canadiens, mais aussi de prévoir ce qui s'en vient. Il y a la santé des gens, mais aussi la santé de notre environnement social et économique qu'il faut protéger », a résumé le ministre **Duclos**.

Un récent cas canadien avait voyagé à Las Vegas

La Presse canadienne

Un patient canadien nouvellement diagnostiqué au COVID-19 s'est récemment rendu à Las Vegas et a utilisé les transports en commun à Toronto pendant plusieurs jours avant de subir un test de dépistage du virus, a indiqué l'autorité de santé publique de Toronto.

Il s'agit d'un homme dans la quarantaine.

« Ces informations sont fournies dans la plus grande prudence. Nous parlons de situations à faible risque », a déclaré vendredi la Dre **Eileen de Villa**, médecin en chef de la santé publique de Toronto.

L'autre cas de Toronto, un homme d'une cinquantaine d'années, est récemment revenu d'Iran. Les deux hommes sont en isolement à domicile.

Les deux nouveaux cas portent le total provincial à 28.

Six nouveaux cas ont été signalés en Ontario en l'espace de 36 heures, mais les responsables de la santé publique affirment que le risque d'infection demeure faible.

Le ministère affirme que les derniers cas impliquent tous des voyages récents vers des endroits où le virus est très présent et qu'il n'y a toujours aucune preuve de propagation au sein de la communauté.

Toujours en Ontario, dans la région de Peel, un couple qui avait fait une croisière sur un navire *Grand Princess* à San Francisco a été diagnostiqué après son retour à Mississauga.

Trois des cas du nouveau coronavirus sur les 54 cas probables ou confirmés au Canada figurent parmi les passagers qui étaient à bord du navire du 11 au 21 février. La croisière a commencé et s'est terminée à San Francisco.

REPLACEMENT DU SYSTÈME DE PAYE PHÉNIX

Ottawa mise sur l'entreprise SAP

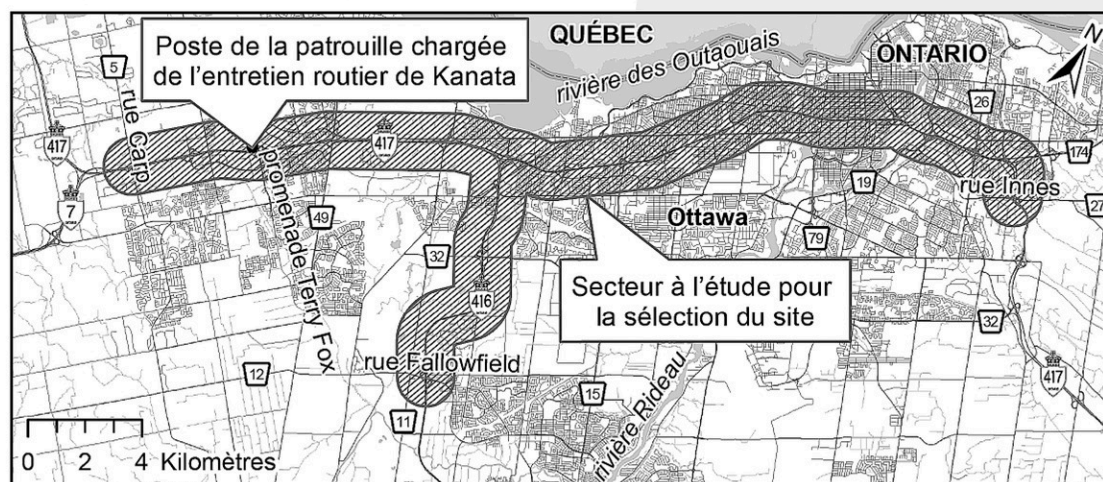
Avis de lancement d'étude

Sélection de site, étude de conception préliminaire et d'évaluation environnementale de portée générale
Poste de la patrouille chargée de l'entretien routier, ville d'Ottawa
(référence du projet : GWP 4018-18-00)

LE PROJET

Le ministère des Transports de l'Ontario (MTO) a retenu les services de Dillon Consulting Limited (Dillon) pour la sélection du site et la réalisation de l'étude de conception préliminaire et d'évaluation environnementale de portée générale (EE) du Poste de la patrouille chargée de l'entretien routier de la ville d'Ottawa. L'objet de l'étude est d'évaluer les possibilités d'améliorer ou de déplacer l'installation qui dessert les autoroutes 7, 416 et 417 à l'échelle de la ville d'Ottawa.

Comme l'indique l'illustration ci-dessous, le poste de la patrouille chargée de l'entretien routier de Kanata est situé au 214, chemin Didsbury. Le secteur à l'étude comprend l'autoroute 417, du chemin Carp au chemin Innes, et l'autoroute 416, depuis l'autoroute 417 jusqu'au chemin Fallowfield. De plus amples informations sont disponibles sur le site web du projet à l'adresse www.ottawapatrolyard.ca.

**LE PROCESSUS**

Régie par la *Loi sur les évaluations environnementales* de l'Ontario, l'étude sera réalisée conformément aux normes de l'*Évaluation environnementale de portée générale pour les routes provinciales* (2000) relativement au projet du groupe « B ». Le processus d'évaluation environnementale comporte la collecte et l'intégration des données provenant de diverses études techniques et scientifiques, ainsi que la consultation du public, des Autochtones et de divers organismes.

La consultation du public fait partie intégrante du processus de l'étude. Pour ce faire, il y aura deux séances d'information publique (SIP) en ligne. La première sera consacrée aux critères généraux de sélection utilisés pour désigner d'autres sites appropriés et aux critères proposés pour l'évaluation ultérieure de ces solutions possibles. Les résultats de l'évaluation des sites présélectionnés et de la désignation des solutions possibles privilégiées sur le plan technique seront présentés lors de la deuxième SIP en ligne.

Un rapport d'étude environnementale sur les transports (REET) sera préparé en vue d'une présentation au public pour examen pendant 30 jours, vers la fin de l'étude. Le REET décrira le processus de sélection du site, d'évaluation et de sélection des solutions possibles privilégiées sur le plan technique, la conception préliminaire des solutions possibles privilégiées sur le plan technique ainsi que les mesures et les modalités d'atténuation environnementale qui ont été intégrées à la conception.

COMMENTAIRES

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ou de vos préoccupations relativement à cette étude. Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour ajouter votre nom à la liste d'envoi, veuillez communiquer avec :

Michael Plant, ingénieur, chef de projet
Dillon Consulting Limited
C.P. 426, London (Ontario) N6A 4W7
tél. : 1 877 934-5566, poste 1224
courriel : ottawapatrolyard@dillon.ca

Obinna Obiefule, ingénieur, chef de projet
Ministère des Transports de l'Ontario - Région de l'Est
1355, boul. John Counter Kingston (Ontario) K7L 5A3
tél. : 613 545-4630
courriel : Obinna.Obiefule@ontario.ca

Les commentaires et les renseignements recueillis dans le cadre de ce projet seront utilisés conformément à la *Loi sur l'accès à l'information* et la *protection de la vie privée* et à la *Loi sur l'accès à l'information*. À l'exception des renseignements personnels, tous les commentaires seront du domaine public.

Pour obtenir des renseignements en français, veuillez communiquer avec Sydney Tasfi au 519 438-1288, poste 1005.

JEAN-SIMON MILETTE
jsmilette@ledroit.com

Le gouvernement canadien a annoncé vendredi que l'entreprise informatique SAP a été choisie pour mettre en place un nouveau système de paye pour les employés de la fonction publique fédérale, afin de remplacer le controversé système actuel, Phénix.

Le système de paye Phénix a fait l'objet d'innombrables ratés au cours des quatre dernières années. L'annonce du gouvernement fédéral s'inscrit dans un processus d'évaluation rigoureux qui a été enclenché au cours du mois de juin 2019.

Outre l'entreprise informatique SAP, basée à Toronto mais dont le siège social est en Allemagne, deux autres entreprises, Ceridian et Workday, étaient en lice pour recevoir le mandat d'aider à mettre en branle un nouveau système de paye.

Le secrétaire du Conseil du trésor précise que ces entreprises « continueront de faire partie de la liste des fournisseurs qualifiés pour de prochains travaux sur les [ressources humaines] et la paye avec le gouvernement ».

Le secrétaire a aussi souligné vendredi que SAP « travaillera avec le gouvernement du Canada à un projet pilote visant à tester une éventuelle solution de [ressources humaines] et de paye en fonction des besoins réels du gouvernement en la matière ».

« L'annonce d'aujourd'hui est une étape importante vers la mise en place d'une solution de nouvelle génération efficace, mieux adaptée à la complexité de la structure des ressources humaines et de la paye du gouvernement fédéral », a indiqué la ministre du Gouvernement numérique, Joyce Murray.

De son côté, le président de SAP Canada, Andy Canhan, « se réjouit à l'idée de continuer de travailler avec les fonctionnaires, les syndicats et les employés sur une solution moderne et numérique, une solution qui répondra aux besoins de la fonction publique fédérale et de ses employés ».

Le Conseil du Trésor ajoute les travaux à long terme visant à stabiliser le système de paye Phénix « se poursuivront avec Services publics et Approvisionnement Canada ».

FUNÉRAILLES D'OCÉANE BOYER

«C'est comme si elle était encore là»

STÉPHANIE MARIN

La Presse canadienne

LACHUTE — Des centaines de personnes ont assisté vendredi à Lachute aux funérailles d'Océane Boyer, l'adolescente de 13 ans assassinée brutalement la semaine dernière. La cérémonie a mis l'accent sur les qualités de celle que plusieurs ont appelée «une petite boule d'énergie» plutôt que sur sa mort tragique.

L'église Sainte-Anastasia était pleine à craquer. Presque toutes ses 700 places étaient occupées et des gens ont même assisté à la cérémonie debout.

Il y avait la famille, bien sûr, et aussi beaucoup d'adolescents, des amis d'Océane qui voulaient lui dire au revoir, et leurs parents, venus les soutenir. Il y avait aussi des gens qui ne connaissaient pas la jeune fille, mais qui ont été émus par le drame qui a touché cette famille.

Avant la cérémonie, pendant une heure et demie, des centaines de personnes ont défilé dans l'allée

centrale de l'église pour étreindre les parents d'Océane, son frère Olivier et sa sœur Cassandra. Plusieurs avaient les larmes aux yeux.

Des amies d'Océane, qui ont fréquenté son école secondaire ou primaire, ont confié qu'elles ne réalisaient pas encore qu'elle était partie. «C'est comme si elle était encore là», a soufflé l'une d'elle.

Parmi ceux qui sont allés à l'église vendredi matin, il y avait Lyne Morel, une tante de la mère d'Océane. Vendredi matin, elle se disait encore sous le choc. «On est tous tellement émus, on ne réalise pas ce qui se passe.»

Elle est aussi touchée par le grand élan de solidarité des Québécois qui soutiennent les parents endeuillés, Caroline Sarrazin et Francis Boyer.

Dans l'église, près de l'autel, se trouvaient une photographie de la jeune fille, de nombreux bouquets de fleurs rouges, roses, blanches et mauves, ainsi qu'une colombe en cage.

«Chacun de nous est concerné par le meurtre d'Océane», a lancé le curé Robert Lemire, qui a dit avoir été bouleversé lorsqu'il a appris sa



Une colombe a été retirée de sa cage suite aux funérailles et le père d'Océane Boyer l'a tenue dans ses mains, avec une très grande délicatesse, avant de la laisser partir. — RYAN REMIORZ, LA PRESSE CANADIENNE

mort, lui qui l'avait baptisée dans cette même église il y a 13 ans.

«Océane voulait toujours réussir, elle voyait toujours le verre à moitié plein.»

Pour Kim, qui a parlé dans l'église «au nom de toutes les tantes d'Océane», elle était «une jeune

filie serviable, toujours là pour aider, toujours pleine de compassion».

«Notre petite boule d'énergie, tu vas nous manquer», a-t-elle ajouté.

Toutes les tantes d'Océane se sont fait tatouer son nom, a-t-elle dit. D'autres membres de la famille aussi, comme Mario Noël, l'un de

ses oncles.

S'adressant aux journalistes au nom de la famille, après la cérémonie, il a tenu à remercier toute la population du Québec pour sa grande générosité envers la famille.

Après l'église, la famille s'est rendue à l'extérieur, pour un dernier hommage. Une colombe a été retirée de sa cage et le père d'Océane l'a tenue dans ses mains, avec une très grande délicatesse, avant de la laisser partir, sur les paroles de la chanson *Je vole* de Michel Sardou.

LE PRÉSUMÉ MEURTRIER

Un homme qui était considéré comme un ami de la famille, François Sénécal, a été accusé vendredi dernier du meurtre au premier degré de l'adolescente, au palais de justice de Saint-Jérôme.

Océane a été retrouvée par un citoyen en bordure d'un chemin le 26 février à Brownsburg-Chatham, dans les Laurentides. Son corps portait des marques de violence. Elle est morte ce jour-là.

Sénécal a été arrêté par la Sûreté du Québec le lendemain. Il est détenu depuis.



Experts, bonifiez vos compétences avec la Certification en gestion de transfert d'entreprise !



INFORMATION

COORDINATION

FORMATION

RÉFÉRENCIEMENT

MAILLAGE

CTEQUEBEC.COM

1 844 200-2837

contactez-nous !

Québec

Centre de transfert
d'entreprise du Québec

TUTELLE DE LA DPJ DE L'ESTRIE

« Peut-être une bonne nouvelle »

CLAUDE PLANTE

clau.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La mise sous tutelle de la DPJ de l'Estrie, jeudi, est « peut-être une bonne nouvelle », exprime la députée de Sherbrooke Christine Labrie.

« J'espère que le ministère (de la Santé et des services sociaux) et le gouvernement vont réaliser que l'organisation des services et les conditions de travail posent problème pour offrir le soutien nécessaire aux familles qui ont besoin de la DPJ. Maintenant qu'ils seront eux-mêmes responsables et imputables, peut-être qu'ils comprendront l'ampleur des problèmes et qu'ils seront plus pressés de les régler. »

Quand elle a appris que la DPJ de l'Estrie avait été mise sous tutelle, Christine Labrie a pris la chose positivement. « Pas parce que je pense que ceux et celles qui y travaillent font mal leur travail. Au contraire, je sais qu'ils font ce qu'ils peuvent avec des ressources limitées. »

« La mission de la DPJ est de faire respecter les droits des enfants pour assurer leur sécurité et leur développement. On ne peut pas se permettre qu'elle n'ait pas les moyens d'accomplir cette mission dans les délais les plus brefs. »

La journée de la députée avait « commencé raide », en apprenant que des enfants de la région de Granby avaient été victimes d'un autre cas grave de négligence et que

leur dossier avait traîné à la DPJ.

« Encore un cas de négligence grave envers des enfants qui a été échappé par la DPJ. Encore en Estrie, lance-t-elle sur Facebook. Déjections de chiens se trouvant partout dans le logement, nourriture moisie laissée dans des assiettes, matelas sales et aucun drap pour dormir, manque de nourriture et presque aucun suivi médical même si les quatre présentent des troubles ou des retards de développement. »

« C'est difficile d'imaginer que des enfants peuvent vivre dans des conditions aussi horribles tout près de chez nous, mais c'est encore plus difficile d'imaginer qu'on les a laissés subir ça aussi longtemps parce qu'on ne fournit pas pour traiter les signalements. On parle d'un délai de cinq mois entre le signalement et le traitement, alors que pourtant il y a eu cinq signalements envers cette famille depuis 2013. »

Peu importe où ça se passe dans la province, la situation est tout aussi préoccupante, mais souligne-t-elle, « il y a de quoi s'inquiéter de voir que c'est encore dans notre région qu'on a échappé des enfants entre les mailles du filet. »

« Les circonstances ont fait que c'est la DPJ de l'Estrie qui a été sous les projecteurs dans la dernière année, ajoute-t-elle. Mais je doute que les situations qui sont vécues ici soient spécifiques à notre région. Je pense qu'il y a des problèmes majeurs ailleurs au Québec aussi. »

L'une des pistes de solution passe par les services en première ligne



La députée de Sherbrooke, Christine Labrie — ANDRÉ VUILLEMIN, ARCHIVES LA TRIBUNE

donnés par les organismes communautaires selon Christine Labrie. « La DPJ devrait être le dernier recours, lance-t-elle. C'est une démarche importante à faire. On ne veut pas que les familles se rendent à la DPJ. Ça devrait être exceptionnel. »

Le ministre des Finances Eric Girard déposera le budget 2020-2021 de son gouvernement le 10 mars. Christine Labrie a beaucoup d'attente envers ce budget.

« Je m'attends à ce qu'il y ait des montants significatifs investis pour les organismes communautaires et je m'attends à ce qu'on réfléchisse sérieusement aux conditions de travail dans le réseau de la santé dans le cadre des négociations dans le secteur public. »

AVEC SIMON ROBERGE

Québec désigne un mandataire

La Presse canadienne

QUÉBEC — Un mandataire spécial a été nommé vendredi pour le dossier de la protection de la jeunesse en Estrie, au lendemain de la mise sous tutelle de la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) de l'Estrie.

La mise sous tutelle est survenue après la mise au jour d'un autre cas grave de négligence d'enfants qui ont attendu des mois avant que leur dossier ne soit évalué.

Le ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux, Lionel Carmant, a annoncé vendredi la nomination de Richard Deschamps à titre de mandataire spécial chargé du dossier de la protection de la jeunesse (DPJ) du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie (CIUSSS).

Il est actuellement PDG du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre.

M. Deschamps aura pour mandat d'apporter « tous les correctifs jugés nécessaires pour régulariser la situation rapidement à la DPJ du CIUSSS de l'Estrie », a indiqué le bureau du ministre par communiqué.

Il est précisé que le mandataire spécial aura entre autres la responsabilité d'identifier et de

mettre en œuvre les solutions pour résoudre les problématiques reliées aux services (...), notamment quant aux listes d'attente et aux délais. »

Son mandat s'amorce lundi pour une durée indéterminée, a-t-on indiqué.

« REDRESSER LA SITUATION »

Travailleur social et éducateur spécialisé de profession, M. Deschamps a cumulé « de nombreuses années d'expérience en gestion » au sein du réseau de la santé et des services sociaux, notamment au Centre jeunesse de Lanaudière, au Centre de santé et de services sociaux Champlain et à l'Hôpital Charles -Le Moyne, mentionne le communiqué.

« Je me réjouis de la nomination de monsieur Deschamps, dont l'expertise et les conseils viendront guider les actions de la direction du CIUSSS dans ses efforts pour mettre en place les mesures nécessaires à adopter pour redresser la situation », a affirmé le ministre par communiqué.

Le plus récent cas, rapporté cette semaine par *La Presse*, fait état de grave négligence : quatre frères et sœurs de Granby ont dû attendre cinq mois avant que la DPJ n'évalue leur dossier, alors qu'ils vivaient dans un logement insalubre, souillé par les excréments de 12 chiens. Les enfants n'étaient pas habillés adéquatement pour la température et n'avaient pas toujours à manger. C'était le cinquième signalement pour cette famille.

Ce plus récent signalement avait été effectué en février 2019, mais le dossier n'a été assigné à une intervenante qu'en juillet, et l'évaluation a été complétée en août.

La DPJ de l'Estrie est sous la loupe depuis la mort en avril d'une fillette de sept ans de Granby, retrouvée dans un état lamentable, et décédée peu après, même si elle avait fait l'objet d'un signalement auprès de la DPJ.

Du côté du syndicat, à l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) de l'Estrie, Danny Roulx dit espérer que la tutelle se concentre sur la capacité à donner aux enfants les services auxquels ils ont droit.

Pour ce faire, il faut embaucher davantage de personnel et le recrutement passe par de bonnes conditions de travail, selon lui.

Le pouvoir du
SUCCÈS

3^e édition présentée par :

bdc*

En collaboration avec

simons

Au féminin
Chambre de Commerce
de Gatineau



Mercredi 11 mars 2020, 17 h 30 | Hilton Lac-Leamy | Billets : ccgatineau.ca

BUDGET 2020

Un collectif veut de Québec plus d'argent pour l'aide sociale

La Presse canadienne

QUÉBEC — Le Collectif pour un Québec sans pauvreté demande au gouvernement du Québec de prévoir dans son budget de mardi prochain un redressement des prestations versées aux bénéficiaires du Programme d'aide sociale.

Le porte-parole du Collectif, Serge Petitclerc, appuie sa demande sur la révision de la Mesure du panier de consommation (MPC) dévoilée par Statistique Canada et Emploi et Développement social Canada. Cette mesure indique le revenu nécessaire pour qu'une personne seule ou une famille puisse couvrir ses besoins fondamentaux et atteindre un niveau de vie de base modeste.

Depuis l'adoption de la Loi sur la réduction de la pauvreté l'an dernier, la Mesure du panier de consommation aide à établir le seuil officiel de pauvreté au Canada.

Or, le Collectif pour un Québec sans pauvreté soutient que cette révision fera augmenter les seuils préliminaires de la MPC partout au pays lorsqu'ils entreront en vigueur à la fin du mois de juin. Il y aura donc, selon le Collectif, une hausse du nombre de pauvres.

Serge Petitclerc rappelle que le Plan d'action en matière de lutte contre la pauvreté du gouvernement du Québec prévoit que le revenu disponible des personnes seules à l'aide sociale atteigne 55 % de la MPC en 2021. Selon ses calculs, lorsque le nouveau seuil de la MPC entrera en vigueur, ce pourcentage diminuera à 49 %.

Le Collectif réclame donc un redressement des prestations plus important que celui qui était prévu.

Le Collectif pour un Québec sans pauvreté regroupe 36 organisations ainsi que des collectifs régionaux dans la plupart des régions du Québec.

POUR OU CONTRE GUY NANTEL COMME CHEF ?

Les jeunes péquistes s'expriment

PATRICE BERGERON
La Presse canadienne

MONTREAL — « Je resterais quand même dans le parti s'il était élu, mais ce n'est pas mon choix numéro un, on a quand même une notoriété à conserver. »

La candidature de l'humoriste Guy Nantel à la direction du Parti québécois (PQ) est accueillie de façon partagée par les jeunes péquistes, même si tous défendent sa pertinence et ses qualités.

Aucun n'a formulé de doute quant à sa capacité d'évoluer dans l'arène politique, et éventuellement de battre un premier ministre sortant comme François Legault et une nouvelle figure libérale comme Dominique Anglade ou Alexandre Cusson en 2022.

À la veille d'un congrès important à Montréal, quelques dizaines de militants de l'aile jeunesse étaient réunis vendredi soir dans un bar du centre-ville pour une activité sociale.



La candidature de l'humoriste Guy Nantel à la direction du Parti québécois (PQ) est accueillie de façon partagée par les jeunes péquistes. — LA PRESSE CANADIENNE

Un seul des cinq candidats déclarés à la direction du PQ, le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault, est là pour les rencontrer et leur serrer la main. Le favori pressenti dans la course, selon un récent sondage,

est absent : Guy Nantel. Il sera toutefois présent au congrès samedi avec les autres candidats.

Un des jeunes militants, Jacques Martin, de la circonscription de Mercier, soutient qu'il n'a « pas encore de

parti-pris » dans la course.

Dans une entrevue avec La Presse canadienne, il dit qu'elle finira peut-être par un « duel entre Guy Nantel » et soit M. Gaudreault, ou encore l'ancien candidat à la course de 2016, Paul St-Pierre Plamondon.

M. Martin convient que M. Nantel a sa notoriété et ajoute qu'« il ne faut pas le rabaisser parce qu'il est humoriste, il faut écouter ce qu'il a à dire ». Il évoque notamment l'exemple de l'acteur Ronald Reagan qui devient président des États-Unis.

Mais est-ce que M. Nantel est son premier choix ? « Pas pour moi », tranche-t-il toutefois.

« Je resterais quand même dans le parti s'il était élu, mais ce n'est pas mon choix numéro un, on a quand même une notoriété à conserver », renchérit pour sa part Vincent Vallée, un autre jeune péquiste de Montréal.

Pour la première fois dans une course à la direction du PQ, non seulement les membres, mais des sympathisants pourront voter pour élire le futur chef.

LA GRILLE DES MORDUS

HORIZONTALEMENT : VERTICALEMENT

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Souvent en grève. 2. M'as-tu-vu. 3. Il a été choisi. - Un peu de coeur. 4. Utilise souvent le Z. - Prénom. - Personnel. 5. Conjonction. - Monnaie. - Bizarre. 6. Charrette. - Pas comblés. - En février, mais pas en mars. 7. Il est intense. - Assez limité. - Prénom. 8. Naît dans les Alpes. - Il veille au grain. - Créole. 9. Il va sûrement faire mieux. - A l'origine de bien des mensonges. 10. Devint pin. - Province chilienne. - C'est une larve. 11. Berger. - Augmentation. 12. Prénom. - Acquittée. 13. Pas très vite. - Peut se faire par la bande. 14. Un bon compagnon. 15. On n'en fait pas de la corde. - Pas sans risques. | <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Son nom.</i> 2. Troublant. 3. Pénible. - A de bonnes incisives. 4. En couleurs. - Romains. 5. Négation. - Palindrome. 6. Une partie de l'histoire. - Il a une poche sur le devant. - Marie. 7. Chaussure. - Olivier. 8. Direction. - Coiffure. - Pas sombre. 9. Il est moisi. - Titre inversé. - Possessif. 10. Elle est d'attaque. - A quelques cordes. - Pas besoin de la réinventer. 11. Une petite bataille, c'est rien à côté d'elle !. - Capable de réfléchir. 12. Passé. - Au Japon. - Disparaît pendant l'été. 13. C'est un jeu de poursuite. - Savant suédois. 14. Bien calculé. - Mais qui a quand même du mérite. 15. Pas pour tous. - Averti. |
|---|---|

Solution dans les DIVERTISSEMENTS de samedi prochain

par MICHEL HANNEQUART

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1															
2		■													
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															

N.B. Les définitions en italique se rapportent à la personnalité que vous reconnaîtrez dans la grille.

7 mars 2020

**SCIENTIFIQUES,
DIPLOMATES,
MILITANTES OU
ENCORE PIONNIÈRES,
DE NOMBREUSES
FEMMES
EXCEPTIONNELLES
ONT MARQUÉ NOTRE
SOCIÉTÉ ET SONT
DE VÉRITABLES
INSPIRATIONS POUR
LA JEUNESSE D'HIER
ET D'AUJOURD'HUI.**

« Tous les jours, j'ai l'immense plaisir et privilège de rencontrer des femmes inspirantes qui ne cessent de repousser les limites de leurs secteurs d'activités. Elles sont engagées et savent inspirer leur environnement par leurs passions et leurs expertises.

Nous avons le bonheur au Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario et dans nos écoles d'être entourés de telles femmes, qu'elles soient étudiantes, employées, parents ou partenaires. Le monde a grand besoin de votre rayonnement! Merci à vous toutes!»

ÉDITH DUMONT
Directrice de l'éducation
et secrétaire-trésorière

NEUF femmes EXCEPTIONNELLES

Découvrons ces neuf femmes francophones que le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) a souhaité honorer en nommant une école en leur nom.



**ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
PUBLIQUE
CHARLOTTE-
LEMIEUX**

Née à Ottawa, le 12 juin 1932, Charlotte Lemieux s'est distinguée à tous les paliers du système d'éducation de l'Ontario consacrant sa carrière à l'éducation des jeunes pendant près de 40 ans!
📧 charlotte-lemieux.cepeo.on.ca



**ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
PUBLIQUE
LOUISE-ARBOUR**



Louise Arbour est née le 10 février 1947, à Montréal (Québec). Avocate de formation, elle est procureure en chef du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie et du Tribunal pénal international pour le Rwanda. En 1999, elle est nommée à la Cour suprême du Canada. En 2004, Louise Arbour a été nommée Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme. Depuis 2017, elle est représentante spéciale du Secrétaire général de l'ONU pour les migrations.
📧 louise-arbour.cepeo.on.ca



**ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
PUBLIQUE
GABRIELLE-ROY**



Gabrielle Roy est née en 1909 à Saint-Boniface au Manitoba. En 1945, elle publie le roman «Bonheur d'occasion» qui lui permet de remporter le «Prix Femina», le «Prix du Gouverneur général» ainsi qu'une médaille de l'Académie canadienne-française.
📧 gabrielle-roy.cepeo.on.ca



**ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
PUBLIQUE
JEANNE-SAUVÉ**



Jeanne Mathilde Sauvé est née le 26 avril 1922, à Prud'homme (Saskatchewan). En 1984, elle devient la première femme à occuper le poste de gouverneure générale du Canada. Cette grande communicatrice, francophone convaincue, journaliste et première femme d'État fait d'elle une pionnière sur la scène nationale et internationale. De plus, son intérêt pour la jeunesse et la paix ne s'est jamais démenti. Elle s'occupa également de la Fondation Jeanne Sauvé pour la jeunesse jusqu'à son décès en 1993.
📧 jeanne-sauve.cepeo.on.ca

DANS LE PAYSAGE QUOTIDIEN DE MILLIERS DE FRANCO-ONTARIENNES ET FRANCO-ONTARIENS



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
PUBLIQUE

JULIE-PAYETTE



Julie Payette, née à Montréal le 20 octobre 1963, est une scientifique, administratrice et femme d'État. Astronaute en chef de l'Agence spatiale canadienne entre 2000 et 2007, elle participe aux missions STS-96 et STS-127. En 2017, elle est désignée par la Reine du Canada pour devenir la 29^e gouverneure générale du Canada et commandante en chef des Forces armées canadiennes, quatrième femme à occuper le poste.

📧 julie-payette.cepeo.on.ca

Source : Sgt Johanie Maheu, Rideau Hall © OSGG-BSGG, 2017



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
PUBLIQUE

MARIE-CURIE



Marie Curie, née le 7 novembre 1867 à Varsovie en Pologne, est une physicienne polonaise. Elle est connue pour son travail sur la radioactivité et pour être la seule femme détentrice de deux Prix Nobel, soit l'un en physique et l'autre en chimie.

📧 marie-curie.cepeo.on.ca



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
PUBLIQUE

MICHAËLLE-JEAN



Née le 6 septembre 1957 à Port-au-Prince en Haïti, Michaëlle Jean fait carrière pendant plus de 18 ans à la télévision publique canadienne; puis, femme d'État, elle occupe le poste de gouverneure générale du Canada de 2005 à 2010 pour ensuite devenir la première femme secrétaire générale de l'Organisation internationale de la Francophonie.

📧 michaelle-jean.cepeo.on.ca



ÉCOLE SECONDAIRE
PUBLIQUE

GISÈLE-LALONDE



Née le 28 juin 1933 à East-view (Vanier), Gisèle Lalonde s'illustre autant comme femme politique que par son apport au domaine de l'éducation francophone. Enseignante, conseillère scolaire, présidente de l'Association française des conseils scolaires, directrice fondatrice du Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques, mairesse de Vanier, elle s'implique tout aussi fortement aux niveaux communautaire et social. La lutte pour la survie de l'hôpital Montfort qu'elle a dirigée en tant que présidente du mouvement SOS Montfort à partir de 1997 fait d'elle une ambassadrice de la francophonie ontarienne et canadienne partout dans le monde.

📧 gisele-lalonde.cepeo.on.ca

Crédit image : Stéphane Bédard, ONFR



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
PUBLIQUE

**MADELEINE-
DE-ROYBON**

En 1679, Madeleine de Roybon devient la première femme propriétaire sur le territoire de l'Ontario alors qu'elle hérite d'un large terrain à Tonequinion (Collins Bay), légué par Robert Cavelier de La Salle. Pendant huit ans, elle participe à l'enseignement donné aux élèves francophones et autochtones à l'école du fort Frontenac.

📧 madeleine-de-roybon.cepeo.on.ca

Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario



INSCRIPTION EN TOUT TEMPS!

[f](#) [t](#) [i](#) **iciMONecole.ca**

Conférences 2020



Mandat de protection et liquidation de succession 18 mars 2020

- Quand doit-on homologuer notre mandat de protection?
- Quel est le rôle du liquidateur lors du règlement d'une succession?

Venez obtenir différents conseils et outils relativement à votre mandat de protection, en plus d'apprendre à bien organiser votre succession.

La fiscalité lors de la vente d'un chalet ou d'un immeuble locatif 15 avril 2020

- Ai-je de l'impôt à payer si je vends mon chalet de mon vivant? S'il est légué à mes enfants?
- Mon immeuble locatif est-il imposable lors de la vente? À mon décès?
- Quelles sont les meilleures stratégies à mettre en place dès maintenant?

Démystifier le transfert de votre propriété vers la résidence 13 mai 2020

- Quelle est la différence entre garder sa maison et/ou déménager en résidence?
- Les loisirs, les frais de santé et la sécurité en résidence. Comment vais-je payer tout ça?

Les « Snow Birds » : Quels en sont les impacts et les réalités? 16 septembre 2020

- Quels sont les impacts fiscaux de la vente d'une propriété en Floride?
- Que se passe-t-il avec ma propriété en Floride au décès?
- Quels sont les impacts de vivre à l'extérieur du pays?
- Combien de temps puis-je vivre à l'extérieur du pays?

Stratégies de transfert de REER en FERR 21 octobre 2020

- Comment et quand dois-je transférer mes REER en FERR?
- Qu'est-ce qu'une analyse de décaissement?
- Quelles sont les stratégies que je dois mettre en place maintenant pour ne pas perdre une partie de ma pension de la Sécurité de vieillesse?

Venez rencontrer nos experts qui vous aideront à maintenir votre niveau de vie à la retraite!

Des invitations officielles vous seront envoyées par courriel quelques semaines avant les conférences. Pour cela, assurez-vous de nous avoir transmis vos bonnes coordonnées.

Activités sans frais

Ouvertes aux membres et aux non-membres



Pour plus d'information, communiquez par téléphone au : 819 776-3000 #7041220 ou par courriel : esto_hullaylmer@desjardins.com



LA PRESSE CANADIENNE

RAPPORT DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

L'entretien des navires de plus en plus ardu

La Presse canadienne

Une étude interne du ministère de la Défense a révélé que les

installations d'entretien de la Marine royale canadienne ont plus de mal à réparer les navires de guerre du Canada en raison d'un manque de personnel, d'un manque de pièces de rechange et de l'âge de la flotte.

L'étude a également révélé que la marine manquait cruellement d'opérateurs de sondeurs et de capteurs pour ses frégates et que les difficultés persistantes à mettre les sous-marins du Canada à l'eau nuisaient à la capacité de la marine de former de nouveaux sous-marinières.

Il a été constaté que la marine avait été en mesure de mener presque toutes ses missions à l'étranger en déplaçant des personnes et du matériel là où ils étaient le plus nécessaires.

L'exception est la flotte de sous-marins en difficulté, qui n'a pas pu être en service aussi souvent que le gouvernement le prévoyait, indique l'étude, en partie en raison de problèmes avec les soudures de coque et les batteries et les générateurs diesel.

Les officiels de la marine ont déclaré aux responsables de l'étude qu'ils travaillaient sur des plans pour résoudre les problèmes sous-jacents, notamment en investissant et en ajoutant du personnel dans les installations d'entretien de la flotte à Victoria et à Halifax.

Les résultats de l'étude soulignent néanmoins l'importance de recruter et de prévenir tout retard supplémentaire dans l'effort de longue haleine visant à remplacer les flottes de navires de guerre du Canada.

AVIS DE NOMINATION



Stéphane Lavallée, directeur général de la Coopérative nationale d'information indépendante, a le plaisir d'annoncer la nomination de Yves Neault au poste de Partenaire, ventes et marketing

Il est entré en fonction le 2 mars dernier.

Yves a le mandat d'accompagner les équipes de ventes de notre groupe de presse coopératif. Dans le cadre d'une approche de gestion participative, il contribuera au développement d'innovations et au renforcement de nos offres et approches afin qu'ils répondent toujours mieux aux besoins du marché.

Il a également la responsabilité de coordonner les initiatives marketing dans le réseau, de promouvoir des projets spéciaux et de conclure des partenariats afin de soutenir notre développement et la concrétisation de notre plan d'affaires.

Diplômé en communication, concentration publicité, de l'Université Laval, Yves cumule 30 ans d'expérience dans le secteur de la publicité et du marketing dont les 14 dernières années à la direction des ventes et du marketing au quotidien Le Nouvelliste, à Trois-Rivières. Son parcours en fait un accompagnateur et un facilitateur par excellence pour nos équipes de ventes.

Je désire féliciter Yves pour cette nomination et je lui souhaite le plus grand succès dans son nouveau défi.

cn2i

COOPÉRATIVE NATIONALE DE L'INFORMATION INDÉPENDANTE

La Coopérative nationale de l'information indépendante (CN2i) est le seul groupe de presse coopératif au Québec. Il regroupe les coopératives de solidarité qui publient Le Soleil, Le Droit, Le Nouvelliste, La Tribune, Le Quotidien et La Voix de l'Est.

SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



facebook.com/LeDroitca twitter.com/LeDroitca

Le lait augmente le risque de cancer du sein, vraiment?



JEAN-FRANÇOIS CLICHE
jfcliche@lesoleil.com



**VÉRIFICATION
FAITE**

L’AFFIRMATION

«Il y a une étude parue récemment qui fait le régal de mes amis végétaliens, au sujet du lait qui augmenterait le risque de cancer du sein. J’ai lu le résumé qu’en a fait la chaîne télé CTV News [bit.ly/32Vnlcf], mais ça ne me semble pas très fouillé. Est-ce qu’on peut croire cette étude?», demande Alexandre Généreux, de Gatineau.

LES FAITS

À la décharge de CTV, plusieurs autres médias en ont parlé, et d’une manière plus sensationnaliste encore. Le Huffington Post Canada a parlé d’une «augmentation dramatique» juste en buvant un verre de lait par jour [bit.ly/2TxbWuY] et le *Journal de Montréal* ouvrait son texte en disant que «boire ne serait-ce qu’un quart de tasse de lait par jour» accroît le risque «considérablement» [bit.ly/32PNeKt].

Maintenant, il y a effectivement eu, au départ, une étude publiée à la fin de février dans l’*International Journal of Epidemiology* [IJE,



En matière de produits laitiers et de cancers, il vaut mieux se fier aux méta-analyses. — PHOTO 123RF

bit.ly/2uWh0kk], et elle concluait bel et bien à une augmentation de 50 % du risque de cancer du sein chez les femmes qui boivent le plus de lait (par rapport à celles qui en boivent le moins). Rien à redire là-dessus, c’est tout à fait vrai. Le hic, cependant, c’est qu’en science, une étude, c’est «juste une étude», comme on dit. Certains travaux peuvent être particulièrement solides et déterminants, mais la règle générale est qu’on ne peut pas conclure grand-chose sur la base d’une seule étude — il faut regarder l’ensemble de la littérature scientifique et voir si les résultats concordent.

Or dans le cas du lien entre les produits laitiers et le cancer du sein, ça ne concorde pas du tout, justement. «Pour l’instant, quand on regarde l’ensemble des études, il semble y avoir peut-être un lien,

mais ce serait un effet plutôt protecteur des produits laitiers contre le cancer du sein. Mais c’est sûr que le nombre d’études est encore limité : c’est un lien qui est suggéré, mais pas encore convaincant», dit Caroline Diorio, chercheuse au Centre de recherche du CHUQ qui a fait paraître l’an dernier une étude montrant que les produits laitiers faibles en gras réduisent le risque de cancer du sein [bit.ly/2PJFULi].

Les revues de littérature et les méta-analyses (qui regroupent les données de plusieurs études afin de dégager une tendance générale) publiées récemment vont dans le même sens. En 2018, l’American Institute for Cancer Research a résumé les résultats scientifiques sur cette question [bit.ly/2Tm6ewV, p. 29 à 32], montrant que dans l’ensemble

les produits laitiers semblent avoir un effet protecteur, mais qu’il est assez faible et que les preuves sont «limitées». Le même genre d’exercice publié dans la revue *Medicine* en 2019 [bit.ly/3alQJuG] a trouvé que sur 15 études recensées, 12 penchaient du côté d’un effet protecteur — mais au total, le lien n’était pas significatif d’un point de vue statistique.

Bref, l’article paru en février

est un peu «tout seul dans son coin», pour ainsi dire : il indique une hausse du risque alors que la plupart des résultats scientifiques suggèrent au contraire que les produits laitiers protègent (un peu, mais quand même) contre le cancer du sein, ou à tout le moins ne l’empirent pas.

Il faut dire, comme le souligne M^{me} Diorio, que cet article a d’importantes limites. L’alimentation des participantes n’a été mesurée qu’au cours des 6 premiers mois de l’étude, mais le suivi a duré près de 8 ans en moyenne. «Mais on change entre-temps, signale-t-elle. Les habitudes alimentaires peuvent se modifier, les facteurs de risque peuvent changer, des femmes peuvent devenir ménopausées, etc. [...En outre, dans cet échantillon, celles qui consommaient plus de produits laitiers étaient aussi, en moyenne, plus obèses, prenaient plus d’alcool, etc. Alors je veux bien croire que les auteurs ont fait des ajustements statistiques pour en tenir compte, mais si ces variables-là ne sont pas bien mesurées à la base, l’ajustement ne peut pas être parfait. En bout de ligne, il est bien possible que l’association qu’ils ont trouvée n’est pas due aux produits laitiers.»

LE VERDICT

Apparemment faux, dans l’état actuel des connaissances. Il y a bien une étude récente qui suggère que le lait accroît le risque de cancer du sein, mais ce n’est qu’une seule étude et ses résultats sont contredits par le plus clair de la littérature scientifique.



DES INFOS À VÉRIFIER?

La déclaration d’un ministre vous paraît douteuse? Une information qui circule vous semble exagérée, non fondée?

Écrivez à notre journaliste (jfcliche@lesoleil.com).

La rubrique «Vérification faite» prendra le temps de fouiller les faits, en profondeur, afin de vous donner l’heure juste.

Car nous non plus, on n’aime pas les fausses nouvelles.

Vous aimeriez renforcer vos liens avec vos collègues?

Le Défi Entreprises présenté par La Capitale Assurance et services financiers est un événement pour vous!

La journée du Défi, vous pourrez prendre part aux activités suivantes avec vos collègues: 5 KM et 10 KM (marche ou course), Yoga, Zumba et Défi Cardio F.I.T. De plus, l’édition 2020 soulignera les 10 ans d’existence du Défi sous le thème: "Prends part à l’action!". Ce dernier se reflétera sur les chandails, les affiches, les conférences ainsi que sur les médailles!

Rendez-vous au defientreprises.com pour en savoir plus sur la procédure d’inscription.

DÉFI Gatineau/Ottawa
ENTREPRISES

PRÉSENTÉ PAR
La Capitale
Assurance et services financiers

UNE COLLABORATION
94.9
rouge

Comment se débarrasser d'une fausse nouvelle

MYLÈNE MOISAN

CHRONIQUE

Le Soleil



C'était dans les années 70, un reportage commandé par un groupe animaliste a crucifié les chasseurs de phoques. On les a dépeints comme des barbares. Que le gars qui a produit le

reportage ait plus tard admis qu'on lui avait demandé de trafiquer la réalité n'y a rien changé, l'image de tueurs cruels et sanguinaires a collé aux Madelinots — et aux Terre-Neuviens entre autres —, à tel point qu'ils sont devenus des parias.

Aucun gouvernement, pas plus à Québec qu'à Ottawa, ne voulait les

entendre. «Dès que tu prononçais le mot phoque, la porte se refermait.» Ghyslain Cyr en sait quelque chose, il était aux premières loges de cette mise au ban, personne ne l'écoutait quand il disait que les phoques gris, un jour, allaient être trop nombreux.

Nous y sommes.

«Et on ne s'est pas beaucoup trompés dans nos projections.»

Cette volte-face du gouvernement canadien était d'autant plus spectaculaire considérant que jusqu'en 1983, on offrait une «prime à la mâchoire» pour diminuer le nombre de phoques. «Il fallait ramener la mâchoire du bas et il fallait qu'elle soit assez grosse pour qu'ils puissent la différencier.»

En 1983, dans la tourmente des opposants à la chasse, Ottawa a mis fin à la prime.

Moins de 10 ans plus tard, il a imposé un moratoire sur la morue.

Les pêcheurs le savaient bien, eux, que le phoque gourmand était en grande partie responsable de la chute des stocks de morue, mais Ottawa a préféré détourner le regard en espérant que la morue revienne.

Elle n'est pas revenue. Le ministère des Pêches et Océans estime qu'il y avait 424 000 phoques gris en 2016 dans l'Atlantique.

Chacun mange entre une et deux tonnes de poisson par année.

En fait, la morue est revenue un peu autour de Terre-Neuve où, ce n'est pas un hasard, on a augmenté les quotas de chasse aux phoques.

Aux Îles pendant longtemps, on voulu contrer la désinformation en s'engageant dans la guerre de l'image, répliquant «nous ne sommes pas des sauvages» au «ils sont des sauvages» des animalistes. Ces groupes avaient des millions que les Madelinots n'avaient pas et une image-choc, le blanchon ensanglanté sur la banquise.

Même si on ne le chassait déjà plus.

Directeur de l'Association des chasseurs de phoques Intra-Québec, Gil Thériault a bien compris que les chasseurs des Îles, à armes inégales, n'allaient pas gagner. «C'est certain que sur ce terrain-là, on n'avait aucune chance.» Il fallait livrer la guerre autrement.

Depuis une bonne décennie, les Madelinots ont ouvert un autre front, en passant par l'estomac. Au lieu de miser sur l'image, ils ont détourné la guerre dans l'assiette, en vantant les vertus de cette viande sauvage, bourrée de fer et d'oméga 3, qui s'apprête aussi bien en tataki qu'en filet.

Et ça vient du Québec.

De plus en plus de jeunes y mettent leur grain de sel, de plus en



Les Madelinots ont ouvert un autre front. Au lieu de miser sur l'image, ils ont détourné la guerre dans l'assiette, en vantant les vertus de la viande de phoque, bourrée de fer et d'oméga 3, qui s'apprête aussi bien en tataki qu'en filet. — PHOTO LE SOLEIL, MYLÈNE MOISAN

plus de chefs cuisinent cette viande un peu partout au Québec.

On en fait un produit recherché.

Hier en fin de journée, le Rendez-vous loup-marin — auquel j'assiste — présentait une conférence de Pierre-Yves Daoust, pathologiste de la faune qui se spécialise depuis plusieurs années dans l'analyse de la viande de loup marin. On lui a demandé d'évaluer si l'animal était l'hôte d'agents infectieux.

En clair, on lui a demandé de scruter si la viande était saine.

Et on fait ça pour aller au-devant des coups. «Le but de faire ces études-là, c'est de favoriser la commercialisation des produits du phoque et c'est aussi pour prévenir les critiques. Je suis bien conscient que les groupes animalistes sont toujours à la surface et que, tôt ou tard, ils vont réagir. Et on saura quoi répondre.»

Ils ont appris.

Sans faire de vague, l'industrie du loup-marin reprend tranquillement du poil de la bête. Une nouvelle entreprise vient de voir le jour, SeaDNA, qui vise entre autres à commercialiser l'huile de loup-marin, dont les effets protecteurs sur la santé sont documentés.

Selon les données de 2016 du ministère fédéral des Pêches et Océans, la valeur des exportations de produits du loup-marin — toutes espèces confondues — a plus que doublé en une seule année, bondissant de 366 millions \$ en 2015 à 858 millions \$.

Ça a probablement augmenté depuis.

D'où l'importance capitale de s'assurer de la qualité de la matière première, la chair de l'animal, sachant que la viande sauvage peut contenir d'indésirables infections et contaminants. D'entrée de jeu, M. Daoust nous a dit que, de 1940 à

2004, on a répertorié 335 nouvelles maladies infectieuses.

Dont le SRAS, en 2003, par des chauves-souris frugivores.

Probablement pareil pour COVID-19.

Nous avons eu un cours d'agents infectieux en accéléré, avons appris l'existence de la bactérie *erysipelothrix*, qu'on retrouve «partout dans le monde», souvent chez les poissons, qui peut s'installer dans une petite plaie, notamment sur les mains. «Ça peut devenir une maladie généralisée si ce n'est pas traité.»

Ça touche d'ailleurs les pêcheurs.

Pierre-Yves Daoust n'a rien trouvé d'inquiétant dans le loup-marin. «Les conclusions sont positives. On a trouvé des pathogènes, mais qui ne présentent pas de risques en appliquant des mesures sanitaires standard qui sont déjà appliquées. [...] Pour la toxoplasmose par exemple, il suffit d'une congélation de trois jours à -10 degrés ou moins.»

On fait pareil pour le poisson à sushi.

Encore aujourd'hui, plus de 40 années après cette spectaculaire campagne de désinformation, les Européens maintiennent leur moratoire sur les produits du phoque, avec une mince lézarde pour quelques exceptions autochtones, cela même si les techniques de chasse — puisqu'il faut en parler — ont été jugées pas plus ni moins cruelles que l'abattage de n'importe quel animal.

On utilise aussi la carabine, comme pour un ours.

Et personne ne boycotte l'ours.

* Ce séjour aux Îles-de-la-Madeleine est une invitation du Rendez-vous loup-marin, qui fournit le transport, l'hébergement et les repas.

Le **DÉFI SKI SANTÉ** est une activité de collecte de fonds mettant au défi les **entreprises de la région** à participer à une compétition amicale entre skieurs et planchistes.

12 MARS 2020

MONT CASCADES

Une activité de la **FONDATION SANTÉ GATINEAU**

DÉFI SKI SANTÉ 2020

RELÈVEZ-VOUS LE DÉFI ?

defiskisante.com

NOS PARTENAIRES

Desjardins

MONT CASCADES

Vacarm

IJKO

PRÉSENTÉ PAR :

DISTRIBUTION MATÉRIEL LAVOIE



DU 6 AU 8 MARS

STATIONNEMENT
GRATUIT

Hilton du Casino Lac Leamy
3, boulevard du Casino, Gatineau

Prix d'entrées: 9^{99\$}
DONNE ACCÈS AUX 3 JOURS

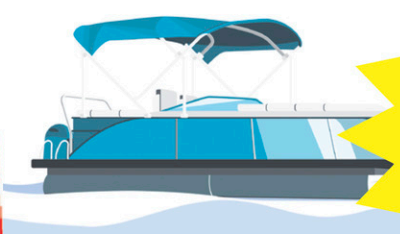
INFOS SUR : www.pourvoirie.net

GRATUIT POUR LES MOINS DE 18 ANS

LE TOUT NOUVEAU ET SEUL SALON EN OUTAOUAIS

Cliniques & conférenciers:

- Chasse à l'orignal avec Normand Hotte
- G.P.S. avec Orientation Azimut
- Pêche avec Bruno Morency
- Pêche à la mouche Tenkara avec Danièle Beaulieu



Vaste choix de pontons, chaloupes et bateaux de pêche

100

exposants

- DONT 50 DESTINATIONS CHASSE ET PÊCHE SUR PLACE
- PRODUITS DU TERROIR
- AGENTS DE LA FAUNE SUR PLACE
- BOUTIQUES DE CHASSE ET PÊCHE
- FABRICANTS DE VÊTEMENTS CHASSE ET PÊCHE ET PRODUITS SPÉCIALISÉS

CONCOURS

Réservez un séjour de chasse ou de pêche au salon et courez la chance de gagner une chaloupe de pêche Princecraft, modèle «Resorter» avec moteur Mercury 40 hp et la remorque.



Gracieuseté de : **EM antiwaki quipements** **ÉQUIPEMENTS POIRIER**

COUPON DE TIRAGE

Visitez le salon et courez la chance de gagner un moteur Mercury 9,9

Nom : _____

Ville : _____

Téléphone : _____

Déposez vos coupons au Salon

Heures d'ouverture :
Vendredi 6 mars : 9 h à 21 h
Samedi 7 mars : 9 h à 18 h
Dimanche 8 mars : 9 h à 17 h



autrement dit

lesoleil.com

JEAN-SIMONGAGNÉ jsgagne@lesoleil.com

Le nouveau premier ministre tunisien Elyes Fakhfakh, à droite, accompagné de son prédécesseur, Youssef Chahed — PHOTO AP, HASSENE DRIDI

LA QUESTION

COMMENT PRONONCER LE NOM DU NOUVEAU PM TUNISIEN SANS ROUGIR?

Après des mois de négociations, la Tunisie a un nouveau premier ministre, M. Elyès Fakhfakh. Un soulagement pour certains, mais un casse-tête pour la très sérieuse BBC, la télévision publique britannique. En effet, comment prononcer en anglais le nom du premier ministre «Fakhfakh», sans que l'auditoire distingué entende «fuck-fuck»? Finalement, la chaîne a opté pour «Fah-Fakh», qui se rapprocherait davantage de la prononciation arabe. Fiou! La traduction, comme disait l'autre, ça ressemble parfois au mauvais côté de la tapisserie.

Source: *Courrier international*



Des passagers portaient le masque chirurgical à l'aéroport Jorge Chavez de Lima, au Pérou, vendredi. — PHOTO AFP, LUKA GONZALES

LA COMPARAISON

569 400

Nombre de personnes ayant contracté la dengue, une maladie transmise par la piqûre d'un moustique, depuis le début de l'année 2020, en Amérique latine;

Sources: *Le Monde* et Center for Systems Science and Engineering at Johns Hopkins University

36

Nombre de personnes infectées par le COVID-19, en date du 3 mars, en Amérique latine, incluant les Caraïbes.

EN BAISSÉ

32 %

Chute du prix d'un baril de pétrole brut West Texas Intermediate (WTI), depuis le début de l'année 2020.

Sources: *The New York Times* et marketwatch.com



PHOTO 123RF/WANG X

LA COMPARAISON

70 %

Pourcentage de la richesse des États-Unis possédée par les 10 % de ses citoyens les plus riches, en 2019;

50 %

Pourcentage de la richesse de la France possédée par la noblesse, le clergé et la bourgeoisie, qui constituaient 10 % de la population, à la veille de la Révolution de 1789.

Sources: Federal Reserve et *The Income Inequality of France in Historical Perspective*, Cambridge University Press (2000)



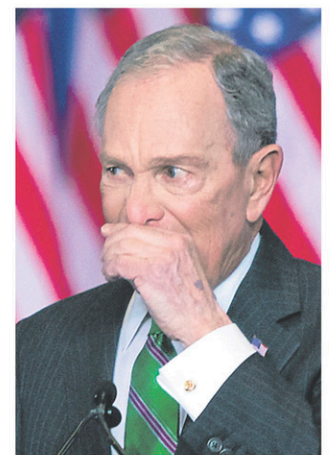
PHOTO 123RF/MARISHAS

LA MESURE

6 mètres

Distance maximale qui vous séparerait d'un rat, dans une grande ville du monde, peu importe le genre d'endroit où vous vous trouvez. Les édifices en hauteur constituent la seule exception communément admise. On vous laisse vérifier...

Sources: Rentokill et *The Independent*



L'ex-candidat à la primaire démocrate Mike Bloomberg

— PHOTO AP, EDUARDO MUNOZ ALVAREZ

LE PRIX

8,4 M\$

Coût approximatif de chaque délégué que le milliardaire Michael Bloomberg a réussi à faire élire, lors de sa campagne pour devenir le candidat démocrate lors de la prochaine élection présidentielle. Faites le calcul. Le riche Michael Bloomberg a englouti 509 millions \$ dans sa candidature, ce qui lui a permis d'obtenir un total de 60 délégués. Il a mis fin à sa campagne, le 4 mars, en donnant congé aux 2400 employés embauchés pour l'occasion.

Source: *The New York Times*

L'ANNÉE

2050

Si la tendance se maintient, c'est l'année où la quantité de pétrole

utilisé pour fabriquer du plastique dépassera celle qui est consommée par les automobiles. À l'échelle mondiale, la demande de plastique a doublé depuis l'an 2000.

Source: International Energy Agency (IEA)

LE NON-SALAIRE

1900 G\$

Valeur approximative du travail «non rémunéré», effectué en une année par toutes les femmes du monde.

Source: Time to Care, OXFAM

VRAI OU FAUX?

Depuis 2004, aux États-Unis, le montant des dettes d'études accumulées par les étudiants et par leurs parents a doublé, pour atteindre 1500 milliards \$.

Réponse: Faux. Il a quintuplé, passant de 250 à 1500 milliards \$. Sources: *The Economist* et New York Federal Reserve

le monde



Le livre censé retracer sa vie professionnelle et personnelle de Woody Allen devait être publié le 7 avril aux États-Unis par une filiale d'Hachette.

— PHOTO AFP, ANDER GILLENEA

Hachette renonce à publier les mémoires de Woody Allen

NEW YORK — Assailli de critiques, le groupe Hachette a annulé vendredi la publication des mémoires du célèbre réalisateur new-yorkais Woody Allen, accusé d'avoir abusé sexuellement de sa fille adoptive Dylan Farrow lorsqu'elle avait sept ans, ce qu'il a toujours démenti.

Le livre, censé retracer en détail la vie professionnelle et personnelle du prolifique cinéaste de 84 ans, auteur de films culte comme *Manhattan* et *Annie Hall*, devait être publié le 7 avril aux États-Unis par une filiale d'Hachette, Grand Central Publishing.

«La décision d'annuler le livre de M. Allen a été difficile [...], nous n'annulons pas de livre à la légère», a indiqué dans un courriel à l'AFP Sophie Cottrell, porte-parole de Hachette Book Group USA (HBG).

L'annonce intervient au lendemain d'une manifestation de dizaines d'employés d'Hachette, qui sont sortis de leurs bureaux à New York pour dénoncer la publication du livre du cinéaste, accusé d'avoir abusé sexuellement de sa fille adoptive Dylan en 1992, ce qu'il nie.

«Ces derniers jours, la direction de HBG a eu de longues discussions avec le personnel et d'autres. Après avoir écouté, nous sommes arrivés à la conclusion que maintenir la publication n'était pas faisable pour HBG», a ajouté Sophie Cottrell, précisant qu'Hachette rendrait «tous les droits» achetés au réalisateur.

Vendredi, peu après l'annonce de la décision d'Hachette, les

mémoires du réalisateur, intitulés *Apropos of Nothing*, figuraient toujours sur le site de vente en ligne Amazon. Ils étaient étiquetés *best-seller*, ce qui laisse entendre que le site avait reçu un volume important de précommandes.

Interrogé, Hachette n'a pas immédiatement précisé s'il annulait également la sortie du livre dans d'autres pays. Les mémoires de Woody Allen devaient notamment sortir le 29 avril en France, où le cinéaste reste très populaire.

DYLAN FARROW «RECONNAISSANTE»

La manifestation des employés d'Hachette était intervenue après les protestations émises par le journaliste du *New Yorker* Ronan Farrow, frère de Dylan, un des lauréats du prix Pulitzer 2018 pour son enquête sur les agressions sexuelles commises par le producteur de cinéma Harvey Weinstein.

Lui qui a toujours défendu sa sœur avait indiqué mardi avoir appris par la presse que le groupe Hachette, également éditeur via une autre filiale de son propre livre *Catch and Kill* (*Les faire taire* dans l'édition française) sur les dessous de l'affaire Weinstein, allait publier le livre de son père.

Il avait alors déclaré qu'il ne travaillerait plus avec le groupe Hachette.

Après avoir déjà salué les employés d'Hachette jeudi, Dylan Farrow les a de nouveau remerciés vendredi. **AFP**

Lewinsky, 20 ans après

CATHERINE TRIOMPHE
Agence France-Presse

NEW YORK — Il l'a fait pour «gérer ses angoisses», elle a été «dévastée» : plus de 20 ans après, Bill et Hillary Clinton se confient sur le scandale Monica Lewinsky dans un documentaire, *Hillary*, sorti ce vendredi sur la plateforme Hulu.

La liaison en 1998 entre Bill Clinton et la jeune stagiaire de la Maison-Blanche, que le président américain avait initialement niée, avait mené à une procédure en destitution. Mais, comme lors de la récente mise en accusation de Donald Trump dans le scandale ukrainien, le Sénat, acquis alors aux démocrates, avait finalement voté contre sa destitution, lui permettant d'achever son second mandat.

Aujourd'hui âgé de 73 ans, Bill Clinton dit se sentir «horriblement mal que la vie de Monica Lewinsky ait été définie par cela, injustement je crois».

Interrogé dans le documentaire sur les raisons pour lesquelles il s'est lancé dans cette liaison qui a gâché sa présidence, l'ex-président cite «pression, déceptions et terreurs», la peur «de toutes sortes de choses».

Il ajoute avoir fait cela pour gérer ses «angoisses pendant des années».

«Personne ne pense : "je prends un risque". Ce n'est pas pour cela que les gens font des choses idiotes», dit-il.

Il évoque les tensions qu'implique l'exercice de la présidence, redoublées quand elle dure huit ans : «vous avez l'impression de tituber, de sortir d'un combat de boxe de 15 rounds et on vous dit qu'il est prolongé à 30 rounds. C'est quelque chose qui va vous permettre de penser à autre chose pendant un moment».

Le plus difficile, reconnaît Bill Clinton, a été de dire la vérité à leur fille, Chelsea, comme Hillary le lui a immédiatement demandé.

C'est pourtant elle qui aidera à montrer que le couple présidentiel allait surmonter cet épisode : l'image de Chelsea, marchant au milieu de ses parents, main dans



Interrogé dans le documentaire sur les raisons pour lesquelles il s'est lancé dans une liaison avec Monica Lewinsky, l'ex-président Bill Clinton évoque les tensions qu'implique l'exercice de la présidence, redoublées quand elle dure huit ans. Ici, l'ex-stagiaire, en 2015. — PHOTO ARCHIVES AFP, KENA BETANCUR

la main, alors qu'ils s'apprentent à monter dans un hélicoptère sur les pelouses de la Maison-Blanche, est restée comme l'un des moments emblématiques de ce scandale.

«Quand elle a fait ça, mon Dieu je me suis dit, "c'est tellement incroyable, si fort et si sage"», confie Hillary Clinton dans le documentaire.

«DRÔLE D'ÉPOQUE»

L'ancienne première dame, qui lorsque le scandale a éclaté avait d'abord défendu son mari publiquement, raconte, elle, dans le documentaire avoir été «dévastée» quand elle a appris que la liaison était vraie, alors qu'elle avait initialement trouvé «convaincantes» ses dénégations.

«J'étais dévastée», dit l'ex-secrétaire d'État, «je ne pouvais pas le croire».

Souvent critiquée aujourd'hui pour être restée malgré tout avec Bill Clinton, elle évoque la façon dont le mouvement #MoiAussi a changé les choses.

«Nous vivons une drôle d'époque, quand l'opinion publique bascule et les gens passent de "Oh, comme c'est noble de sa part qu'elle soit restée avec lui", à "Oh, c'est incompréhensible qu'elle soit restée avec lui"», dit-elle. «Vous savez qu'il y a des forces à l'œuvre dans la société qui travaillent les gens».

Ces confidences sortent sur les écrans alors qu'en 2018 encore, tandis que le mouvement #MoiAussi avait poussé à une relecture de ce scandale, Bill Clinton estimait ne pas devoir d'excuse à Monica Lewinsky.

Mais l'ex-président affirme être désormais «une personne complètement différente».

«Peut-être que c'est simplement parce que je vieillis, mais j'espère que c'est aussi parce que j'ai vécu cela».

Ce documentaire en quatre parties, de plus de quatre heures et réalisé par Nanette Burstein, avait été présenté pour la première fois en janvier au festival Sundance.



Muséoparc Vanier

Plaisirs de campagne en ville!

Saviez-vous qu'il existe une cabane à sucre en plein cœur d'Ottawa, à moins de 5km du centre-ville? Le stationnement est gratuit, elle est accessible via la ligne 20 d'OC Transpo et a la particularité d'être une authentique cabane à sucre urbaine!

C'est-à-dire qu'en plus d'offrir des déjeuners traditionnels, elle produit activement entre 400 et 800 litres de sirop d'érable récoltés à la chaudière chaque année.

Vous y dégusterez de délicieuses tîres sur la neige et découvrirez des chanteurs, des conteurs, des chiens de traîneaux, un village autochtone, des espaces pour les enfants, des structures gonflables et bien d'autres surprises!



OUVERTURE 2020 - DU 29 FÉVRIER AU 26 AVRIL

SEMAINE
sur réservation
seulement

FIN DE SEMAINE
Samedi 9 h 00 à 18 h 30
Dimanche 9 h 00 à 18 h 00

Il est **FORTEMENT RECOMMANDÉ** de **RÉSERVER**
le samedi et dimanche pour éviter toute attente.

BIENVENUE À TOUS!

À l'arrivée du printemps, on se souvient avec joie de cette vieille tradition qui est :
«D'aller à la cabane à Sucre»

Info.: 819 427-5611 • www.cabaneasucrebrazeau.com

Cette cabane à sucre plutôt rare relève de l'unique musée francophone de la capitale: le Muséoparc Vanier. Après votre passage à la cabane, vous pourrez donc profiter gratuitement d'une visite au musée. Le Muséoparc célèbre la richesse du patrimoine et l'histoire de ses habitants. Il permet aux curieux de découvrir et d'apprécier les us et coutumes de la francophonie locale, notamment par le biais d'expositions permanentes et temporaires, ainsi qu'avec son édition annuelle du Festival des sucres.

N'oubliez pas d'ajouter les journées familiales et gratuites de la 36^e édition du Festival des sucres à vos agendas les samedi 4 et dimanche 5 avril prochain, entre 9h30 et 15h30.



La cabane propose trois menus traditionnels tous les vendredis, samedis et dimanches entre 9h et 14h sans réservation (aussi disponibles sur réservation du mercredi au jeudi pour 15 personnes +) jusqu'au 26 avril 2020.



Sucrierie du Terroir

Du 6 mars au 3 mai 2020

SPÉCIAL D'OUVERTURE

Promenades en traîneaux **GRATUITES**, aujourd'hui et demain les 7 et 8 mars prochain.

- Rabais de 10% sur les tarifs adultes les mercredis et jeudis
- Souper/spectacle les vendredis et samedis soir avec notre chansonnier **DANNY RICHARD**.
- Nous sommes classés parmi les 10 meilleurs cabanes à sucres au Québec!



Apportez votre vin



Promenade en traîneau



Tire sur neige à volonté



Guimauves sur feux de bois à volonté

RÉSERVEZ EN LIGNE

www.sucrierieduterroir.com
Téléphone : 819 671-3113
796, ch. Fogarty, Val-des-Monts
(À 7 minutes de l'autoroute 50, sortie Lorrain)

WWW.MUSEOPARC.CA
300 avenue des Pères Blancs

CABANE À SUCRE VANIER

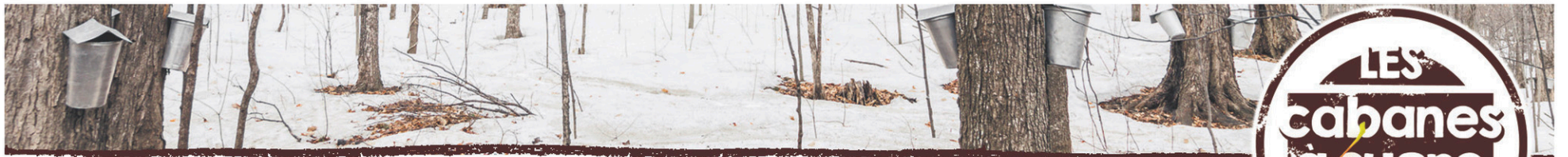
CABANE À SUCRE VANIER

VENDREDIS + SAMEDIS + DIMANCHES

9H À 14H
16 FEV - 26 AVR



3 MENUS 5\$ • 10\$ • 18\$



Une histoire sucrée

Le temps des sucres est arrivé! Vous êtes sans aucun doute plus que familier avec leurs délicieux menus traditionnels, avec la tire sur neige et peut-être même avec le système de fabrication du sirop. Mais connaissez-vous l'histoire des cabanes à sucre? La voici!

1534 Dès son premier voyage au Canada, Jacques Cartier entend parler « d'un suc de bon goût... et délicat » sortant d'un arbre entaillé avec une hache par les Amérindiens. Il s'agit bien sûr de l'eau d'érable.

1675 Le missionnaire Chrestien Leclercq, séjournant alors en Gaspésie, est le premier à parler de sirop et

de sucre d'érable. Il décrit d'ailleurs une technique de bouillage (rendue possible grâce aux chaudrons de fer des colons) et mentionne l'exportation de petits pains de sucre en France.

1749 Le botaniste Peter Kalm, originaire de Suède, consigne les techniques de production des produits de l'érable dans la colonie de l'époque. Il est de plus le premier à faire part d'une consommation généralisée de sucre d'érable en Nouvelle-France et de ses bénéfices attribués sur la santé.

Vers 1850 Apparaissent les premiers chalumeaux de bois, en remplacement de l'entaillage à la hache.

1868 Mention des premières « cabanes à sucre modernes » en planche qui accueillent les premières « parties de sucre ».

1870 La chaudière en métal fait son apparition.

1872 Le premier évaporateur est utilisé dans la fabrication du sirop.

Vers 1925 Des techniques de conservation du sirop voient le jour, entraînant ainsi la disparition progressive des pains de sucre de 5 et 10 livres comme mode de conservation de l'eau d'érable transformée.

1930 Le Québécois Armand Roberge est nommé premier chimiste de l'histoire de l'érable alors qu'il est embauché par la Coopérative de producteur de sirop d'érable. La production passe ainsi à l'ère scientifique grâce à lui.

Vers 1950 La célèbre boîte de conserve de sirop d'érable de 540 ml (ou 26 oz à l'époque) fait son apparition. Le traditionnel dessin qui y figure encore

aujourd'hui provient d'un concours organisé par le ministère de l'Agriculture en 1951.

Fin des années 70 Deux innovations majeures viennent révolutionner la production de sirop d'érable, soit la tubulure (tuyauterie d'érablière) et l'osmose inversée (méthode de concentration de l'eau d'érable).

2009 Le professeur Nindra Seeram de l'Université du Rhode Island découvre une série de 23 composés phénoliques dans l'érable, dont un identifié pour la première fois, le Québécois.

2011 *Le Grand livre de l'érable* est lancé par la Fédération des producteurs acéricoles du Québec qui raconte, non seulement son histoire, son développement et sa production, mais partage également la cuisine d'érable avec des recettes de toutes les époques.



Depuis 1978
SUCRERIE DE LA Montagne
Père Faucher

300 CHEMIN ST-GEORGES, RICAUD
450-451-0831

RESTEZ PROCHE DE LA FAMILLE

www.sucriedelamontagne.com




Depuis 1978

Restaurant
L'Orée du Bois
oreeduboisrestaurant.com
819 827-0332

Brunch
Menu Temps des sucres



Les dimanches
de 10 h à 14h
de mars à avril.

ÇA FAIT DÉJÀ PLUS DE 40 ANS
QU'ON VOUS RAMÈNE DANS L'TEMPS !

NAVETTE AVEC CHEVAUX
REPAS À VOLONTÉ SERVI AUX TABLES
DÉMONSTRATION DE L'ÉVAPORATEUR
DÉGUSTATION DE TIRE
MAGASIN GÉNÉRAL
ANIMATION MUSICALE
ET BIEN PLUS ENCORE !

le technologue

 @steevefortin STEVE FORTIN sfortin@lequotidien.com


Galaxy Fold: un pli sur la différence

En avril 2019, Samsung présente à la presse internationale le Galaxy Fold, un téléphone révolutionnaire offrant comme principale caractéristique un écran pliant. Par le fait même, le manufacturier sud-coréen met alors à la disposition de certains médias triés sur le volet quelques appareils d'évaluations afin de faire mousser l'engouement du public envers ce téléphone nouveau genre. Or, pratiquement toutes les unités d'évaluation ont connu des défaillances majeures de l'écran pliant, et ce, après seulement quelques jours d'utilisation. Cette catastrophe force Samsung à repousser la date de lancement du Galaxy Fold afin de corriger les nombreux problèmes occasionnés par cet

écran pliant.

Le Galaxy Fold impressionne avec son écran AMOLED pliant de 7,3 pouces, d'une résolution de 2152 x 1536 pixels. L'écran est recouvert d'une mince pellicule plastique permettant le pli central de l'écran.

Ce pli est d'ailleurs visible lorsque l'écran est éteint, mais il devient quasi invisible si vous êtes directement face à l'écran lors de l'utilisation.

Cette mince couche de plastique est toutefois très fragile et il est évidemment impossible de la recouvrir de quelque protection supplémentaire. L'utilisation en mode pleine grandeur est agréable, nous offrant une sensation similaire à une tablette conventionnelle, sauf que contrairement à cette dernière, vous pouvez plier et glisser le

Galaxy Fold dans votre poche!

Si le Galaxy Fold est un véritable charme à utiliser en mode déplié, il en est d'une tout autre histoire lorsque plié. Avec ses 17,1 mm, soit près d'un centimètre plus épais qu'un Galaxy S10+, le Fold en mode plié n'est pas un succès ergonomique!

Il est lourd et épais, rendant son utilisation parfois pénible tandis que son écran de 4,6 pouces est pratique uniquement pour lire des messages rapidement ou pour faire des appels, nous forçant à déplier l'appareil pour une utilisation confortable. Point positif pour Samsung, la transition de l'écran plié à déplié se fait merveilleusement bien, transférant instantanément le contenu du petit écran sur le plus grand.

Ce manque cruel d'ergonomie du téléphone plié affecte même sa principale fonction, soit les appels téléphoniques qui sont inconfortables à un point tel où je préfère l'utilisation en mains libres ou des écouteurs Bluetooth. Son poids ainsi que son format peu commun font en sorte que le téléphone a tendance à glisser hors de la poche du pantalon en position assise, ce qui est plutôt effrayant compte tenu du prix de l'appareil.

Samsung a mis le paquet avec rien de moins que 6 caméras, couvrant ainsi toutes surfaces du téléphone, que ce soit en mode plié ou déplié. L'ensemble est composé de trois caméras arrières comprenant un ultra grand-angle 16MP, un grand-angle de 12MP ainsi qu'un télé-photo de 12MP, de deux caméras pour les égoportraits en mode déplié ainsi qu'une autre caméra égoportrait pour le mode plié. La qualité des photos est comparable au Galaxy S10+ et est similaire aux autres appareils haut de gamme sur le marché.

La qualité des haut-parleurs n'a rien à envier aux meilleures tablettes sur le marché, tout comme la durée de la batterie qui est exceptionnelle et qui est munie également de la recharge sans fil rapide.

Pour ce qui est des performances, le Galaxy Fold possède

Le bulletin

Ce que j'aime: L'écran pliant superbe, la durée de la batterie, l'appareil photo et la qualité sonore.

Ce que j'aime moins: Le prix, l'ergonomie une fois l'appareil fermé, la lourdeur du cellulaire et l'écran pliant fragile.



En position pliée, l'écran est petit et l'ergonomie est déficiente. Parler au téléphone n'est pas agréable sur le Galaxy Fold, même si cette fonction est désormais secondaire pour bien des utilisateurs. — STEVE FORTIN

un processeur Qualcomm Snapdragon 855, 12 gigaoctets de mémoire vive et 512 gigaoctets de stockage.

L'appareil répond très bien et la couche logicielle de Samsung est essentielle au bon fonctionnement de ce produit hors-norme qui tourne sous Android 9. J'aurais toutefois aimé que cet appareil haut de gamme soit muni d'Android 10, la dernière mouture du système d'exploitation de Google.

Le Galaxy Fold est le précurseur de ce que sera la téléphonie dans quelques années et comme c'est le cas pour la majorité des technologies de premières générations, le rapport qualité-prix est loin d'être au rendez-vous.

Je vois le Galaxy Fold comme une démonstration technologique et non pas comme un appareil de masse en raison de ses nombreux problèmes de jeunesse.



Sur cette photo, on peut voir le pli au centre de l'écran qui est toutefois invisible pour l'utilisateur lorsque l'écran est allumé. — STEVE FORTIN

↑ OR
+ 4,40
US\$ **1672,40**

↓ PÉTROLE
- 4,62
41,28

↓ S&P TSX
- 378,97
16 175,02

↓ NASDAQ
- 162,98
8575,62

↓ DOW JONES
- 378,97
25 864,78

↓ LE DOLLAR
- 00,03
US\$ **74,51**

EURO€ **65,99**

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

APPELS FRAUDULEUX

Hydro-Québec appelle à la vigilance

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Hydro-Québec invite ses clients à faire preuve d'une grande vigilance, car des messages frauduleux associés à son nom sont actuellement envoyés à plusieurs d'entre eux.

La société d'État explique vendredi que des fraudeurs tentent de profiter du fait qu'elle procède actuellement à des remises à la clientèle en lien avec l'adoption du projet de loi 34 par le gouvernement du Québec en décembre dernier.

Les gens sont exhortés à ne pas

cliquer sur les hyperliens qu'ils contiennent, car ils mènent bien souvent vers un faux site web aux couleurs d'Hydro-Québec ou vers un site de virement Interac.

Hydro-Québec assure que dans tous les cas, ces messages sont frauduleux.

La remise accélérée de 535 millions \$ découlant de l'adoption du projet de loi 34 ne se fera pas par virement Interac ni par carte de crédit. Un crédit sera plutôt appliqué à la facture des clients d'ici le mois prochain.

Les clients à qui on demande un numéro de carte de crédit ou des informations confidentielles ne

doivent fournir aucun des renseignements demandés. Hydro-Québec affirme qu'elle ne communique jamais avec ses clients au moyen de messages textes.

Si des personnes ont déjà cliqué sur un hyperlien et qu'elles ont donné des renseignements confidentiels, elles sont invitées, d'abord, à communiquer avec leur

institution financière pour faire fermer leur compte, et ensuite à signaler la fraude à leur service de police.

En plus de retourner 535 millions \$ aux clients, le projet de loi 34 prévoit un gel des tarifs d'électricité en 2020 pour ensuite les arrimer à l'inflation dès 2021. Cette pièce législative a été la réponse du gouvernement Legault à l'enjeu des trop-perçus d'Hydro-Québec.

APPEL D'OFFRES

ENTRETIEN PAYSAGER DU CORRIDOR RAPIBUS ET DE SES STATIONS

Le soussigné, directeur de l'approvisionnement de la Société de transport de l'Outaouais, recevra à son bureau situé au 111, rue Jean-Proulx, Gatineau, province de Québec, les soumissions concernant l'**entretien paysager du corridor Rapibus et de ses stations** jusqu'au **lundi 6 avril 2020 à 14 h**.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumissions en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca en inscrivant le numéro de référence (SÉAO) **1352893**. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SÉAO.

Conformément à l'approche de la simple enveloppe, la soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée adressée à la **Société de transport de l'Outaouais** portant la mention suivante :

Nom et adresse du soumissionnaire

Soumission : DS2020-035-03

ENTRETIEN PAYSAGER DU CORRIDOR RAPIBUS ET DE SES STATIONS

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé, pour leur présentation aux bureaux de la **Société au 111, rue Jean-Proulx, Gatineau (Québec) J8Z 1T4**, et toute personne intéressée pourra assister à cette ouverture de soumissions.

La Société de transport de l'Outaouais n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni d'encourir aucune obligation, ni aucun frais envers le ou les soumissionnaires.

Steve Chapdelaine
Directeur de l'approvisionnement

STO Société de transport de l'Outaouais

DÈS VENDREDI PROCHAIN !

3^e ÉDITION

Salon du
VÉLO
de Gatineau-Ottawa

SALONDUVELO.COM

13 AU 15
MARS 2020

PALAIS DES CONGRÈS
DE GATINEAU

POUR TOUS LES CYCLISTES,
DU DÉBUTANT À L'ÉLITE !

PLUS DE 100 EXPOSANTS ET MARQUES !

VENTE SUR PLACE À DES PRIX
INCROYABLES !

TOUT SUR LE VÉLO SOUS
UN MÊME TOIT !

PISTE D'ESSAIS INTÉRIEURE POUR TESTER
DIFFÉRENTS MODÈLES DE VÉLOS !



EN VEDETTE CETTE ANNÉE: VÉLOS ÉLECTRIQUES POUR TOUS LES TYPES DE CYCLISTES !

Route - Montagne - Ville - Gravel - Fatbike - Pliants - Ensembles de conversion

AU PROGRAMME :

- > Grandes marques de vélos de route, montagne, électriques et de ville
- > Composantes, vêtements et accessoires
- > Voyages et escapades à vélo dans le monde
- > Les plus beaux circuits cyclables
- > Santé sportive et nutrition
- > Événements à vélo et caritatifs
- > Clubs et associations cyclistes
- > Conférences du Théâtre du vélo
- > Trucs et conseils d'experts sur place

Et bien plus!



Yvan Martineau,
porte-parole du Salon du
vélo, vous invite à venir
parler de «vélo et voyages»
avec lui.

HEURES D'OUVERTURE

VENDREDI 13 MARS 12 H À 21 H
SAMEDI 14 MARS 10 H À 17 H
DIMANCHE 15 MARS 10 H À 17 H



GRANDS
PRIX CYCLISTES
DE QUÉBEC
DE MONTRÉAL

FQSC

VISITEZ LE SALON
ET VOUS POURRIEZ GAGNER :

QUÉBEC : 11 septembre 2020
MONTRÉAL : 13 septembre 2020

Une **paire de billets VIP** pour le Grand Prix Cycliste de Québec ou de Montréal d'une valeur de 700\$

ARGON 18



Un vélo **ARGON 18 GO!** d'une valeur de 1 900\$

Tous les détails au Salon.

COVID-19

Morneau promet un soutien à l'économie

La Presse canadienne

TORONTO — Le gouvernement fédéral se prépare à prendre des

mesures pour protéger les Canadiens et l'économie du pays contre les impacts du coronavirus.

Le ministre des Finances, Bill

Morneau, a déclaré vendredi que le gouvernement annoncerait bientôt un soutien aux Canadiens mis en «quarantaine» pour empêcher la propagation du COVID-19. Il a également déclaré que le gouvernement augmentera sa provision pour éventualités dans son prochain budget, au printemps, afin de s'assurer qu'il est prêt et capable de faire face au COVID-19, qui a provoqué des baisses spectaculaires du marché boursier.

«Il est important de garder à l'esprit que ce que cela signifiera pour l'économie canadienne dépendra en fin de compte de l'ampleur et de la propagation géographique du virus, et que ces éléments ne peuvent être connus tant qu'ils ne sont pas connus, a-t-il déclaré dans un discours devant le Canadian Club de Toronto. Notre gouvernement prévoit toute éventualité.»

Le ministre Morneau a déjà

constaté l'impact du coronavirus sur les prix des produits de base, le tourisme et les chaînes d'approvisionnement mondiales, mais aussi sur le sentiment des consommateurs et des entreprises. «Bien que les choses changent rapidement, il est clair que l'épidémie de COVID-19 aura un impact sur l'économie réelle et sur les marchés», a-t-il dit.

M. Morneau rappelle qu'il a été en contact avec ses homologues internationaux pour décider de la manière de faire face à l'épidémie. Lors d'une réunion récente des ministres des Finances et des gouverneurs des banques centrales des pays du G20, il a parlé de la nécessité d'améliorer la surveillance des risques à l'échelle mondiale. Mardi dernier, il a proposé à ses homologues du G7 «une plus grande collaboration et coordination».

Mercredi, la Banque du Canada a abaissé son taux directeur

d'un demi-point de pourcentage, dans l'espoir d'aider l'économie du pays à faire face à l'impact du COVID-19. La veille, la Réserve fédérale américaine avait réduit son taux directeur de la même façon.

Le ministre Morneau a par ailleurs évoqué vendredi les blocus qui ont entraîné la perturbation du service ferroviaire et des licenciements temporaires en février, alors que des manifestants à travers le pays s'opposaient au gazoduc Coastal GasLink en Colombie-Britannique. Le gouvernement de Justin Trudeau a été critiqué pour sa gestion de la crise.

«Dès le début, nous savions que nous ne pouvions pas couper les coins ronds et que le dialogue, aussi difficile soit-il, était la voie que nous devons suivre, a déclaré M. Morneau. Plusieurs personnes nous ont critiqués, mais notre approche a donné des résultats.»



**BÂTISSEURS
D'INNOVATION**
| depuis 1984 |

Joignez-vous à l'équipe dynamique de Construction Junic: le leader en construction résidentielle et commerciale en Outaouais depuis 30 ans.

DIRECTEUR(RICE) MARKETING ET DE L'IDÉATION DES PRODUITS

Vous avez un **minimum de 5 ans d'expérience** en communication/marketing. Vous êtes **organisé**, avez un **grand sens du détail**, possédez un excellent **leadership** et aimez les défis d'envergure. **Habile communicateur et bilingue**, vous maîtrisez également **les médias sociaux**.

Vous êtes le candidat que nous recherchons !

TÂCHES PRINCIPALES :

- Superviser, diriger et approuver conjointement avec la direction générale toutes les opérations marketing internes et externes;
- Gestion de personnel;
- Évaluer et établir les stratégies;
- Assurer la bonne communication et coordination entre les différents départements;
- Entretien des relations d'affaire avec les divers fournisseurs;
- Assurer et augmenter la position de Junic sur le marché;
- Création, préparation et coordination des événements;
- Étudier les nouveaux concepts, idées et tendances sur le marché.

SCOLARITÉ :

Baccalauréat dans une discipline appropriée (communications, marketing, études médiatiques) de préférence.

SALAIRE : Parmi les plus concurrentiels sur le marché. À discuter selon l'expérience.

AUTRES AVANTAGES :

Assurance collective, horaire de 40 heures/semaine en 4,5 jours, environnement de travail professionnel, accès au gym privé et plus encore.

DIRECTEUR IMMOBILIER - AGORA

Agora, c'est le cœur du Plateau à Gatineau. Un milieu de vie hors du commun où citoyens, commerces et entrepreneurs cohabitent, se réunissent, tissent des liens et partagent. C'est le summum de la vie moderne. Visitez www.agora-plateau.com pour tout connaître sur le projet.

Vous avez un **minimum de 5 ans d'expérience** en gestion immobilière. Vous avez un **esprit entrepreneur**, êtes **organisé**, avez un **grand sens du détail**, possédez un excellent **leadership** et aimez les défis d'envergure. **Habile communicateur et bilingue**, vous maîtrisez également le **multi-tâches**.

Vous êtes le candidat que nous recherchons ! Profitez de cette chance et faites partie de ce projet innovateur.

Tâches principales

- Comprendre et atteindre les objectifs fixés par le Vice-Président;
- Diriger les opérations immobilières et le personnel;
- Assurer un service-client hors-pair;
- Établir et assurer un calendrier de maintenance et d'entretien;
- Établir et assurer l'exécution du calendrier de dépenses;
- Planifier, négocier, allouer et gérer les contrats de services;
- Développer et maintenir les relations avec locataires;
- Négocier les baux et les renouvellements.

Qualifications :

- Connaissance des processus de location (baux commerciaux et résidentiels, régie du logement);
- Expérience en gestion de locaux commerciaux ou résidentiel;
- Connaissance du logiciel Hopem;
- Expérience en gestion immobilière locative résidentielle.

Salaire

Parmi les plus concurrentiels sur le marché. À discuter selon l'expérience.

Autres avantages

Assurance collective, horaire de 40 heures/semaine en 4,5 jours, environnement de travail professionnel, accès au gym privé et plus encore.

Lieu de travail : Le Plateau à Gatineau (secteur Hull)

Envoyez votre C.V. par courriel à : cindyferrier@junic.ca

(en mentionnant le poste convoité)

Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte. Seul(e)s les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.

La Presse canadienne

TORONTO — La décision de Tim Hortons, Starbucks et d'autres chaînes de cafés de refuser temporairement de remplir les tasses réutilisables de ses clients, en

réponse à l'épidémie de coronavirus, «n'est basée sur aucun fondement scientifique» selon l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ).

Tim Hortons a emboîté le pas à d'autres chaînes de cafés vendredi en refusant les tasses réutilisables.

Jeudi, Starbucks et Second Cup Café avaient également annoncé leur refus de remplir ce type de tasses.

L'INSPQ n'a pas voulu commenter davantage le sujet, vendredi.

Même si autorités sanitaires n'ont recommandé aucun changement aux façons de faire actuelles, Tim Hortons a dit avoir pris sa décision après avoir sollicité les commentaires de ses propriétaires de restaurants ainsi que de ses clients.

L'entreprise a également repoussé la distribution prévue de 1,8 million de gobelets réutilisables dans le cadre de son concours «Déroule le rebord».

L'entreprise honorerait les rebords à dérouler numériques décrits dans le cadre de son concours, mais la boisson sera servie dans un gobelet recyclable.



Nous sommes une maison de soins palliatifs à Gatineau et nous sommes en pleine expansion !

Nous avons besoin d'agrandir notre équipe de soins par des infirmières, des aides-soignantes et infirmières auxiliaires pour les quarts de jour, soir et nuit temps plein et temps partiel.

Envoyez votre CV dès maintenant. au soins@mmfs.org.

Joignez-vous à une équipe de coeur qui priorise les soins par excellence!

SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



facebook.com/
LeDroitca



twitter.com/
LeDroitca

UNE RÉALISATION
DU SERVICE DE
LA PROMOTION

100 ANS DU GÉNIE QUÉBÉCOIS

Une profession tournée vers l'avenir

Cette année, l'Ordre des ingénieurs du Québec célèbre 100 ans d'existence. Aujourd'hui, ce sont plus de 65 000 professionnels – membres et candidats à la profession – qui chaque jour contribuent à la promotion du génie québécois sous toutes ses formes. Tout ça, dans notre plus grand intérêt!

Au Québec, il y a longtemps que le génie a cessé de se cacher au fond d'un lampe. Que ce soit en génie civil, mécanique, informatique, chimique ou géotechnique, en lien avec les télécommunications, les sciences de la terre ou l'efficacité énergétique, la renommée des ingénieurs trouve écho au-delà de nos frontières. Reconnus pour leur créativité, ils sont nombreux à bâtir le Québec de demain. Avec la reconnaissance vient aussi un haut niveau de responsabilité professionnelle.

Qu'on pense aux routes où l'on circule, aux ponts que l'on traverse ou aux équipements technologiques de pointe mis au service de la santé, la contribution des ingénieurs est énorme en matière de sécurité et d'amélioration de notre qualité de vie. « L'Ordre des ingénieurs du Québec a pour mission la protection du public et de ses intérêts. La compétence, la conformité et l'intégrité sont indissociables de notre profession », déclare Kathy Baig, ingénieure et présidente de l'Ordre des ingénieurs du Québec depuis 2016.

Une nouvelle loi en cadeau ?

La présidente n'est pas peu fière de ce que l'Ordre a réussi à mettre de l'avant au fil des ans. Son plus grand souhait ? L'adoption prochaine d'une nouvelle loi sur les ingénieurs. « Le gouvernement a déposé un projet visant à actualiser une loi datant de 1964. Plusieurs étapes sont franchies et nous espérons que le processus sera complété au cours des prochains mois. »

Une évolution remarquable

Le métier d'ingénieur est aujourd'hui la plus grande profession dans le domaine des sciences appliquées. Ses champs de pratique se sont multipliés à une vitesse folle. « Les génies

émergents – que ce soit en biomédical, en environnement ou en informatique et logiciel – représentent aujourd'hui 25 % de nos membres », affirme la présidente.

Cette diversification des pratiques amène du coup une complexification du métier. « Aujourd'hui, plusieurs professionnels de différentes disciplines sont appelés à travailler sur le même projet. On doit développer davantage les *soft skills* que sont l'écoute, la communication et le leadership. La formation continue est incontournable, pour maintenir et développer les compétences. » Parmi les nouveaux défis qu'amènent l'évolution du métier figure donc le développement de nouvelles habiletés en gestion intégrée de projets, sans oublier l'acceptabilité sociale de ceux-ci.

Internationalisation

Ils sont de plus en plus nombreux à venir d'ailleurs pour être formés dans nos facultés de génie. « Si 12 % de nos membres ont été formés à l'étranger, 2500 de nos membres québécois formés ici habitent aujourd'hui à l'étranger. Il y a encore du travail à faire avec le gouvernement pour revoir certains règlements facilitant la fluidité de ces échanges, y compris la reconnaissance des compétences interpayés. »

« La profession s'ouvre de plus en plus aux femmes. »

Féminisation de la profession

Bien que le métier s'ouvre de plus en plus aux femmes, elles ne représentent actuellement que 15 % des membres de l'Ordre. « Nous travaillons en collaboration avec Ingénieurs Canada pour atteindre 30 % en 2030. Nous mettons également de l'avant différents programmes d'attraction dans les écoles secondaires et les cégeps, de même que des programmes de rétention dans les facultés de génie. »

L'Ordre en 10 dates

> 1920

Création de la Corporation des ingénieurs professionnels du Québec avec 514 membres.

> 1932

Adoption du sceau officiel des ingénieurs authentifiant tous les rapports et documents officiels.

> 1964

Adoption de la Loi sur les ingénieurs par le gouvernement du Québec, loi toujours en vigueur.

> 1974

La Corporation devient l'Ordre des ingénieurs du Québec.

> 1975

Une première femme à la présidence de l'Ordre des ingénieurs : Danielle W. Zaïkoff, ing.

> 1976

Le Code de déontologie des ingénieurs remplace un code d'éthique de 1959.

> 1991

Création du Grand Prix d'excellence.

> 2013

Création des comités régionaux.

> 2019

Dépôt par le gouvernement du Québec d'un projet de loi modernisant la Loi sur les ingénieurs.

> 2020

Le métier d'ingénieur est aujourd'hui la plus grande profession dans le domaine des sciences appliquées.



Kathy Baig

Ingénieure et présidente de l'Ordre des ingénieurs du Québec depuis 2016

MENTORAT AU FÉMININ

L'Ordre lancera prochainement un programme de mentorat au niveau universitaire afin de soutenir quelque 200 femmes qui ont fait le choix du génie comme carrière. « Nous mettons des ingénieurs bénévoles en lien avec les étudiantes afin d'échanger sur la pratique, répondre à leurs préoccupations et encourager leur leadership. Elles seront libres de poursuivre cette relation par la suite. »



Le génie présent partout au Québec

L'EXPLOIT DU MÉTRO DE MONTRÉAL

Considéré comme un exploit du génie québécois et comme l'un des plus grands projets de génie civil des années 1960 au Canada, le métro de Montréal a été réalisé en 4 ans par 5000 travailleurs. Il se déploie aujourd'hui sur 68 kilomètres et compte 73 stations.

Jetons un œil à quelques projets d'ingénieurs ayant récemment obtenu la reconnaissance de leurs pairs dans différents domaines.

Capitale-Nationale

Le professeur et ingénieur Benoit Gosselin de l'Université Laval et son équipe ont obtenu le Prix Génie Innovation 2019 pour avoir mis au point un dispositif miniature permettant d'étudier le cerveau de sujets se déplaçant librement à l'aide de l'optogénétique et de l'électrophysiologie, deux méthodes expérimentales de pointe en neurosciences. Quant à la firme CO₂ Solutions, on lui doit la conception et l'installation d'une unité servant à capter les émissions de CO₂ d'une usine de pâte à papier pour les utiliser comme source d'énergie pour des serres.

Saguenay-Lac-Saint-Jean

RSI Environnement a créé un nouveau procédé de thermostoration des sols contaminés, utilisant ceux-ci pour produire un terreau fertile performant. Traité à très haute température, on obtient ainsi un sol inerte, sans agents pathogènes et exempt de tout débris. Tamisée puis séparée mécaniquement par la suite, la terre est ensuite mélangée à diverses matières organiques, le tout s'inscrivant parfaitement dans le principe d'économie circulaires où les résidus de l'un deviennent les matières premières de l'autre.

Estrie

L'ingénieur Martin Brouillette, cofondateur des Solutions Médicales SoundBite inc. est l'un des inventeurs de la technologie brevetée SoundBite pour laquelle il a mérité le prix Génie innovation 2019. Sa technologie représente une avancée majeure en matière de déblocage des vaisseaux sanguins, améliorant le taux de succès de l'intervention et la qualité de vie des patients. De son côté, Énergie Solutions Air s'est vu récompensée pour avoir conçu et fabriqué le ESA 1000, un échangeur de chaleur piloté par contrôleur conçu pour les climats nordiques et qui peut fonctionner en présence de givre ou de glace, en plus des particules contenues dans l'air vicié à évacuer. Chaque



L'ingénieur en mécanique Martin Brouillette (à droite) entouré des membres de l'équipe de Solutions Médicales SoundBite. Martin Brouillette est l'un des créateurs de la technologie SoundBite utilisée par les chirurgiens pour débloquer les artères.

appareil diminue les émissions annuelles pour l'équivalent de celles de deux ou trois voitures.

Mauricie

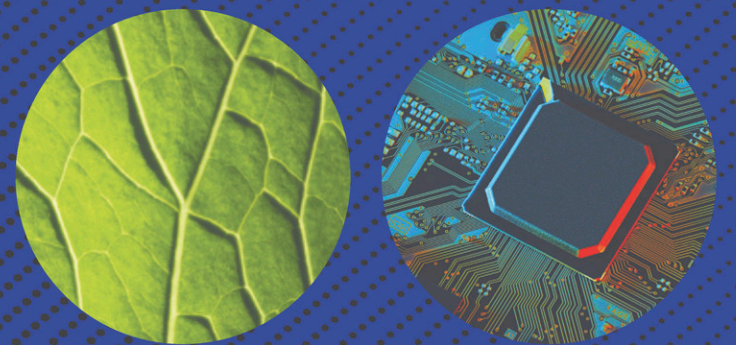
Emballages Kruger S.E.C s'est distinguée avec la transformation d'une machine à papier journal en une machine à carton recyclé ultra-performante. La MP10 nouvelle version est une façon fort ingénieuse de s'adapter au changement et de faire face à la baisse de demande pour le papier journal partout dans le monde.

Outaouais

CartoVista a récemment développé un mur d'information dynamique (DataWall) que l'équipe de courtage d'Énergie Brookfield utilise 24 heures sur 24 pour prendre quotidiennement des dizaines de décisions influençant directement les revenus de l'entreprise. D'une dimension impressionnante (40 pieds de longueur), le mur permet de visualiser en temps réel les données relatives au coût de l'énergie des marchés de l'Amérique du Nord, et ce, sous plusieurs formes : cartes, graphiques, données tabulaires et bandeaux de textes défilants.

Rédaction Diane Laberge

Contribuer à faire le monde.



Des milliers de femmes et d'hommes ingénieurs contribuent tous les jours à trouver des façons innovantes de faire le monde.

ing. Ordre des ingénieurs du Québec

100^e anniversaire

FNX-INNOV

Le génie clés en main



Richard Hélie, CEO - Chef de la direction de FNX-INNOV

FNX-INNOV
en chiffres

130 M \$

Chiffre d'affaires

1000

Employés

21

Bureaux à travers le Québec, l'Ontario et à l'international

2500

Projets actifs

Afin de répondre aux nouvelles réalités de marché, FNX-INNOV s'est donné pour mission de redéfinir l'ingénierie sans aucune barrière. Comment ? En offrant des solutions innovantes et des services intégrés, de la conception à l'exécution.

Pour Richard Hélie, la réputation d'une entreprise d'ingénierie tient sur deux choses : la qualité du portfolio et celle de ses ressources. « Les compétences des gens de l'organisation sont la valeur ajoutée. Ce sont eux qui nous permettent chaque jour d'aller plus loin dans la chaîne de valeur », affirme le chef de la direction de FNX-INNOV. « Chez nous, 85 % des expertises se retrouvent à l'interne. Avoir accès à autant de spécialistes dans des champs d'expertises aussi diversifiés que l'efficacité énergétique, les télécommunications, l'environnement, l'énergie ou les infrastructures, c'est l'élément le plus stratégique. »

Chez FNX-INNOV, deuxième plus grande firme de génie de propriété québécoise, on est conscient que la diversification des domaines d'activités amène une complexi-

fication dans la gestion de projets. « Les vrais enjeux sont toujours liés à comment on utilise les ressources et comment on voit à l'arrimage de tous les intervenants. Chez nous, le chargé de projets compte chaque fois pour 25 % dans l'équation. Il doit être le meilleur dans le champ d'expertise requis. »

Offre intégrée et créativité

L'offre intégrée qu'on propose ici représente aussi une importante valeur ajoutée. « Notre objectif ultime est de maintenir une présence à chacune des étapes, de la conception à l'approvisionnement jusqu'à la construction afin de nous assurer que tout soit conforme en termes de qualité, de coûts et d'échéanciers, dans un contexte de développement durable. »

Si l'offre intégrée demande plus de rigueur, elle permet de se concentrer davantage sur les savoir-faire de chaque discipline et ouvre la porte à l'expression d'une créativité accrue. « Cette créativité nous permet aujourd'hui de nous positionner sur des projets d'envergure », affirme Richard Hélie.

L'innovation au quotidien

Chaque jour, la firme doit s'adapter à une réalité de terrain et aux imprévus, d'où l'importance d'utiliser les bons outils au bon moment. « En matière de mobilité



Neuf femmes ingénieurs célébrant 100 ans de génie québécois lors d'une Soirée Reconnaissance, en novembre 2019, à Québec.

et de transport, l'intelligence artificielle peut par exemple jouer un rôle important quant à l'utilisation optimale des feux de circulation. Elle permettra d'optimiser la fluidité de la circulation, enjeu majeur dans les grands centres urbains comme Montréal », avance Richard Hélie.

Côté surveillance de chantiers, la récupération d'information en 3D à l'aide d'un drone est un autre bel exemple d'innovation. « Sur le chantier de l'Échangeur Turcot, il nous a permis de valider et de traiter rapidement des informations tangibles en minimisant

l'utilisation de nacelles dans des endroits dangereux afin d'augmenter la sécurité des travailleurs. » Pour gagner en efficacité, les exemples ne manquent pas non plus côté récupération d'énergie où FNX-INNOV excelle à créer des environnements optimisés. « Nos interventions sont optimales tant en ce qui a trait au contrôle des coûts et au bien-être des usagers. » Une culture d'excellence qui ne se dément pas !

fnx-innov.com

FNX
-INNOV

FNX-INNOV est une société d'ingénierie de propriété québécoise qui offre des solutions innovantes et des services intégrés afin de fournir aux collectivités les outils nécessaires pour réaliser leurs visions et devenir de meilleurs lieux de vie.

Grâce à nos opportunités de carrière prometteuses,



faites partie d'une équipe où l'innovation et l'excellence sont les mots d'ordre.

fnx-innov.com



LA COOPÉRATIVE
NATIONALE DE
L'INFORMATION
INDÉPENDANTE (CN2i)
ET SES SIX MÉDIAS
MEMBRES DÉSIRENT
REMERCIER LEURS
PARTENAIRES
FINANCIERS,

**Investissement Québec • Caisse d'économie solidaire Desjardins • Desjardins Capital
Fondation • Fonds de solidarité FTQ • Fiducie du Chantier de l'économie sociale
Réseau d'investissement social du Québec**

QUI APPUIENT LE
PLAN DE RELANCE.

Merci

leSoleil
QUÉBEC

leDroit
GATINEAU/OTTAWA

leNouvelliste
TROIS-RIVIÈRES

laTribune
SHERBROOKE

**leQuotidien
le Progrès**
SAGUENAY/LAC-ST-JEAN

laVoixdel'Est
GRANBY

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Boston	68	43	13	5	7	43	222	169	98	22-3-4-5	21-10-1-2	8-2-0-0	G-4
Tampa Bay	67	42	20	5	0	40	235	185	89	22-10-2-0	20-10-3-0	5-5-0-0	G-1
Toronto	68	35	24	4	5	34	235	224	79	17-9-3-4	18-15-1-1	5-4-0-1	P-2

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	67	40	20	5	2	36	233	210	87	18-10-3-2	22-10-2-0	3-5-2-0	P-2
Philadelphie	67	40	20	2	5	35	229	193	87	24-5-0-4	16-15-2-1	9-1-0-0	G-8
Pittsburgh	66	39	21	6	0	36	215	183	84	23-6-4-0	16-15-2-0	4-6-0-0	G-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Columbus	68	32	21	11	4	32	177	182	79	20-12-3-1	12-9-8-3	2-4-2-2	P-1
N.Y. Islanders	66	35	23	6	2	32	186	185	78	20-9-4-1	15-14-2-1	2-6-2-0	P-5
N.Y. Rangers	67	36	27	2	2	35	224	211	76	18-15-1-1	18-12-1-1	6-4-0-0	G-1
Caroline	65	35	25	5	0	30	208	187	75	19-12-2-0	16-13-3-0	3-5-2-0	P-4
Floride	67	33	26	4	4	30	225	226	74	16-14-3-1	17-12-1-3	3-5-1-1	P-4
Montréal	69	31	29	8	1	27	209	213	71	14-16-6-0	17-13-2-1	4-4-2-0	P-1
Buffalo	67	29	30	6	2	28	191	212	66	19-11-2-2	10-19-4-0	4-6-0-0	P-5
New Jersey	67	27	28	6	6	23	181	221	66	13-10-4-6	14-18-2-0	6-2-2-0	G-1
Ottawa	68	24	32	7	5	23	185	234	60	18-13-3-3	6-19-4-2	5-4-1-0	G-1
Detroit	69	16	48	3	2	14	138	258	37	11-22-2-0	5-26-1-2	2-7-0-1	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
St. Louis	68	40	18	7	3	38	218	189	90	23-6-3-2	17-12-4-1	8-2-0-0	P-1
Colorado	66	40	18	7	1	39	226	177	88	17-9-6-0	23-9-1-1	7-1-2-0	P-1
Dallas	67	37	22	5	3	35	178	172	82	19-10-2-1	18-12-3-2	4-3-2-1	P-4

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Vegas	69	37	24	6	2	34	219	206	82	22-11-3-1	15-13-3-1	8-2-0-0	P-1
Edmonton	68	36	24	6	2	34	217	209	80	16-10-4-1	20-14-2-1	5-3-2-0	P-1
Calgary	68	35	26	6	1	29	204	208	77	15-12-3-1	20-14-3-0	6-3-1-0	G-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Winnipeg	69	35	28	4	2	32	208	199	76	19-14-2-1	16-14-2-1	6-3-0-1	G-2
Minnesota	67	34	26	4	3	32	212	209	75	19-11-2-3	15-15-2-0	7-3-0-0	G-2
Vancouver	66	34	26	3	3	31	216	208	74	20-8-2-2	14-18-1-1	4-5-0-1	P-4
Nashville	67	33	26	5	3	30	210	215	74	17-14-3-1	16-12-2-2	5-4-1-0	G-1
Arizona	68	33	27	4	4	28	191	180	74	17-12-1-3	16-15-3-1	5-4-1-0	G-2
Chicago	68	31	29	4	4	27	206	214	70	15-13-2-2	16-16-2-2	5-5-0-0	P-1
San Jose	67	29	34	3	1	27	176	214	62	17-16-1-0	12-18-2-1	4-6-0-0	P-1
Anaheim	67	27	32	7	1	22	174	214	62	14-14-4-0	13-18-3-1	4-5-1-0	G-1
Los Angeles	67	26	35	3	3	25	165	206	58	16-13-1-1	10-22-2-2	7-2-0-1	G-4

LNH

Jeudi 5 mars
 Pittsburgh 4 Buffalo 2
 Boston 2 Floride 1 (P)
 Montréal 0 Tampa Bay 4
 Washington 5 N.Y. Rangers 6 (P)
 Caroline 1 Philadelphie 4
 N.Y. Islanders 3 Ottawa 4
 Dallas 0 Nashville 2
 Edmonton 3 Chicago 4
 Toronto 0 Los Angeles 1 (F)
 Minnesota 3 San Jose 2
Vendredi 6 mars
 St. Louis 2 New Jersey 4
 Chicago 1 Detroit 2
 Vegas 0 Winnipeg 4
 Arizona à Calgary, 21h.
 Toronto à Anaheim, 22h.
 Colorado à Vancouver, 22h.
Samedi 7 mars
 Caroline à N.Y. Islanders, 13h.
 Washington à Pittsburgh, 13h.
 Nashville à Dallas, 14h.
 Minnesota à Los Angeles, 16h.
 Ottawa à San Jose, 19h.
 Buffalo à Philadelphie, 19h.
 Tampa Bay à Boston, 19h.
 Montréal en Floride, 19h.
 New Jersey à N.Y. Rangers, 19h.
 Columbus à Edmonton, 22h.
Dimanche 8 mars
 Caroline à Pittsburgh, 13h30.
 Tampa Bay à Detroit, 17h.
 Vegas à Calgary, 19h.
 St. Louis à Chicago, 19h30.
 Minnesota à Anaheim, 21h.
 Columbus à Vancouver, 22h.
 Colorado à San Jose, 22h.
Lundi 9 mars
 Washington à Buffalo, 19h.
 Floride à St. Louis, 20h.
 Arizona à Winnipeg, 20h.
 Vegas à Edmonton, 21h.

MARQUEURS
NOTE: en date du 6 mars.

	B	A	Pts
Draisaitl, Edm	43	67	110
McDavid, Edm	32	63	95
Pastrnak, Bos	47	46	93
Panarin, NYR	32	61	93
Mackinnon, Col	34	54	88
Marchand, Bos	28	57	85
Kucherov, TB	32	50	82
Kane, Chi	30	51	81
Matthews, Tor	46	33	79
Eichel, Buf	35	42	77
Huberdeau, Flo	22	55	77
Carlson, Was	15	60	75
Zibanejad, NYR	38	33	71
Scheifele, Win	28	43	71
Connor, Win	35	35	70
Miller, Van	26	43	69
Malkin, Pit	21	48	69
Stamkos, TB	29	37	66
Ovechkin, Was	47	18	65
Pacioretty, Vegas	31	34	65
Marnier, Tor	16	49	65
Petersson, Van	26	37	63
Stone, Vegas	21	42	63
Josi, Nas	16	47	63
Aho, Car	36	26	62
Barkov, Flo	20	42	62
Konecny, Phi	24	37	61
Point, TB	23	38	61

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 6 mars.

	MJ	B	A	Pts
Tatar	68	22	39	61
Danault	69	13	34	47
Domi	69	17	27	44
Gallagher	57	22	21	43
Suzuki	69	13	27	40
Petry	69	11	29	40
Weber	63	15	21	36
Armia	56	16	14	30
Lehkonen	68	12	14	26
Chiariot	67	9	12	21
Weal	47	8	7	15
Drouin	27	7	8	15
Meté	51	4	7	11
Byron	27	4	6	10
Kotkaniemi	36	6	2	8
Kulak	54	0	7	7
Blandisi	21	2	3	5
Weise	21	1	3	4
Poehling	27	1	1	2
Folin	14	1	1	2
Hudon	13	1	1	2
Fleury	41	1	0	1
Evans	11	1	0	1
Ouellet	10	0	1	1
Price	57	0	0	0
Kirkaid	6	0	0	0
Leskinen	5	0	0	0
Vejdemo	5	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	2724	6	156	4	2,77	,909	
Lindgren	2	3	0	17	0	3,38	,884

HOCKEY COLLÉGIAL

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
Lennoxville	36	24	9	2	1	152	95
St-Laurent	36	25	11	0	0	144	103
St-Lawrence	36	23	10	3	0	159	113
A.-Laurendeau	36	23	11	1	1	145	123
Thetford	36	22	12	1	1	134	104
Sorel-Tracy	36	21	11	3	1	123	105
St-Hyacinthe	35	10	5	2	1	119	109
Lafèche	36	16	15	3	2	93	109
Ste-Foy	36	14	16	2	4	110	133
Lionel-Groulx	36	12	20	2	2	99	163
Alma	36	11	23	1	1	104	152
Abitibi-T.	35	6	24	3	7	79	152

QUARTS DE FINALE (3 DE 5)
Vendredi 6 mars
 St-Hyacinthe 3 St-Laurent 6
 (St-Laurent mène 1-0)
 Lafèche 1 Lennoxville 4
 (Lennoxville mène 1-0)
Samedi 7 mars
 Thetford à St-Lawrence, 15h30
 Sorel à A.-Laurendeau, 19h40
Dimanche 8 mars
 Lennoxville à Lafèche, 13h
 St-Laurent à St-Hyacinthe, 14h
 A.-Laurendeau à Sorel, 16h
 St-Lawrence à Thetford, 16h15
Vendredi 13 mars
 St-Hyacinthe à St-Laurent, 19h30
 Thetford à St-Lawrence, 19h30

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 6 mars.

	MJ	B	A	Pts
Brown	68	16	26	42
Tkachuk	68	20	21	41
Duclair	63	23	15	38
Chabot	68	6	31	37
Tierney	68	10	26	36
Anisimov	49	15	5	20
White	58	6	14	20
Paul	53	8	10	18
Borowiecki	53	7	11	18
Reilly	41	1	15	16
Hainsey	61	1	11	12
Zaitsev	55	1	11	12
Batherson	23	3	7	10
Hawryluk	23	2	6	8
Brown	23	1	7	8
Ryan	21	4	3	7
Chlapik	31	3	3	6
Sabourin	32	2	4	6
Boedker	17	2	2	4
Brannstrom	31	0	4	4
Balcers	12	1	2	3
Jaros	13	0	3	3
Englund	21	0	2	2
Peca	11	0	2	2
Abramov	2	1	0	1
Anderson	32	0	1	1
Beaudin	22	0	1	1

GARDIENS

	V	D	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson	1016	2	96	0	3,34	,899	
Nilsson	9	9	2	58	0	3,18	,908
Hogberg	5	7	8	65	0	3,04	,909

HOCKEY JUNIOR AAA

Division 91.9 Sports

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
--	----	---	---	----	----	----	-----

L'Intrépide éliminé

Acculée au bord du précipice, l'équipe d'entraîneurs de l'Intrépide de Gatineau a tenté de mêler les cartes lors du 4^e match de la série les opposant aux Lions du Lac Saint-Louis.

Après avoir disputé les trois premiers matches de la série, le gardien Médéric Blouin-Rochon a dû céder sa place à son compatriote gatinois Philippe Cloutier pour ce match sans lendemain qui avait lieu au Complexe Branchaud-Brière, à Gatineau.

La stratégie n'aura cependant pas été payante pour l'Intrépide qui s'est incliné 5-2, voyant ainsi sa saison prendre fin.

Les Lions se sont rapidement inscrits au pointage alors qu'Alexi Van Houtte-Cachero a fait dévier un tir qui a trompé la vigilance du gardien Cloutier après seulement 42 secondes de jeu.

Les visiteurs en ont remis moins de trois minutes plus tard en inscrivant un deuxième but.

Après un troisième but des Lions en moins de 15 minutes de jeu, le gardien gatinois a été retiré du match. Blouin-Rochon a terminé le match devant la cage des siens.

L'entraîneur-chef de la formation gatinoise, Martin Lafleur, défend sa décision d'avoir opté pour un changement de garde devant son filet.

«Toute l'année, on a alterné nos gardiens. Médéric était correct, mais il avait quand même alloué un certain nombre de buts depuis le début des séries. On a essayé de changer le momentum, mais ça ne s'est pas terminé comme on le voulait.»

L'Intrépide a tenté une remontée, comme il l'avait fait la veille, en réduisant l'écart à un but en deuxième période grâce à des filets de Vincent Maisonneuve et Frédéric Brunet. Cependant, les hommes de Martin Lafleur ont tout de même retraités au vestiaire tirant de l'arrière par deux buts.

Les Lions n'ont plus regardé derrière par la suite.

«C'est sur que c'est décevant, il a fallu jouer du hockey de rattrapage encore une fois aujourd'hui. Toutes les erreurs qu'on a fait, on les a payées comptant.»

Lafleur tire tout de même du positif de la performance de ses troupes. «On a démontré beaucoup de caractère, je pense que la 2^e et la 3^e nous appartenait. On a eu les meilleures chances, on a passé beaucoup de temps dans leur zone, mais on a pas eu le résultat qu'on voulait.»

Après le match, Lafleur s'est dit fier de l'effort fourni par son équipe tout au long de la saison.

«On est quand même satisfaits de notre saison. On s'est battu toute l'année pour la première place dans notre division. C'est ce qu'on visait au début de la saison. On a eu des bonnes séquences, mais on a aussi eu des séquences de défaites qui nous ont ralenties.»

Même si elle est éliminée des séries éliminatoires, la formation gatinoise poursuit sa saison alors que le tournoi de la Coupe Dodge se mettra en branle le 9 avril.

«On va prendre un peu de repos pour guérir les bobos, après ça on va se remettre à l'entraînement», conclut Lafleur.

JEAN-SIMON MILETTE, LE DROIT



Nathan Légaré (29) a disputé deux matches au centre Robert-Guertin. Deux fois le capitaine du Drakkar de Baie-Comeau a marqué le but vainqueur de son équipe... devant les membres de sa famille de Gatineau et St-Pierre-de-Wakefield. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LE DROIT

DEUX FOIS, IL A MARQUÉ LE BUT GAGNANT DU DRAKKAR À GUERTIN CETTE SAISON

Légaré tranche encore

JEAN-FRANÇOIS PLANTE

jfplante@ledroit.com

Officiellement, Nathan Légaré est natif de Montréal, mais comme sa mère est Gatinoise, l'attaquant vedette du Drakkar de Baie-Comeau se sent pratiquement à la maison au centre Robert-Guertin où il se plaît à venir jouer les trouble-fêtes auprès des Olympiques.

Quelques jours après avoir signé un contrat avec les Penguins de Pittsburgh, Légaré avait marqué le but vainqueur en prolongation à son premier match de la saison au «Vieux Bob» le 27 septembre dernier.

Vendredi soir, il a encore marqué le but de la victoire à l'aide d'un tir foudroyant pendant un avantage numérique en troisième période. Le Drakkar a ainsi vaincu les Olympiques 2-1 pour mettre un terme à sa série de trois défaites de suite. De leur côté, les Gatinois ont encaissé un cinquième revers consécutif.

«J'ai toujours de bons matches quand je viens jouer ici devant ma famille. Ils sont plusieurs à venir de Gatineau et de St-Pierre-de-Wakefield. Ils devaient être une quarantaine ce soir. Ils m'apportent beaucoup d'énergie. J'avais aussi atteint le plateau des 40 buts la saison dernière dans un match à Guertin. J'aime ça, jouer ici», a dit celui qui a compté son 35^e filet de la saison vendredi soir.

Les Olympiques (21-36-5) n'ont jamais été capables de vaincre le Drakkar (24-26-11)

cette saison. Ils se sont inclinés à quatre reprises contre la formation de la Côte-Nord, dont trois fois par la marge d'un but.

Devant 2052 spectateurs vendredi, les Gatinois ont joué avec le feu en écopant de trois punitions consécutives en fin de deuxième période et au début de la troisième période. Ils avaient réussi à écarter les deux premières, mais le laser de Légaré sur une superbe passe du Letton Raivis Ansons aura fait la différence.

«On dirait bien qu'ils ont eu notre numéro toute l'année, a indiqué l'entraîneur-chef des Olympiques, Éric Landry. Ce n'est pas un manque d'effort ce soir. Nous avons tiré plusieurs fois en troisième période, mais c'est dur de revenir dans le match quand tu rates toujours le filet...»

UN TIR EN TROISIÈME

L'entraîneur a vu juste. Son club n'a obtenu qu'un tir sur le filet défendu par Lucas Fitzpatrick dans le dernier tiers alors que le pointage était de 1-1 après deux périodes. Au total, les Olympiques ont récolté 21 tirs au but. Le Drakkar a testé Rémi Poirier 29 fois.

«Rémi nous a gardés dans le match avec quelques beaux arrêts. Fitzpatrick a aussi été bon, mais nos punitions ont fini par nous coûter cher, pas seulement dans le moment, mais aussi en demande énergétique», a dit Landry.

D'ailleurs, les trois buts du match ont été comptés sur le jeu de puissance. Raivis Ansons avait marqué le premier but. Le jeune défenseur de 16 ans Olivier Boutin lui

avait assuré la réplique en première période.

La bonne nouvelle, c'est que les Mooseheads de Halifax ont aussi encaissé une défaite de 3-1 contre les Remparts de Québec vendredi. Les Olympiques conservent donc leur avance de quatre points sur l'équipe de 17^e place de la LHJM, mais ils devront commencer à s'aider en gagnant des matches. Vendredi, au début d'une difficile séquence trois matches en trois jours, ils ont raté une belle occasion de récolter des points contre un club à leur portée.

«Il faut gagner des matches. On ne peut pas se fier aux autres équipes pour mériter notre place en séries. Nous avons perdu plusieurs matches serrés récemment et je pense que le classement commence à jouer dans la tête des joueurs. Nous ne sommes pas récompensés pour nos efforts», a ajouté Landry.

DES BLESSÉS

Le match a été coûteux pour les Olympiques. Ils ont perdu les services d'Émile Hegarty-Aubin et de Manix Landry pendant un long moment. Le premier n'est jamais revenu au jeu. Landry a essayé après avoir été frappé solidement au centre de la patinoire. Il a tenté un retour, mais il n'était visiblement pas à son aise.

Les Olympiques vont accueillir la meilleure équipe au Canada, le Phœnix de Sherbrooke, samedi soir. Ce sera le retour de leur ancien capitaine Charles-Antoine Roy. Ils iront ensuite compléter leur week-end à Boisbriand contre l'Armada.



Dustin Cook participera au super-G de Kvitfjell, dimanche matin, en Norvège.
— ARCHIVES, ARGENCE FRANCE-PRESSE

Trois chutes coulent Phan aux Mondiaux juniors

Il espérait remonter jusque sur le podium, mais Joseph Phan a plutôt trébuché, vendredi après-midi, lors du programme long des championnats du monde juniors de patinage artistique à Tallinn, en Estonie.

L'athlète natif d'Aylmer a terminé 12e chez les hommes, loin derrière le vainqueur, le Russe Andrei Mozalev. Le Japonais Yuma Kagiyama et le Russe Petr Gummenik ont remporté respectivement l'argent et le bronze.

Phan était huitième après le programme court, accusant seulement quatre points de retard sur le troisième rang. Il chuté lors de ses trois premiers sauts vendredi. D'abord lors d'une tentative d'un quadruple Salchow.

Puis quelques secondes plus tard, on l'a vu rater un triple Axel.

«Je suis très déçu, a dit Phan au site web de Patinage Canada.

«Mon synchronisme pour mes sauts était complètement mauvais», a-t-il ajouté, lui qui avait terminé quatrième aux Mondiaux en 2018 à Sofia, en Bulgarie.

L'an dernier, le protégé de l'ancien champion Brian Orser avait dû se

contenter d'une 12^e position.

«C'est un bon patineur. Il excelle à sauter. Mais ça ne fonctionnait juste pas pour lui aujourd'hui», a soutenu le descripteur de la chaîne YouTube de l'Union internationale de patinage (ISU) en voyant Joseph Phan sortir de la patinoire.

L'autre patineur canadien en lice, Stephen Gogolev, de Toronto, a terminé les Mondiaux juniors au 17e rang. Chez les femmes, l'Ontarienne Alison Schumacher occupe la 11e place après le programme court. Sa coéquipière de l'équipe canadienne est 31^e.

Dans moins de 10 jours, ce sera place aux championnats du monde seniors qui se dérouleront en sol canadien. Montréal accueillera l'événement du 16 au 22 mars pour la première fois depuis 1932.

Le danseur franco-ontarien Paul Poirier, de Cornwall, tentera de gagner une première médaille en carrière aux Mondiaux avec sa partenaire Piper Gilles. Le duo a mis la main sur l'argent à la compétition des Quatre continents, le mois dernier, en Corée du Sud.

MARTIN COMTOIS, LE DROIT

Dernière course et bière locale au menu de Cook

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Un dernier départ en Coupe du monde, une dernière visite sur le podium? Dustin Cook se montre réaliste à la veille de mettre un terme à sa carrière sur la scène internationale.

Le skieur alpin du lac Sainte-Marie participera au super-G de Kvitfjell, dimanche matin, en Norvège. La même montagne sur laquelle il a remporté le bronze, il y a cinq ans. «Je ne m'attends pas à un miracle et de gagner, lance Cook en riant au bout du fil.

«Ça serait bien de finir avec une belle performance. Ce que je veux surtout, c'est de rallier le fil d'arrivée en bas de la piste.»

L'ancien vice-champion du monde en super-G a rappelé les faits. «Je n'ai pas participé à une course depuis Val Gardena en décembre. Ça fait un bout de temps, note-t-il.

«Je n'ai pas été sur la neige si souvent.»

Épuisé mentalement, Cook a pris une pause de la compétition en

janvier. Puis en début de semaine, il a annoncé sa retraite à la conclusion de la présente saison, sa 13e au sein de l'équipe nationale.

«Je suis à la fois excité de disputer une dernière épreuve en Coupe du monde, mais aussi nerveux», confie-t-il.

Mais il tenait à retourner en piste parmi l'élite internationale avant de conclure sa carrière.

«Parce que je ne me sentais pas bien d'avoir juste arrêté comme ça en janvier. Mais c'était nécessaire», dit-il.

La motivation de se taper des compétitions de haut niveau avait disparu. «Si tu n'y vas plus à fond, c'est là que tu risques de te blesser», précise-t-il.

Une bonne raison à ses yeux de s'arrêter. Il est convaincu que sa décision s'avère la bonne après avoir parlé à d'anciens coéquipiers ayant pris leur retraite, dont Erik Guay.

«Il n'y a pas de doute. C'est la chose à faire de m'arrêter. Puis là, j'ai la chance de partir sur mes propres termes.»

Aucun membre de sa famille ni des amis n'ont fait le voyage en Norvège pour l'applaudir une

dernière fois en Coupe du monde.

«Parce peu de gens savaient que j'allais arrêter. C'est pourquoi j'ai décidé de participer au super-G des championnats canadiens le 21 mars à Panorama. Tout le monde y assistera. Je planifie une petite célébration spéciale.»

À Kvitfjell, Dustin Cook sait déjà comment il fêtera, peu importe le résultat final.

«Avec la bière que j'ai fait acheminer ici directement d'Ottawa. J'ai appelé un de mes amis qui possède la micro-brasserie Tooth and Nail», souligne-t-il.

Un petit deux que l'athlète âgé de 31 ans gardera un œil attentif sur sa livraison expresse.

Quand il avait gagné sa première médaille en Coupe du monde en 2015 en Norvège, les organisateurs lui avaient remis une bière. Sauf qu'un individu avait trouvé le moyen de lui voler son verre!

«J'ignore qui tu es, mais tu t'avères une personne terrible», avait réagi alors Cook sur les médias sociaux.

Cinq ans plus tard, le principal intéressé s'en souvient encore. «Je ne l'ai pas oublié», avoue-t-il en riant.



LOTO QUÉBEC **RÉSULTATS DU : JEUDI 5 MARS 2020**

1 25 000 \$ 605804	2 50 000 \$ 583481 <small>(décomposables)</small>	3 100 000 \$ 167824
Numéros «Télé» 420682	856892 <small>(non décomposables)</small>	973557

VIE 04 20 37 42 46 **Grand NUMÉRO (GN)** 3 **Extra** 4140987

TOUT-ORIEN 02 03 08 10 11 12
15 16 19 20 22 23 **Quotidienne** 2 42 3 998 4 9098

LOTTO POKER 2 3 6 D D
♣ ♥ ♠ ♦ ♠ **banco Turbo x 3**

01 05 06 11 14
17 24 27 29 37
47 48 49 50 55
56 57 64 66 70

Sprinto 01 07 09 23 40

Lotto-D 1 4 2 3 5 1 5 4 **Triplex**

Astro Jour - Mois - Année - Signe
25 SEPTEMBRE 16 VERSEAU 03 18
24 32 33

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Un chien qui porte chance au «Final 8»

Leur coach retient l'attention sur les lignes de côté avec son veston mauve aux couleurs de l'équipe. Leur porte-bonheur ne passe pas inaperçu non plus.

Les Mustangs de Western montrent maintenant une fiche parfaite de 10-0 lors du «Broski» assiste à un match. «Mon chien», précise Brad Campbell.

Ce dernier dirige la formation ontarienne qui a créé une surprise, vendredi après-midi, au «Final 8». Ses joueurs ont défait les Golden Bears de l'Alberta par

la marque de 86-72 après avoir tiré de l'arrière par 13 points à la fin du premier quart.

Tout ça sous le regard de ce cavachon, un croisement entre le cavalier king charles spaniel et le bichon frisé. Un joueur prenait bien soin dans ses bras de la petite bête de deux ans après le match.

« Nous sommes invaincus avec lui », a souligné fièrement l'étudiant-athlète.

Le joueur en question? Peyton Campbell, une recrue et le fils de l'entraîneur-chef.

« Nos gars sont comme la plupart des athlètes. Ils s'avèrent superstitieux. Ils voulaient que le chien soit ici avec nous, confie Brad Campbell, qui n'allait pas s'opposer au souhait de ses joueurs.

« C'était un must... Ma femme est descendue avec le chien. Elle lui a acheté un foulard aux couleurs de Western. Il a même son petit veston pour ses marches à l'extérieur. On peut dire qu'il est devenu notre mascotte non officielle! »

Cette folle aventure a commencé au début de l'hiver.

« Ma conjointe avait décidé de l'amener avec elle à certaines de nos parties. Elle ne voulait pas qu'il soit seul à la maison. À un certain moment, on s'est rendu que l'équipe avait une fiche de 4-0 puis de 6-0 avec lui dans les estrades. On s'est alors dit qu'il fallait l'avoir à tous nos matches locaux. »

Ce qui ajoute un cachet encore plus spécial au parcours des Mustangs?

« Aucun de nos joueurs n'avait

gagné un match éliminatoire en carrière avant cette saison-ci. Nous sommes en territoire inconnu avec ces gars-là. Ils ont vraiment pris leur envol au bon moment, note Brad Campbell.

« Là, nous sommes assurés au moins de disputer un match pour une médaille », ajoute-t-il.

En demi-finale, les Mustangs auront rendez-vous avec les puissants Ravens de Carleton. La magie de Broski le chien sera alors mise à rude épreuve.

MARTIN COMTOIS, LEDROIT

VOLET MASCULIN DES CHAMPIONNATS CANADIENS DE BASKET UNIVERSITAIRE À LA PLACE TD

Des Ravens joyeux, des Gee Gees tristes

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Une autre journée à l'aréna de la Place TD, un autre produit gatinois qui s'impose sur le plancher aux championnats canadiens de basket-ball universitaire.

La veille, c'était la grande Khaléann Caron-Goudreau et sa coéquipière Kim Létang qui avaient mené le Rouge et Or de l'université Laval à une victoire chez les femmes. Vendredi, l'ailier Biniam Ghebrekidan a marqué 12 points en plus de réussir 11 rebonds dans un gain de 82-66 des Ravens de Carleton contre les Dinos de Calgary en quart de finale du volet masculin du «Final 8».

« Il a fait un travail exceptionnel. Ce fut son meilleur match en carrière chez nous. Espérons qu'il peut dupliquer ça lors des deux prochains jours », a avoué l'entraîneur-chef Taffe Charles, qui tente de mener les Ravens à un 15e titre national depuis 2003.

Ghebrekidan termine sa troisième saison au sein de cette puissance du basket masculin. Le natif d'Aylmer était un réserviste l'an dernier lorsque l'équipe a défait les Dinos en finale.

Même chose pour le garde montréalais Alain Louis, auteur de sept passes dans le gain vendredi.

« J'en parlais justement à Alain. Nous n'avons presque pas joué lors de nos deux premières saisons... juste quelques minutes à la fin de certaines parties. Là, c'est le fun d'aider l'équipe à gagner », a soutenu Ghebrekidan du haut de ses 6'9".

La patience du duo aura été récompensée.

Ghebrekidan a entamé le premier match du «Final 8» au sein de l'alignement partant des Ravens. Le coach l'a utilisé plus de 27 minutes, l'opposant au joueur par excellence de la dernière saison au pays,



« Nous n'avons presque pas joué lors de nos deux premières saisons... juste quelques minutes à la fin de certaines parties. Là, c'est le fun d'aider l'équipe à gagner », a soutenu Biniam Ghebrekidan (21) en faisant référence à son coéquipier Alain Louis (43). — PHOTOS: ETIENNE RANGER, LE DROIT



Brett Layton.

Quant à Louis, il a passé 25 minutes sur le jeu. « Un gars qui commence à éclorre, a soutenu Charles.

« Un gars très physique et aussi très émotif. On l'aime bien, surtout quand il canalise cette énergie de la bonne façon. »

L'étudiant-athlète en journalisme a adopté un numéro mythique dans la riche histoire des Ravens. Il porte le 43 qui a déjà été la propriété du meilleur joueur à avoir porté les couleurs de l'université Carleton, Osvaldo Jeanty.

« On m'avait offert le choix entre le 41 et le 43. C'était une décision facile. Oz est la raison pourquoi je suis venu ici. Il m'a recruté. Il venait voir mes parties quand j'avais 16

ans. »

Jeanty est aussi celui qui a convaincu Ghebrekidan de se joindre aux Ravens. « Il était mon entraîneur chez les Griffons du Cégep de l'Outaouais », a indiqué le principal intéressé.

Ghebrekidan, Louis et leurs coéquipiers seront de retour en action samedi soir dans la première demi-finale prévue à 18 h contre Western.

UNE DÉFAITE QUI FAIT MAL

L'autre demi-finale ne mettra pas en vedette l'autre équipe locale en lice.

Malgré l'appui d'une foule bruyante de 3165 spectateurs, les Gee Gees d'Ottawa ont perdu leur premier match du tournoi

masculin, s'inclinant 67-63 contre les champions des Maritimes, les Tigers de Dalhousie. Ils sont relégués du même coup à la ronde consolation.

« Ça fait vraiment de la peine que tout tombe à l'eau en raison d'un match. Ce n'est pas représentatif de notre saison », a déploré l'avant Guillaume Pépin, refoulant les larmes.

Ce qui a coulé les Gee Gees, qui rêvaient de remporter un premier titre canadien? Une mauvaise séquence au milieu de la seconde demie durant laquelle elle a été dominée 26-11 par leurs adversaires, qui ont pris une avance de 56-46.

La formation ottavienne n'a jamais été capable de remonter la

pente complètement.

« Le fait que nous avons raté beaucoup de lancers francs n'a pas aidé. Je ne pense pas que nous avons tiré pour 50 % de la ligne, a noté Pépin, meilleur marqueur des siens avec 25 points.

« C'est sûr que cela nous a freinés. Et défensivement, ils (Tigers) étaient bons. À part Carleton, nous n'avions pas affronté une défensive comme ça. C'était difficile. »

Les Gee Gees auront maintenant rendez-vous samedi après-midi avec les Gaiters de Bishops, qui ont perdu contre UBC.

La finale masculine aura dimanche à 20 h, toujours à la Place TD. Deux heures auparavant, ce sera place à la finale féminine.

Crainte du coronavirus à San Jose

Alors que de nombreuses équipes et ligues professionnelles en Europe prennent des mesures pour tenter de contrer la propagation du coronavirus (ou COVID-19), comme présenter des matches devant des gradins vides, les Sharks ont fait savoir vendredi que leur match contre les Sénateurs samedi aura bel et bien de l'avant, malgré une recommandation du comté de Santa Clara (où San Jose est situé) d'annuler les grands rassemblements de foule. Ils invitent cependant les personnes plus à risque de contracter le virus de suivre une suggestion du département de la santé de rester à la maison et d'éviter les événements sportifs ou les concerts et les parades. D.J. Smith a dit cette semaine que les Sénateurs ne prenaient pas de mesures spéciales à l'heure actuelle, confiants que les préparés à l'équipement faisaient du bon travail pour désinfecter l'équipement et les vestiaires de l'équipe.

Chabot incertain

Alors que la Fédération internationale de hockey sur glace a annulé certains événements en mars en raison du coronavirus, le Championnat mondial de hockey prévu en Suisse au mois de mai demeure à l'horaire et les joueurs de la LNH vont devoir soupeser les risques d'y prendre part (la LNH suggère présentement à ses clubs de ne pas envoyer d'employés en Europe pour des voyages d'affaire). Le défenseur des Sénateurs Thomas Chabot a confié au Droit cette semaine qu'il n'était pas certain de répondre à l'appel de Hockey Canada qui va inévitablement venir bientôt, mais ce n'était pas en raison de crainte du virus. «Ça fait deux ans de suite que j'y vais. Je ne sais pas, je n'ai pas pensé à ça, honnêtement. Cette année, j'aimerais prendre un été pour me concentrer à m'entraîner, prendre de la force physique et des choses comme ça. Mais on va voir quand l'opportunité va venir», a-t-il dit.

Les Brown chanceux

L'espoir Logan Brown a raconté au site internet des Sénateurs de Belleville que son père Jeff, l'ancien de la LNH, a eu une bonne frousse jeudi, jour de son 22e anniversaire, alors qu'il s'est retrouvé dans les eaux de la baie de Quinte en tentant de sauver le chien du centre. Ce dernier, nommé Boone, pourchassait des bernaches quand la glace a craqué sous son poids. L'ancien entraîneur des 67's a réussi à sortir le chien de l'eau, et lui-même ensuite. «Par chance, il avait vu un vidéo sur Facebook la semaine dernière d'un gars qui montrait comment sortir, il est allé à la surface de la glace et j'ai réussi ensuite à le tirer, a relaté Logan Brown, qui est présentement sur la liste des blessés. Il va bien, je lui ai parlé ce matin et il est 'OK'. Le chien va bien aussi.»

MARC BRASSARD, LE DROIT

Une occasion de refouler les Sharks

MARC BRASSARD

mbrassard@ledroit.com

Les Sénateurs ne sont pas encore éliminés mathématiquement, mais leur prochaine défaite, même en prolongation ou tirs de barrage, ou le prochain gain des Maple Leafs ou des Islanders va régler cette formalité.

Leur voyage de cinq matches qui s'amorcera samedi soir à San Jose n'a donc une signification que dans l'optique de tenter d'obtenir les meilleures chances à la prochaine loterie du repêchage, dont la date discutée est le 9 avril.

Et à ce chapitre, leur tournée de la Californie qui s'arrêtera ensuite à Anaheim mardi et Los Angeles mercredi aura un certain intérêt.

Seulement quatre points séparent les Sharks (62), les Ducks (62) et les Kings (58) dans la cave du classement de la division Pacifique, les trois clubs ayant joué le même nombre de matches (67) avant que les Leafs ne visitent Anaheim tard vendredi soir.

Les partisans des Sénateurs sont

particulièrement intéressés par la déconfiture des Sharks cette saison, évidemment, étant donné qu'Ottawa détient leur premier choix à l'encan de juin à Montréal obtenu dans le cadre de l'échange d'Erik Karlsson, dont la saison 2019-2020 est terminée en raison d'une fracture à un pouce qui a nécessité une opération.

Il est dans l'intérêt des Sénateurs que les Sharks finissent derrière les Ducks et les Kings, ces derniers connaissant une bonne séquence avec quatre gains de suite et une fiche de 7-2-1 à leurs 10 dernières sorties.

Ça ne changerait évidemment que quelques points de pourcentage de remporter la loterie en bout de ligne, mais qui sait.

«C'est notre dernier long voyage de la saison et ça devrait être amusant. Il y a 10 points qui ont de la valeur à l'enjeu, ça reste une occasion pour nous de s'améliorer et de remplir le rôle qui nous est confié individuellement, afin d'avoir un bon goût dans la bouche en vue de l'an prochain, a confié Brady Tkachuk avant le départ du club vendredi. On a tous hâte d'aller faire un tour au soleil. En plus, ça va se finir sur un passage

chez nous, à St. Louis (après un match à Chicago). Ça va être le 'fun' de dormir dans mon propre lit.»

Tkachuk mentionnait qu'il regarde le classement de la LNH, d'abord pour voir où sont les Flames de Calgary de son frère Matthew. «Je regarde ce qui se passe dans la course pour les séries avec un œil sur la famille. De notre côté, on cherche à gagner le plus de matches possibles. C'est évident que ça va être un gros repêchage pour nous, mais on essaie juste de faire du mieux qu'on peut. Ce qui va arriver va arriver avec le choix des Sharks que nous avons, notre équipe va finir en jouant avec ardeur jusqu'à la fin», a-t-il ajouté à ce sujet.

Ce sera évidemment le retour du balancier pour les Sénateurs alors que le choix qu'ils ont utilisé pour sélectionner Tkachuk avait été conservé pour sacrifier à la place le premier choix du repêchage de 2019, cédé à l'Avalanche du Colorado dans le cadre de l'échange de Matt Duchene.

L'entraîneur-chef D.J. Smith est d'accord avec son protégé en ce qui a trait à l'enjeu des matches lors de ce périple.

«On va travailler à avoir plus de possession de la rondelle. C'est certain qu'on veut bien se défendre, mais en bout de ligne, c'est plus facile si tu as la rondelle au lieu de toujours te défendre. Certaines gars veulent juste en finir, mais ce ne sera pas le cas de notre équipe, nous allons jouer avec ardeur jusqu'au dernier 'buzzer', a-t-il commenté jeudi soir.

Bobby Ryan risque d'attirer l'attention lors du voyage alors que son

récent retour après une absence de trois mois pour régler des problèmes de dépendance à l'alcool va faire jaser à Anaheim, où il avait amorcé sa carrière en plus de passer une partie de son adolescence troublée à Los Angeles.

«Ça ne voudra pas dire grand-chose pour moi, à part pour ma femme qui vient de là, je n'ai plus trop de liens à part quelques amis à voir. C'est juste un autre voyage à ce stade-ci», a-t-il confié à ce sujet.



LA PRESSE CANADIENNE



AMBASSADEUR
de la semaine

leDroit

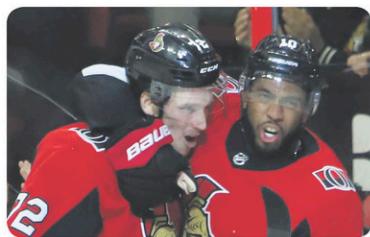
CETTE SEMAINE

NOTRE AMBASSADEUR
remporte une paire de billets pour
le spectacle de Honeymoon Suite
au Théâtre du Casino.

👑 Déjà plus de **2000**
MEMBRES et AMBASSADEURS

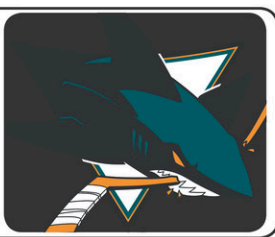
leDroit
#ledroitcontinue

Merci



CHIFFRE DU JOUR

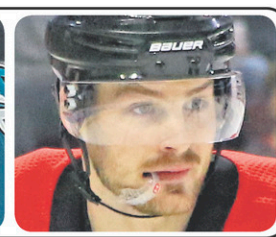
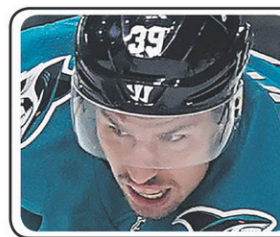
2 — Points de classement qui séparent les deux équipes au bas du classement général, Ottawa (29^e) détenant le choix de première ronde de San Jose en juin prochain à Montréal.



JOUR DE MATCH

Où : 19 h au SAP Centre Tél : SN1, City
Radio : 94,5 Unique FM, TSN 1200

Début d'un voyage de cinq parties en 10 jours pour les Sénateurs, qui commence avec un affrontement contre des Sharks qui ont perdu l'ancien Sénateur Erik Karlsson pour le reste de la saison en raison d'un pouce cassé.



FACE À FACE

Logan Couture contre Mikkel Boedker

L'ancien 67 est revenu à la fin février d'une sérieuse blessure à une cheville, mais c'est trop tard pour ramener son club, dont il est le capitaine, dans le droit chemin. L'ancien des Sharks est revenu dans les bonnes grâces de son entraîneur, par défaut, de son côté.



À L'INFIRMERIE

Anders Nilsson (commotion) n'est pas du voyage et il reste à voir quand Marcus Högberg (personnel) rejoindra l'équipe. Artem Anisimov n'est pas du périple non plus, comme Mark Borowiecki, dont la saison est compromise. Chez les Sharks, outre Karlsson, la saison de Tomas Hertl est également terminée.

Tkachuk en bonne compagnie

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

Brady Tkachuk a enregistré son 20^e but jeudi soir contre les Islanders de New York, un filet d'assurance qui s'est finalement avéré celui de la victoire.

Pour l'attaquant de 20 ans des Sénateurs d'Ottawa, c'est une deuxième campagne consécutive à atteindre ce plateau, après ses 22 de sa saison recue.

Il a de la compagnie d'élite dans l'histoire de son équipe à ce niveau alors que seuls Alexei Yashin (entre 1993 et 1995) et Daniel Alfredsson (1995 à 1997) à réaliser l'exploit.

Le Russe qui avait été le premier choix de l'histoire du club (2^e au total en 1993) en avait compté 30 à sa première campagne, et 21 à sa deuxième, lors d'une saison écourtée à 48 parties en raison d'un lock-out, par surcroît.

Alfredsson en avait enfilé 26 lors de sa première saison (1995-1996) couronnée par un trophée Calder en tant que recrue par excellence de la LNH, avant d'en ajouter 24 à sa saison suivante.

Il a plus tard connu deux saisons de 30 buts et deux de 40 buts au cours d'une illustre carrière couronnée par le retrait de son chandail numéro 11 par les Sénateurs.

Et dire que lorsqu'Ottawa a sélectionné Tkachuk avec le quatrième choix au total du repêchage de 2018, des amateurs avaient critiqué la sélection parce qu'il n'avait compté que huit buts la saison précédente avec l'Université de Boston (en 40 matches).

Il continue à produire même s'il a perdu les deux joueurs avec lesquels il avait établi une bonne chimie lors de chacune de ces saisons, Mark Stone l'an dernier ainsi que Jean-Gabriel Pageau la semaine dernière. Il se trouve



Brady Tkachuk a enregistré son 20^e but jeudi soir contre les Islanders, un filet d'assurance qui s'est finalement avéré celui de la victoire. — FRED CHARTRAND, LA PRESSE CANADIENNE

maintenant à jouer aux côtés de Chris Tierney, un troisième centre pour lui cette saison, après Colin White et Pageau.

« Il est un "kid" qui joue avec son cœur sur sa manche. Il frappe tout le monde, il n'a peur de rien et il rend la vie difficile à l'autre équipe. En bout de ligne, c'est fantastique de le voir être récompensé pour ses efforts. Il a joué plus de minutes (jeudi, 20 h 47) parce que son trio affrontait celui de (Mathew) Barzal, mais il a 20 ans et ce sont des minutes importantes pour lui. Il apprend à jouer dans sa propre zone pour que, lorsque ce sera le temps pour

nous de passer à la prochaine étape, il sera un gars qui pourra jouer dans toutes les situations », a commenté l'entraîneur-chef D.J. Smith après le gain de 4-3 contre les New-yorkais.

« Les gens ont tendance à oublier à quel point il est jeune, considérant à quel point il est imposant et physique. C'est toute une combinaison et alors qu'on s'améliore, son éthique de travail va nous pousser vers les sommets. On demande un travail ardu tous les jours et il est un de ceux qui comprennent ça. En ajoutant du talent, il faut que l'éthique de travail soit là pour

avoir du succès et ça, il l'a », a ajouté Smith.

Pageau parti, Tkachuk est engagé dans une course à finir avec Connor Brown pour le sommet des compteurs de l'équipe, ce dernier ayant 42 points alors qu'il en a 41.

Lors des 14 derniers matches de son équipe, il va aussi continuer d'amasser des lancers et des mises en échec alors qu'il pourrait devenir le premier joueur à en obtenir plus de 300 dans ces deux catégories depuis que la LNH compile ces statistiques (2005-2006).

Avec ses deux tirs jeudi,

Un Christian part, un s'amène

Les Sénateurs ont procédé à un changement mineur à leur brigade défensive vendredi alors qu'avant de prendre le chemin de San Jose, ils ont rappelé Christian Wolanin de Belleville tout en y rétrogradant Christian Jaros. Le premier n'a joué que neuf matches depuis son retour d'une blessure majeure à une épaule subie avant le début du camp d'entraînement, marquant un but en fin de semaine dernière, son seul point alors qu'il a un différentiel de plus-4 et sept minutes de punition. Son entraîneur Troy Mann a indiqué en entrevue à la radio cette semaine que Wolanin était « son pire ennemi » alors qu'il est dur avec lui-même, s'attendant à plus de sa part. Son rappel est un peu surprenant, mais clairement, Jaros n'a pas gagné la confiance de D.J. Smith, qui ne l'a utilisé qu'un peu plus de sept minutes sur une troisième paire avec Andreas Englund jeudi, ainsi que lors de ses matches précédents. En 13 parties à Ottawa cette saison, Jaros a récolté trois passes avec un différentiel de moins-2. Wolanin a récolté 4 buts et 12 points en 30 parties avec les Sénateurs la saison dernière.

MARC BRASSARD, LE DROIT

Tkachuk en a maintenant 252, alors qu'il est deuxième dans la LNH avec ses 287 coups d'épaule (enregistrés par les statisticiens de la ligue dans les différents amphithéâtres), derrière Ryan Reaves, des Golden Knights de Vegas.

« Je n'y pense pas même si on n'en a déjà parlé. Honnêtement, ce serait pas mal "cool", c'est certain. Mais ce n'est pas quelque chose que je vise, j'essaie juste de me présenter chaque jour et continuer à m'améliorer pour qu'on obtienne le plus de victoires possibles d'ici la fin de l'année », a-t-il raconté jeudi matin.

VAINQUEUR DE 11 COUPES STANLEY AVEC LE CANADIEN

Henri Richard n'est plus

MICHEL LAMARCHE

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Henri Richard, le hockeyeur qui a remporté le plus grand nombre de coupes Stanley dans l'histoire de la LNH, est décédé à la suite d'une longue bataille avec la maladie d'Alzheimer. Il avait célébré ses 84 ans, le 29 février dernier.

« C'est avec beaucoup de tristesse que le Canadien a appris le décès de l'ancienne légende et ambassadeur, Henri Richard, plus tôt aujourd'hui, a confirmé le Tricolore sur son compte Twitter. Nos plus sincères condoléances à la famille de M. Richard. »

Né à Montréal le 29 février 1936, cet ancien joueur de centre était le frère cadet de Maurice « Rocket » Richard. Ce lien et sa stature de cinq pieds sept, 160 livres lui ont d'ailleurs valu le surnom de « Pocket Rocket ».

Capitaine du Canadien de Montréal de 1971 à 1975, après le règne de 10 ans de Jean Béliveau, Richard a joué pendant 20 saisons dans la Ligue nationale de hockey, toutes avec le Tricolore, entre 1955 et 1975. Il s'agit d'une marque d'équipe, qu'il partage avec Béliveau.

Surtout, il a fait graver son nom sur le précieux trophée en 11 occasions, un sommet dans l'histoire de la LNH, et une fois de plus que Béliveau et Yvan Cournoyer, un autre ancien capitaine du Canadien.

Malgré sa petite taille, Richard a pris part à 1256 matchs de saison régulière dans la LNH, un autre sommet dans l'histoire du Tricolore. En carrière, il a totalisé 358 buts et 688 mentions d'aide pour une récolte de 1046 points, le troisième plus haut total chez le Canadien derrière Guy Lafleur (1246) et Béliveau (1219). Richard a ajouté 129 points en 180 rencontres éliminatoires, incluant 49 buts.

Reconnu pour sa fougue, sa ténacité et pour ses qualités de fabricant de jeu, Richard a mené la LNH au chapitre des passes en 1957-1958 (52), et de nouveau en 1962-1963 (50). Il a connu neuf saisons d'au moins 20 buts, incluant une de 30 filets en 1959-1960.

« Henri ne parlait pas beaucoup, mais il prêchait par l'exemple, a réagi Serge Savard, qui a été le coéquipier de Richard pendant huit saisons à Montréal. C'est pour cette raison que nous l'avions élu capitaine. Bien sûr, il a connu comme tout le monde de mauvais matchs, mais ce n'était jamais par manque



Reconnu pour sa fougue, sa ténacité et pour ses qualités de fabricant de jeu, Henri Richard a joué pendant 20 saisons dans la Ligue nationale de hockey, toutes avec le Tricolore, entre 1955 et 1975. — ANDY CLARK, LA PRESSE CANADIENNE

d'effort ou de travail.

« C'était un joueur de petite taille, mais d'un caractère incroyable. Personne ne lui faisait peur dans la ligue. »

Lauréat du trophée Bill-Masteron en 1974, un honneur récompensant la persévérance au jeu, et quatre fois élu au sein des équipes d'étoiles de la LNH, Richard a annoncé sa retraite à l'issue de la saison 1974-1975.

Le Canadien a retiré son no 16, le 10 décembre 1975, et Richard a été intronisé au Temple de la renommée du hockey en juin 1979.

Après une étincelante carrière junior, incluant une campagne de 56 buts et 109 points en 54 matchs avec le Canadien junior de Montréal en 1953-1954, Richard a rejoint son célèbre frère chez le Canadien à l'automne de 1955.

Richard s'est fort bien tiré d'affaires lors de cette saison recrue, amassant 19 buts et 21 passes en 64 rencontres. Surtout, il inscrira son nom sur la coupe Stanley dès sa première année dans la LNH.

Richard contribue étroitement aux quatre championnats consécutifs du Canadien à la fin des années 50, tout particulièrement lors de la saison 1957-1958, la meilleure de sa carrière grâce à une récolte de 80 points en 67 matchs.

Ce rendement lui vaut le

deuxième rang du classement des marqueurs, quatre points derrière son coéquipier Dickie Moore, et une place au sein de la première équipe d'étoiles.

En 1959-1960, Richard amasse 12 points en huit matchs éliminatoires et mène le Canadien vers un cinquième triomphe consécutif. Son frère, de 15 ans son aîné, annonce sa retraite à l'issue de cet autre championnat, mais le « Pocket Rocket » préservera la renommée de la famille Richard grâce à son talent, son leadership et sa ténacité.

Après une disette de quatre ans, le Canadien ajoute quatre coupes Stanley en cinq saisons, entre 1965 et 1969.

Au printemps de 1966, le Canadien efface un déficit de 0-2 en finale face aux Red Wings de Detroit et l'emporte en six rencontres. Durant ces séries, Richard ne marque qu'un seul but, mais il est crucial; il survient à 2:20 de la première période de prolongation du sixième match, à Detroit, et procure au Canadien la 14e coupe Stanley de son histoire.

Ce ne sera pas son seul filet décisif en grande finale. Richard répètera le tour de force cinq ans plus tard, à la troisième période du septième match de la série opposant le Canadien aux Black Hawks, à Chicago.

Pour Richard, cette 10^e bague emblématique de la Coupe Stanley a été la plus satisfaisante de toute sa carrière, en raison du contexte. C'est du moins ce qu'il a confié au journaliste Robert Laflamme, de La Presse Canadienne, peu avant les célébrations du centenaire de l'équipe, en décembre 2009.

Deux matchs plus tôt, Richard avait été laissé sur le banc par l'entraîneur en chef Al MacNeil. Insulté, et mécontent de l'ambiance qui régnait au sein de l'équipe, le vétéran attaquant explose et qualifie MacNeil d'incompétent.

« J'étais très fâché et j'ai dit des choses que je n'aurais peut-être pas dû dire, a-t-il confié en 2009. J'ai parlé parce que je croyais que c'était nécessaire. Je ne dis pas que c'était correct parce qu'on doit respecter son entraîneur. Mais moi, je voulais simplement jouer au hockey. »

Deux ans plus tard, de nouveau à Chicago, Richard passe à l'histoire avec une 11e coupe Stanley, sa seule à titre de capitaine du Canadien.

« Personne ne va battre ça, c'est impossible. Je le dis sans prétention. C'est qu'il y a trop d'équipes. Les bons joueurs sont trop éparpillés », avait également affirmé Richard.

LE JOURNALISTE FRÉDÉRIC DAIGLE A CONTRIBUÉ À CET ARTICLE

Sports



LA VENTE
LA PLUS
SURPRENANTE
JAMAIS VUE

AUSSI PEU QUE

0

%
FINANCEMENT^Φ

JUSQU'À

84
MOIS

SUR MODÈLES 2020
SÉLECTIONNÉS



AUTOMOBILE JOURNALISTS
ASSOCIATION OF CANADA
ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

« MEILLEURE VOITURE
COMPACTE 2019
AU CANADA »



SORENTO LX TI 2020

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE

29 405 \$

INCLUT

3 500 \$ DE RABAIS AU
COMPTANT*

**L'OFFRE
INCLUT**

- TRACTION INTÉGRALE DYNAMAX^{MD}
- APPLE CARPLAY[®] ET ANDROID AUTO^{mct}
- INTERFACE MULTIMÉDIA DE 7 PO AVEC
CAMÉRA DE REÇUL*



FORTE LX BM 2020

BIEN ÉQUIPÉE POUR
19 455 \$

LOUEZ À PARTIR DE **49 \$** / SEMAINE **0,99 %** POUR **36** MOIS^Φ
ACOMPTE DE 2 125 \$

**L'OFFRE
INCLUT**

- INTERFACE MULTIMÉDIA DE 8 PO
- APPLE CARPLAY[®] ET ANDROID AUTO^{mct}
- CAMÉRA DE REÇUL*



SPORTAGE LX TA 2020

BIEN ÉQUIPÉ POUR
27 205 \$

FINANCEMENT À PARTIR DE **74 \$** / SEMAINE **1,99 %** POUR **84** MOIS^Φ
ACOMPTE DE 1 995 \$

**L'OFFRE
INCLUT**

- APPLE CARPLAY[®] ET ANDROID AUTO^{mct}
- INTERFACE MULTIMÉDIA DE 8 PO
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS

GRANDE LIQUIDATION

9

**SORENTO 2019
EN INVENTAIRE**

À DES PRIX JAMAIS VUS !

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM
/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS^Φ

GARANTIE COMPLÈTE • GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • 100% TRANSFÉRABLE • ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



Le pouvoir de surprendre

Aylmer | PLATINE

500, ch. McConnell • 819 682-1444 • aylmerkia.com

Gatineau

1299, boul. la Vérendrye • 819 561-6669 • gatineaukia.com

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2020 neuf sélectionné du 3 au 31 mars 2020. Des conditions s'appliquent. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 895 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de peinture (250 \$ lorsque applicable), les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. ^ΦLe financement est disponible sur les modèles 2020 sélectionnés neufs, sur approbation du crédit. Exemples applicables au financement : L'offre de financement est disponible sur le modèle Sportage LX TA (SP75AL) 2020/Optima EX (OP744L) 2020 neuf au prix d'achat de 27 205 \$/30 305 \$ au taux de 1,99 %/0 % pour 84 mois, basée sur 364 paiements hebdomadaires de 74 \$/77 \$. Acompte de 1 995 \$/2 395 \$, inclut un boni de 500 \$/0 \$. Le coût de l'emprunt est de 1 792 \$/0 \$. *L'offre de location est disponible sur les modèles sélectionnés, sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location : offre de location disponible sur le modèle neuf et non enregistré Forte LX BM (FO541L) 2020, avec un prix d'achat de 19 455 \$, incluant crédit de 500 \$, basée sur 156 paiements hebdomadaires de 49 \$ au taux de 0,99 % pour 36 mois. Dépôt de sécurité de 0 \$, acompte de 2 125 \$ et premier paiement exigible à la livraison. L'obligation totale de la location est de 7 693 \$ avec l'option de rachat à la fin du terme au montant de 9 526 \$. Limite de 16 000 km par année et frais de 0,12 \$ par km additionnel. *Achat au comptant : Offre basée sur le modèle Sorento LX 2.4L TI (SR75BL) 2020 neuf à un prix d'achat de 29 405 \$ et inclut 3 500 \$ de rabais au comptant (incluant une participation du concessionnaire de 1 000 \$, ne peut être combiné aux offres de location ou de financement). Le rabais varie selon le modèle et la version choisie et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. *L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Visitez Aylmer Kia ou Gatineau Kia pour tous les détails.